

# acme®

Model DVBT-02

# Digital Terrestrial Receiver



User's manual

Vartotojo instrukcija

Lietošanas instrukcija

Kasutujhend

Инструкция пользователя



# Contents

<b>General information</b>	<b>4</b>
Main Features	4
For your Safety	5
Unpacking	6
General Operation	6
RCU	7
Rear Panel	8
<b>Welcome page</b>	<b>9</b>
<b>Main menu</b>	<b>10</b>
1. Edit Channel	10
2. Installation	14
3. System Setup	15
4. Tools	17
5. Game	21
6. REC	22
<b>Hot key</b>	<b>23</b>
<b>Trouble shooting</b>	<b>26</b>

## General Information

This Digital Terrestrial Receiver (DTR) will take you to the new and exciting world of Digital Television. A world of crystal clear widescreen pictures, digital sound, more information and new services. All this and more on "Free to Air" Digital Television.

To make full use of your new DTR please take the time to familiarize yourself with the extensive features of the unit detailed in this User's Guide. If you need help in setting up please call your dealer or a customer service adviser.

### Main Features

- SD MPEG-2/SD H.264 & fully DVB-T compliant
- Automatic PAL/NTSC conversion
- 400 channels
- TV and Radio programmable
- 8 different favorite groups selection
- On Screen Display with multi-language
- Fully support to 7 days
- Electronic Program Guide(EPG)
- Picture in Graphics(PIG) support
- 256 colors On Screen Display
- Channel search in automatic, manual search
- Various channel editing functions (favorite, move, lock, rename and sort)
- Parental control for channels
- Easy to use Menu
- System Software upgrades through USB
- Time set by GMT offset automatic and manual,
- Summer Time support; Automatic turn on/off by Timer setting(multiple options)
- Subtitle support DVB EN300743 and EBU
- Teletext support DVB ETS300472 by VBI and OSD
- Automatic save for last channel
- Support Logic Channel Number(LCN)
- Games
- Support FAT16/FAT32/FAT12,NTFS(Optional)
- MP3/ JPEG/ BMP/ OGG files
- Default 2 hours, user can setting the end time(Support subtitle), record scramble program and descramble program
- Lock/Delete/Rename,
- Preview playback,
- Browse record files information
- Play/Pause/Stop/Step
- Fast Forward/Fast Backward 2/4/8/16/24,
- Slow Forward/Slow Backward 1/2, 1/4, 1/8
- Bookmark set / Bookmark jump

## General information

### For Your Safety



To avoid electric-shock hazards, do not open the cabinet, refer servicing to qualified personnel only.



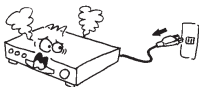
Keep the receiver away from flower vases, tubs, sinks, etc., in order to avoid damaging the equipment.



Do not expose the receiver under the sunlight. And keep it away from the heat source.



Do not block ventilation holes of the Receiver so that air can circulate freely.



When the abnormal phenomenon occur, you should cut off the power immediately.



Do not touch the receiver during thunder, since that might create electric-shock hazards.

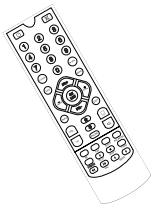


Switch the receiver off whenever it remains out of service for an extended period.



Be sure to turn the Receiver off and disconnect the AC power cord before cleaning the Receiver surface. If the surface is dirty, wipe clean with a cloth which has been dipped in a weak soap-and-water solution and wrung out thoroughly, and then wipe again with a dry cloth.

### Unpacking (optional)



- Remote Control



- Batteries



- User's manual



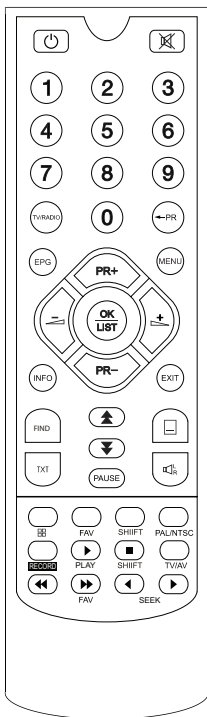
- Scart cable

### General Operation

- Throughout this manual you will notice that the everyday operation of the receiver is based on a series of user friendly on screen display and menus. These menus will help you get the most from your receiver, guiding you through installation, channel organizing, viewing and many other functions.
- All functions can be carried out using the buttons on the RCU, and some of the functions can also be carried out using the buttons on the front panel.
- The receiver is easy to use, always at your command and adaptable for future advances.
- Please be aware that new software may change the functionality of the receiver.
- Should you experience any difficulties with the operation of your receiver, please consult the relevant section of this manual, including the Problem Shooting, or alternatively call your dealer or a customer service adviser.

# General information

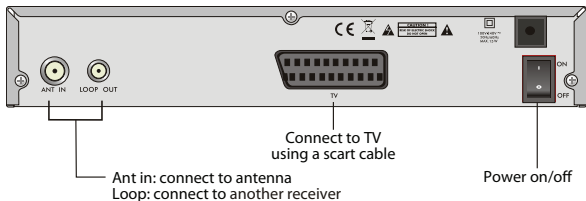
## RCU



The picture is only for reference, please make the object as the standard.

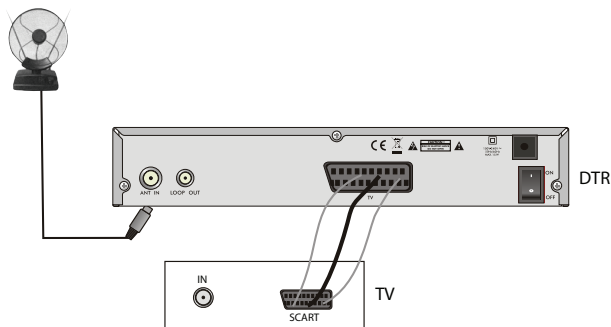
Key	Function
	Turns power ON/OFF of the DTR
	When watching a program, mute the sound
0-9	Enter number of the required menu item or select a program number to watch
TV/RADIO	Switches between TV and Radio mode
← PR	Switches back to previous program
FAV	Display the favorite program list
INFO	Shows information of the current program
FIND	Display the FIND window
	Moves up / down a page in the program list
MENU	Press this key one time to run menu onscreen, and call command box
PR+, PR-	When watching a program, change programs or move to the next higher or lower item in the menu
OK, LIST	Executes the selected item in the menu screen or enters the desired value in any input mode
EXIT	Returns to the previous menu on the menu screen or escape from the menu
	When watching a program, adjust the volume or move to the left or right item in the menu
	Selects the different audio modes
EPG	Calls up the EPG (Electronic Program Guide)
PAUSE	Press once to pause the screen picture, press once again to go to the normal mode
TV/AV	Switches between TV and AV modes
	Switches to subtitle mode
SHIFT	Timeshift function key
TXT	Switch to teletext mode
PAL/NTSC	Switches between PAL and NTSC modes <i>Note: The operation may result in the slack of display on the screen.</i>
	Enter into the nine-pictures mode displayed on the screen.
RECORD	Record the program
	Play and stop the program
	Press to fast forward or fast backward
	Seek forward or backward

## Rear Panel



## Connecting to TV using SCART support

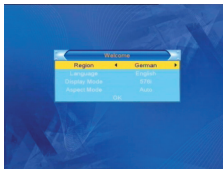
## Antenna



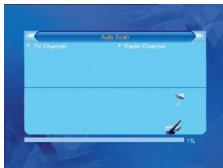
*The picture is only for reference, please make the object as the standard.*

## Welcome page

- When power on first time, it will show welcome page like below.
- Press **PR+**,**PR-** keys to move highlight to select Region, Display Mode, Aspect Mode and language.
- Press  $\leftarrow$   $\rightarrow$  keys to move the cursor to choose your choice.



- Move highlight to **[OK]** option and press **OK** key to enter "Auto Scan" menu .



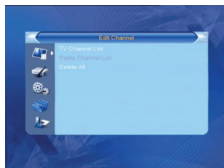
- Press **[EXIT]** key to exit this menu.

## Main Menu

When you press **[MENU]** key, you can enter **Main Menu**.

This menu consists of 5 major sub-menus as below.

- *Edit Channel*
- *Installation*
- *System Setup*
- *Tools*
- *Game*



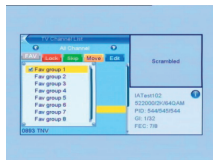
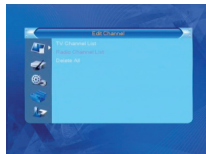
### 1. Edit Channel

Move highlight on Edit Channel item and press **[OK]** key to enter Edit Channel menu as besides.

This menu has 3 sub-menus such as: **TV Channel list**, **Radio Channel List** and **Delete All**.

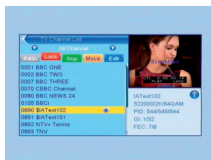
#### 1.1 TV Channel List

1. Press  $\leftarrow$   $\rightarrow$  keys to select satellite.
2. Press **PR+**, **PR-** keys to select the program that you want to play, and then press **OK** key to view it in the small window. If move the yellow cursor to select up or down, you will see a gray line which indicates the playing program in the small window.
3. Press **FAV** key to move the **FAV** button upward. Select the program and press **OK** key to pop up the favourite group list. In the list, select the group that you want to add into and press **OK** key, and then you will find the favourite mark is displayed at the right side of the selected program. Press **FAV** key again to exit from the **fav** mode, and you will find the **FAV** button return to the origin position.

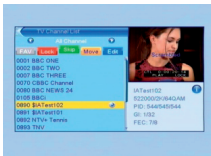


## Main menu

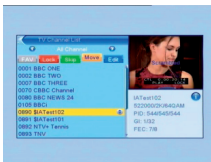
4. Press **red colour key** to move the Lock button upward. Select the program and press **OK** key to mark this program with the Lock mark. You can cancel this mark by pressing **OK** key once more. Press red colour key again to exit from the lock mode, and you will find the Lock button return to the origin position.



5. Press **green colour key** to move the Skip button upward. Select the program and press **OK** key to mark this program with the skip mark. You can cancel this mark by pressing **OK** key once more. Press green colour key again to exit from the skip mode, and you will find the Skip button return to the origin position.



6. Press **yellow colour key** to move the Move button upward. Select the program and press **OK** key to mark this program with the move mark. Press **PR+, PR-** keys to move the cursor to the position where you want to locate and press **OK** key to confirm. Press yellow colour key again to exit from the yellow mode, and you will find the yellow button return to the origin position.



7. Press blue colour key to enter into the **Edit channel** window.



## I. Sort (red colour key)

Press red colour key to pop up the Sort drop-down list.

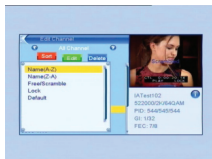
**Name(A-Z):** The ascending order, omitting the \$ character, the number is ahead, then the capital letter, at last the lowercase.

**Name (Z-A):** The opposite order of the above Name (A-Z).

**Free/Scramble:** All FTA programs are listed ahead, while all scrambled programs are listed last.

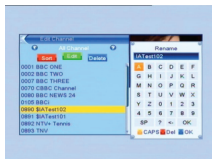
**Lock:** all locked programs are listed at the last.

**Default**



## II. Edit (green colour key)

Press green colour key to move the Edit button upward. Select the program and press **OK** key to pop up the Rename window. In Rename window, press yellow colour key to switch between capital letter and lower letter; press red colour key to delete the character on the cursor; press  $\leftarrow$   $\rightarrow$  keys to move the cursor left or right; press **numeric keys (0-9)** to input the character, please refer to the down table. Press **blue colour key** to save and exit.



Numeric keys	Press numeric key repeatedly, display in circle
1	.,*?!@1
2	ABC2
3	DEF3
4	GHI4
5	JKL5
6	MNO6
7	PQRS7
8	TUV8
9	WXYZ9
0	[space]_0

If the name is empty, system will pop up a dialogue informing "Name" once yellow colour key is pressed. Press **OK** key to close this dialogue.

## Main menu

### III. Delete (blue colour key)

In Delete window, press **blue colour key** to move the Delete button upward. Select the program and press **OK** key to mark this program with the deletion mark. You can cancel this mark by pressing **OK** key again. Press **EXIT** key to pop up the dialogue "Are you sure to save?". Select **Yes** button and press **OK** key to save, or select **NO** button and press **OK** key to exit without saving.



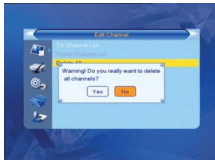
### 1.2 Radio Channel List

Since the same operation as 1.1 TV ChannelList, here we don't explain any more.

### 1.3 Delete All

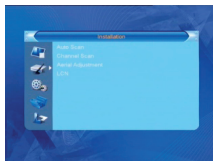
Move cursor to the Delete All item, and press **OK** Key to pop up the dialogue "Warning! Do you really want to delete all channel?".

Press **EXIT** key to pop up the dialogue "Are you sure to save?". Select **Yes** button and press **OK** key to save, or select **NO** button and press **OK** key to exit without saving.



## 2. Installation

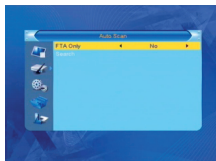
1. Press **OK** key or  $\Delta$  key to pop up the "Input Password" dialogue, you can not enter into the menu unless the correct password is inputted. The default password is "0000".
2. Press **PR+**, **PR-** keys to move the cursor up or down.
3. Press **EXIT** key or  $\square$  key to move the focus to the left menu.



### 2.1 Auto Scan

When you enter Auto Scan menu, the screen will display as below.

In FTA Only, press [Left/Right] key to choose Yes or No. Move the highlight on the search option, and press **[OK]** key to start scanning. Press **[EXIT]** key to exit this menu.



### 2.2 Channel Scan

When you enter Channel Scan, the screen will display as beside. There are two scan modes for you. You can choose to scan by channel or by frequency. When scan band is UHF and region is "China", the range of Ch Number is from 13 to 61. When scan band is VHF and region is "China", the range of Ch Number is from 1 to 12. (It's according to region.) When you complete your configuration, move highlight to search option, and press **[OK]** key to start scanning. Press **[EXIT]** key to exit the scanning and save the current parameters.



### 2.3 Aerial Adjustment

When you enter Antenna feeding, the screen will display as beside. In CH No. submenu, press **[Left/Right]** key to choose the channel. In Tuner Power submenu, press **[Left/Right]** key to choose Off and On.



### 2.4 LCN

Press **[Left/Right]** key to choose On and Off.

## Main menu

### 3. System Setup

When you enter the System Setup menu, you will see the screen like besides. It contains 8 sub-menus such as: **Language**, **TV System**, **Local Timer Setting**, **Timer Setting**, **Conax Conditional Access**, **Parental Lock**, **OSD Setting** and **Favorite**. Press **[Up/Down]** key to select menu among all the items. Press **[OK]** key to enter the selected item.



#### 3.1 Language

1. Press **OK** key to enter into the Language window. Press  $\leftarrow$   $\rightarrow$  keys to select the language in circle, while press **PR+**, **PR-** keys to move the cursor up or down in circle.
2. Press **MENU** key or **EXIT** key to save and exit.
3. The types of the language, please refer to the configuration of the customer.



#### 3.2 TV System

Press **PR+**, **PR-** key to move the cursor up or down, while press  $\leftarrow$   $\rightarrow$  keys to change the setting and the setting will take effect immediately.

1. Video Resolution: Select between 480i and 576i.
2. Aspect Mode: Select among 4:3LetterBox, 4:3PanScan, 16:9 and Auto.
3. Video Output: Select between CVBS+RGB and CVBS+S-Video.
4. RF System: Select among PAL-BG, PAL-I, PAL-DK and NTSC
5. RF Channel: PAL:21-69, NTSC:14-83.



#### 3.3 Local Time Setting

1. Region: Select the region.
2. Time Usage: Select between On and Off. If select "Off", the GMT Offset and Summer Time item will turned gray.
3. GMT Offset: When select "ON" in GMT Usage item, system will get the date and time information from the screen automatically. Date and Time two items will turn grey. Select the proper option in the GMT Offset item. The default setting is GMT ON.



4. Summer Time: Select between ON and OFF. "OFF" delegates the normal time. If select ON, time will add one hour.
5. Date, Time: When select "OFF" in GMT Usage, Date and Time two items take effect, while GMT Usage turns grey. Use numeric keys to input the desired value. 5. After setting, press MENU key or EXIT key to exit and save. If the value is invalid, system will inform "Invalid input! Continue to edit?". Press OK key at the Yes button to continue the modification, or press OK key at the No button to exit without saving.

### 3.4 Timer Setting

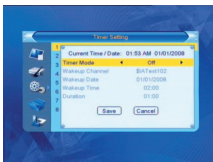
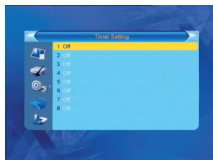
If there is no program, you can not enter into this window. There are 8 timers that can be set. Select Timer up or down, and press OK key to enter into the setting window.

1. Timer mode: The default mode is off. You can set the timer once, daily and off.
2. Wakeup Channel: Select the channel.
3. Wakeup Date, Time: Use numeric keys to input the valid date. Duration: Set the gap time. After waking up, system will power off automatically after the duration time. Press MENU or EXIT key to save and exit.

### 3.5 Parental Lock

Before entering into the Parental Lock window, you need input the correct password. The default password is 0000.

1. **Menu Lock:** Press  $\overline{\text{Left}}$   $\overline{\text{Right}}$  keys to select between Off and On. If select "On", you can not enter into the most window before entering the password.
2. **Channel Lock:** Press  $\overline{\text{Left}}$   $\overline{\text{Right}}$  keys to select between Off and On. The default value is Off. If select "On", you can not view the locked channel set in Chanel List Edit window until you have inputted the correct password.
3. **New Password:** User numeric key (0-9) to input the new password.
4. **Confirm Password:** Input the new password once again. Confirm password must be the same as the New password. System will inform you "Change password successfully!" while they are the same, or inform you to input the



## Main menu

password of Confirm password once again when they are not the same.

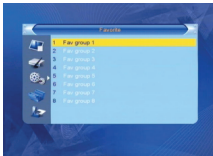
### 3.6 OSD Setting

- 1. OSD Timeout:** Press  $\triangleleft$   $\triangleleft$   $\triangleright$   $\triangleright$  keys to select from 1 to 10 by step 1. The default values is 5.
  - 2. OSD Transparency:** Press  $\triangleleft$   $\triangleleft$   $\triangleright$   $\triangleright$  keys to select among Off, 10%, 20%, 30%, 40%. The default option is Off.
- Press **MENU** or **EXIT** key to save and exit.



### 3.7 Favorite

There are 32 favorites group listed in this window. Press **PR+**, **PR-** keys to select one and press **OK** key to the Rename window. Since the same operation as the above the Add Satellite window, here we don't explain any more.



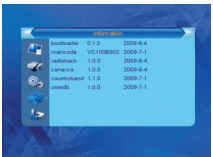
## 4. Tools

1. Press **OK** key or  $\triangleleft$   $\triangleright$  key to pop up the "Input Password" dialogue, you can not enter into the menu unless the correct password is inputted. The default password is 0000.
2. Press **PR+**, **PR-** keys to move the cursor up or down.
3. Press **EXIT** key or  $\triangleleft$  key to move the focus to the left menu.



### 4.1 Receiver Information

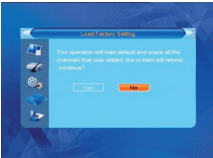
When you enter Receiver Information menu, you should see the screen like it displays on the right. This screen displays receiver information. You should press **[EXIT]** key to cancel this menu.



### 4.2 Load Factory Default

When you choose the option of **Load Factory Default** and press **[OK]** key, there will be a dialogue for you to input the password. The default password is 0000. If you input the correct password, you will see a screen like beside. If you choose **Yes**, all the parameters of this receiver will reset to the default value.

**Note:** Please use this function carefully.



### 4.3 S/W Upgrade by OTA

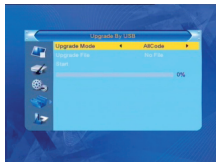
- 1. Frequency:** Use numeric keys to input the proper value.
- 2. Bandwidth:** Select among 6, 7, 8 MHz.
- 3. Download PID:** Use numeric keys to input the proper value.
- 4. Start:** Press **OK** key to start upgrading. If no correct searching information, system will inform "Collecting information". You can press **Exit** button to return to the previous window. System will start upgrading after collecting information successfully. Press **OK** key at the **Download** button and press **OK** key at the **Burnflash** button to start burning. After booting, press **OK** key at the **Reboot** button to reboot.



### 4.4 Upgrade by USB

- 1. Upgrade File:** Show the Upgrade File.
- 2. Upgrade Mode:** Select between AllCode and Dump. When users switch the upgrade mode, "Upgrade File" will show the corresponding file according to the table below:

Upgrade Mode	File feature
All code:	File named as "*.abs"
Main Code:	File named as "*.bin"
Radio back:	File named as "*.m2v", the picture will be used as both radio back and menu back.
Default db:	File named as "*.bin"



Select the upgrade mode and upgrade file, then you can start upgrade by USB.

3. Press **OK** key on start button to start receiving the data from USB device. When the USB device is not connected, this item is grey, you cannot edit it now.

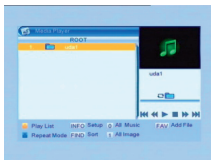
## Main menu

### 4.5 USB Device

USB Device menu will be automatically shown when insert U disk to USB port except auto scan, multi picture, upgrade. Or open USB menu according to Menu -> Tools-> USB. Press OK to enter into this window.

USB Device menu will be disabled when no USB device is plugged. Media Play List will not be saved when USB plugout or standby or power off.

Move scroll bar when press up/down key, page up or down by page key. Go into sub-directory when press ok key in the file directory, play the selected file when scroll bar is on the file, automatic return USB menu after play is over.



### Function key

**Yellow key:** Press to show the Play List

**Blue key:** Press to select repeat mode.

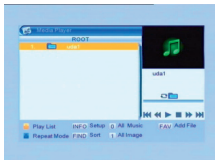
1. Press number key **0** to add all music to the Play List

2. Press number key **1** to add all images to the Play List.

3. Press **INFO** key to display the **Setup** window.

4. Press **FIND** key to display the **Sort** window.

Function Key **FAV:** Press **FAV** key add the image you selected to the Play List.



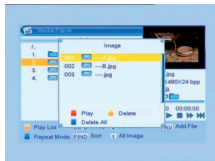
### Play List

Press **FAV** key to add the image or music to Play List. Press **[OK]** on Play List button you can see the image or music you selected and in this list you can play and delete them.

**Red key:** Playing the image in full screen.

**Yellow key:** Delete the image you selected.

**Blue key:** Delete all the image in the list.



## Music List

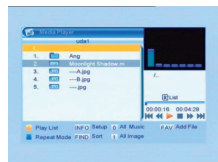
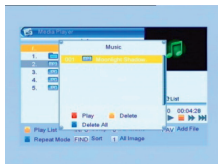
Press **PR+**, **PR-** key to select the music you want, and press **FAV** key to added it to the music list, or you can press number key **0** to add all the music to music list. Press yellow key and select the music button in the window, you can see the music you selected and in this list you can play and delete the music.

**Red key:** Playing the music.

**Yellow key:** Delete the music you selected.

**Blue key:** Delete all the music in the list.

When you playing the music press ◀ key to play previous music, and press ▶ key to play next music. Press "■ ▶" keys to stop and play again. Press blue key to switches the circulation mode.



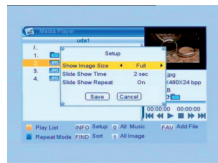
## Image List

Press **PR+**, **PR-** key to select the iamge you want, and press **FAV** key to added it to the image list, or you can press number key **1** to add all the images to image list. Press **yellow key** and select the image button in the window, you can see the iamge you selected and in this list you can play and delete them.

**Red key:** Playing the music.

**Yellow key:** Delete the music you selected.

**Blue key:** Delete all the music in the list.



## Setup

**Show Image Size:** Select between full and real.

**Slide Show Time:** Select among 1-10 sec.

**Slide Show Repeat:** Select between onand off.

## Sort

Pressing **FIND** key, it will pop up the Sort drop-down list.

**Name(A-Z):** The ascending order, omitting the \$ character, the number is ahead, then the capital letter, atlast the lowercase.

**Name (Z-A):** The opposite order of the above **Name (A-Z)**.

**Default**

## Main menu

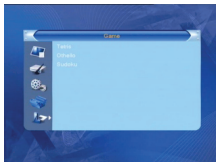
### 4.6 Remove USB Device safely

Press **OK** key on Remove USB device safely it will pop up a dialog: "You can safely remove USB device now!". Press **OK** on Yes button to remove the USB device.



## 5. Game

1. Press **OK** key or  $\triangle^+$  key to enter into the game.
2. Press **PR+**, **PR-** keys to move the cursor up or down.
3. Press **EXIT** key or  $\triangle^-$  key to move the focus to the left menu.
4. Select the game that you want to play and press **OK** key to enter into the window.



## 6. REC

### 6.1. Record Manager

1. Press **PR+**, **PR-** keys to select up or down,
2. Press **green color key** to lock the file you selected, the lock symbol will be marked behind the file. Before you lock the file you must input the correct password, the default password is **0000**.
3. Press **blue color key** to delete the file you selected.
4. Press **red color key** to pop up the window for renaming the file you selected, press numeric keys (0-9) to input the character.
5. Press **[Play]** key to preview. Press **[OK]** to play the recorder in full screen as below picture.
6. Press **[Pause]** key to pause. Press **[Pause]** key repeatedly to realize the step function.  
Press **◀▶** key to fast forward or fast backward. Press **◀ ▶** key to slow forward or slow backward.



### 6.2 DVR HDD Information

Show you the information in windows as besides.

### 6.3 HDD Format

Press OK on Format button to format the disk.



### 6.4 DVR Configuration

1. Timeshift: Select between on and off.
2. Record Type: Select between PS and TS.
3. Record Selection: Select the USB partition.



### 6.5 Jump

Select among 30sec, 1 min, 5 min, 10 min and 30 min.



## Main menu

### Hot Key

#### Number

Use the numeric keys **(0-9)** to input the number of the desired channel. If the inputted number is beyond the valid channel number, system will “Invalid number” and press **OK** key to close this message.

#### TV/RADIO

In normal mode, press **TV/RADIO** key to switch between TV mode and Radio mode.

#### Up/Down (Channel Change)

Press **PR+**, **PR-** keys to change the channel up or down.

#### Left/Right (Volume+/-)

Press  $\leftarrow$   $\rightarrow$  keys to change the volume. Press  $\leftarrow$  keys to decrease the volume by step 1, while press  $\rightarrow$  keys to add the volume by step 1.

#### Mute

Press  $\boxtimes$  key to close the volume. You can press  $\boxtimes$  key once again to restore the volume, or press  $\leftarrow$   $\rightarrow$  keys to open the volume.

#### Pause

During the viewing, you can press **PAUSE** key to stop the picture while the volume continues. You can play the picture by pressing **PAUSE** key once again.

#### Teletext

Press **TXT** keys to open the teletext on the screen. If there is no teletext, system will inform “No Teletext Data”. Press **EXIT** key to exit.

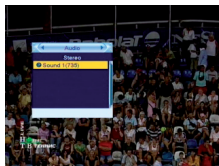
#### OK

1. During the viewing or listening, press **OK** key to pop up the TV program list or the Radio program list.
2. Press **PR+**, **PR-** keys to select the channel up or down, and then press **OK** key to play this channel in fullscreen.
3. Press  $\leftarrow$   $\rightarrow$  keys to select the satellite.
4. Press **MENU** or **EXIT** key to close this window.



## Audio

1. Press  $\leftarrow$  key to enter into the Audio window.
2. Press  $\leftarrow$   $\rightarrow$  keys to select between Left, Right and Stereo.
3. Changing the audio mode is only connected with the current channel, not all the channels.
4. Press **MENU** or **EXIT** key to close this window.



## Recall

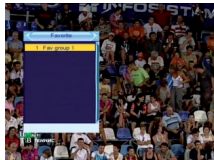
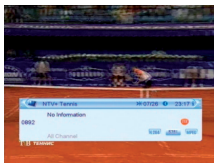
Press  $\leftarrow$ PR key to switch the current channel to the previous channel.

## Info

Press **INFO** key to enter into the information Window.

## FAV

1. Press **FAV** key to pop up the favourite group window.
2. Press  $\leftarrow$   $\rightarrow$  keys to select the favorite group. Press **PR+**, **PR-** keys to select the channel up or down. Press **OK** key at the selected channel to view it in full-screen. Press **MENU** or **EXIT** key to exit.
3. If there is no favorite channel, system will inform "No FAV Channel!" when you press **FAV** key.



## Multi-picture

Press  $\square$  to multi-picture on the screen. If you want to select channel, use the **PR+**, **PR-**,  $\leftarrow$   $\rightarrow$  key on the RCU to select a cell and press **OK** key to enter.

## EPG

Press **EPG** key to enter into the **EPG** window.

1. Press **PR+**, **PR-**,  $\leftarrow$   $\rightarrow$  keys to select up or down, left or right.
2. Press red colour key to pop up the Time Bar window. Press **PR+**, **PR-** keys to select up or down, while press  $\leftarrow$   $\rightarrow$  keys to select left or right in the time bar.

$\leftarrow$ : Press **OK** key at this button to return to the EPG window.

$\rightarrow$ : Press **OK** key at this button to move the cursor to the current time line.

$\blacktriangleleft$   $\blacktriangleright$ : Press **OK** key to push the time forward or backward by half an hour.



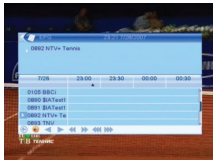
## Main menu

◀▶: Press OK key to push the time forward or backward by half an hour.

◀▶▶▶: Press OK key to push the time forward or backward by a day. From the current day, you can switch among the future 14 days in circle.

3. Detail Information: In the EPG window, press **PR+**, **PR-**, **↶**, **↷** keys to select the channel and program, and press **OK** key to know the detail information of the current program.

4. Press **green colour key** to enter into the Timer window. You can add the current program to the Timer. If 8 timers is already, system will inform "Timer is full!".



### Teletext

Press **TXT**/**□** keys to open the teletext and subtitle window on the screen.

## Trouble Shooting

Problem	Possible causes	What to do
The display on the front panel does not light up.	Main cable is not connected.	Check that the main cable is plugged into the power socket.
No sound or picture, but the front panel shows red light.	The receiver is in standby mode	Press the standby button.
Bad picture / blocking error.	Signal is too strong.	Connect a signal attenuator to the antenna input.
	Antenna noise factor too high.	Change to an antenna with lower noise factor.
	The antenna is faulty.	Change the antenna.
The picture is not displayed on the screen, when switching on.	The system is connected by RF leads.	Check the UHF channel fixed in your system and tune the UHF channel properly.
There is interference on your terrestrial program or video signal.	The system is connected by RF leads and the output program of the receiver interferes with an existing terrestrial programs or Video signal.	Change the receiver output program to a more suitable program, or connect the system by SCART leads.
	Battery exhausted.	Change the batteries.
The RCU is not working.	RCU is incorrectly aimed.	Aim RCU at the receiver, or check that nothing blocks the front panel.

**Note:** If you have tried all of the actions suggested above, without solving the problem, please contact your dealer or a customer service adviser.

## Turinys

<b>Bendra informacija</b>	<b>28</b>
Pagrindinės savybės	28
Dėl jūsų saugumo	29
Išpakavimas	30
Bendri naudojimo principai	30
Nuotolinio valdymo pultas	31
Užpakalinis skydelis	32
<b>Pasisveikinimo langas</b>	<b>33</b>
<b>Pagrindinis meniu</b>	<b>36</b>
1. Kanalų redagavimas	34
2. Prijungimas	38
3. Sistemos nustatymai	39
4. Įrankiai	41
5. Žaidimai	45
6. Įrašymas	46
<b>Spartieji mygtukai</b>	<b>47</b>
<b>Trikčių šalinimas</b>	<b>50</b>

## Bendra informacija

Šis skaitmeninis antžeminis imtuvas (DTR) nuneš jus į nuostabų skaitmeninės televizijos pasaulį. Pasaulį su kristalo skaidrumo plačiaekraniais vaizdais, skaitmeniniu garsu, daugiau informacijos ir naujomis paslaugomis. Visa tai ir daugiau – FTA (free to air) skaitmeninėje televizijoje.

Kad visiškai išnaudotumėte savo naujojo DTR galimybes, skirkite šiek tiek laiko susipažinti su prietaiso savybėmis, aprašytomis šioje naudojimo instrukcijoje. Jeigu jums reikia pagalbos įrengti, susisiekite su savo pardavėju arba klientų aptarnavimo skyriaus konsultantu.

### Pagrindinės savybės

- SD MPEG-2 / SD H.264 ir visiškai suderintas su DVB-T
- Automatinis PAL / NTSC keitimas
- 400 TV ir radijo kanalų programavimas
- 8 skirtingų parankinių grupių pasirinkimas
- Daugiakalbis rodymas ekrane
- Visiškai palaiko 7 dienų elektroninį programos gidą (EPG)
- Grafinių vaizdų (PIG) palaikymas
- 256 spalvų rodymas ekrane
- Automatinė ir rankinė kanalų paieška
- Įvairios kanalų redagavimo funkcijos (perkėlimas, blokavimas, pervadinimas, rūšiavimas)
- Tėvų kontrolė galimybė kanalams
- Lengvai naudojama meniu sistema
- Programinės įrangos plėtotė per USB
- Automatinis ir rankinis laiko nustatymas GMT poslinkiu, vasaros laiko palaikymas, automatinis įsijungimas ir išsijungimas, nustačius laikmatį (keletas parinkčių)
- Subtitrų palaikymas DVB EN300743 ir EBU
- Teleteksto palaikymas DVB ETS300472 per VBI ir OSD
- Automatinis paskutinio kanalo išsaugojimas
- Loginio kanalo numerio (LCN) palaikymas
- Žaidimai
- FAT16 / FAT32 / FAT12, NTFS palaikymas (pasirenkama)
- MP3, JPEG, BMP, OGG formato failų palaikymas
- Numatyta yra 2 valandos, naudotojas gali nustatyti pabaigos laiką (palaiko subtitrus), įrašyti šifruotą programą ir iššifruoti programą
- Blokavimas, ištrynimasis, pervadinimas, įrašo peržiūra, įrašytų failų informacijos naršymas
- Paleidimas, pauzė, sustabdymas, intervalai
- Greitas sukimas į priekį ir atgal 2 / 4 / 8 / 16 / 24
- Lėtas sukimas į priekį ir atgal 1/2, 1/4, 1/8
- Žymių nustatymas ir peršokimas

## Bendra informacija

### Dėl jūsų saugumo



Kad išvengtumėte elektros šoko pavojaus, neatidarykite korpuso, patikėkite aptarnavimo darbus tik kvalifikuotam personalui.



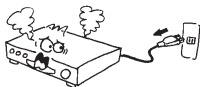
Laikykite imtuvą toliau nuo gėlių vazų, puodų, kriauklių ir t.t., kad nepažeistumėte įrangos.



Saugokite imtuvą nuo saulės spindulių. Nelaikykite jo arti šilumos šaltinių.



Neuždenkite imtuvo ventiliacijos angų, kad laisvai cirkuliuotų oras.



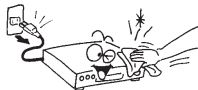
Atsiradus neįprastiems reiškiniams, nedelsdami išjunkite maitinimą.



Nelieskite imtuvo griaudžiant, nes tai gali sukelti elektros šoko pavojų.

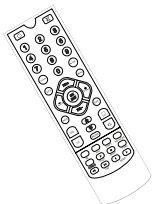


Visada išjunkite imtuvą, kai jo nenaudojate ilgesni laikotarpį.



Prieš valydami imtuvo paviršių, įsitinkinkite, kad imtuvą išjungėte ir atjungėte AC maitinimo laidą. Jeigu paviršius purvinas, švariai jį nuvalykite silpname muilo ir vandens tirpale pamirkyta ir kruopščiai išgęžta šluoste, tada dar kartą nušluostykite sausa šluoste.

## Išpakavimas (pasirenkama)



- Nuotolinio valdymo pultas



- Baterijos



- Naudojimo instrukcija



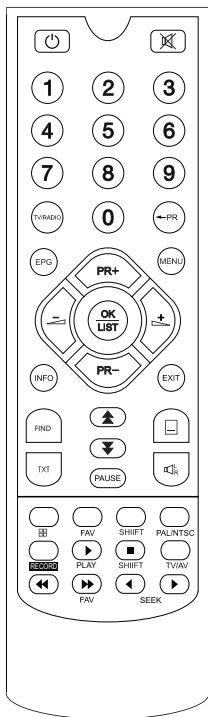
- Scart kabelis

## Bendri naudojimo principai

- Šioje instrukcijoje pastebėsite, kad įprastos imtuvo operacijos atliekamos per naudotojui patogius ekrano rodmenis ir meniu. Šie meniu padės jums visiškai išnaudoti imtuvo galimybes, nes jame rasite prijungimo, kanalų tvarkymo, peržiūros ir daug kitų funkcijų.
- Visas funkcijas galima įjungti naudojantis mygtukais ant nuotolinio valdymo pulto, o kai kurias funkcijas galima taip pat įjungti naudojantis mygtukais, esančiais ant priekinio skydelio.
- Imtuvą lengva naudoti, vykdyti komandas, ir jį galima pritaikyti pažangesnėms ateities technologijoms.
- Atkreipkite dėmesį, kad nauja programinė įranga gali pakeisti imtuvo funkcionalumą. Jeigu naudodami imtuvą patirsite sunkumų, paskaitykite atitinkamą šios instrukcijos skyrių, įskaitant skyrių „Trikčių šalinimas“, arba susisiekite su savo pardavėju arba klientų aptarnavimo skyriaus konsultantu.

## Bendra informacija

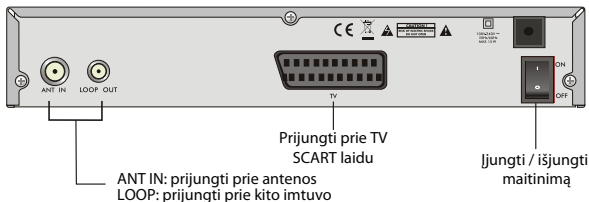
### Nuotolinio valdymo pultas



Paveikslas skirtas tik informacijai teikti, prašome standartu laikyti gaminį.

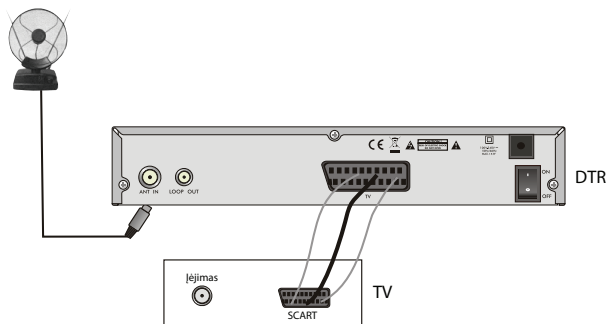
Mygtukas	Funkcija
	Ijungta ir išjungta.
	Žiūrint programą nutildo garsą.
0-9	Įveda reikiamos meniu parinkties numerį.
TV/RADIO	Perjungia TV ir RADIO režimus.
← PR	Perjungia ankstesnę programą.
FAV	Rodo mėgstamiausių programų sąrašą.
INFO	Rodo rodomos programos informaciją.
FIND	Rodo paieškos langą.
	Paslenka puslapį programų sąrašė į viršų arba žemyn.
MENU	Paspauskite šį mygtuką vieną kartą, kad ekrane atsirastų meniu ir atsidarytų komandų langas.
PR+, PR-	Žiūrint programas keičia programas arba pažymi sekanciją arba ankstesnę meniu parinktį.
OK, LIST	Suaktyvina pasirinktą ekrano meniu parinktį arba įveda norimą vertę bet kuriame įvesties režime.
EXIT	Grįžta į ankstesnį ekrano meniu arba visiškai išjungia meniu.
	Žiūrint programą reguliuoja garsumą arba pažymi kairę ar dešinę meniu parinktį.
	Parenka skirtingus garso režimus.
EPG	Ijungia elektroninį programos gidą.
PAUSE	Paspauskite vieną kartą ekrane rodomam vaizdui sustabdyti, paspauskite dar kartą įprastam režimui įjungti.
TV/AV	Perjungia TV ir AV režimus.
	Perjungia subtitrų režimą.
SHIFT	Peršokimo per laiką funkcinis mygtukas.
TXT	Perjungia teleteksto režimą.
PAL/NTSC	Perjungia PAL ir NTSC režimus. <i>Pastaba: Operacija gali būti vykdoma tik tuo atveju kai ekrane rodomas nekintantis vaizdas.</i>
	Ijungia devynių langų režimą ekrane.
RECORD	Įrašyti programą.
	Paleisti arba sustabdyti peržiūrai.
	Greitai persukti vaizdą į priekį arba atgal.
	Lėtai pasukti vaizdą į priekį arba atgal.

## Užpakalinis skydelis





## Prijungimas prie TV naudojantis SCART palaikymu

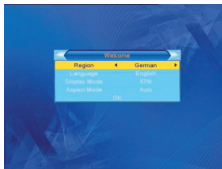
## Antena



*Paveikslas skirtas tik informacijai teikti, prašome standartu laikyti gaminį.*

## Pasisveikinimo langas

- Pirmą kartą įjungus, pasirodys pasisveikinimo langas.
- Spauskite „**PR+**“, „**PR-**“ mygtukus, kad žymimoji juostelė slinktų regionu (Region), rodymo režimui (Display Mode), padėties režimui (Aspect Mode) ir kalbai (Language) pasirinkti. Naudokite   mygtukus, kurSORIUI stumdyti, kad pasiektumėte reikiamą pasirinkimą.



- Paslinkite [**OK**] parinktį ir paspauskite „**OK**“ mygtuką įjungti automatinės paieškos (Auto Scan) meniu.

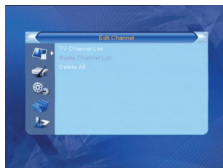


- Paspaudę [**EXIT**] mygtuką, šį meniu išjungsite.

## Pagrindinis meniu

Paspause [MENU] mygtuką, atidarysite pagrindinį meniu (Main Menu). Šis meniu susideda iš 5 pagrindinių antrinių meniu, išvardintų toliau:

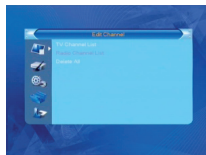
- *Kanalo redagavimas*
- *Prijungimas*
- *Sistemos nustatymai*
- *Įrankiai*
- *Žaidimai*



### 1. Kanalo redagavimas

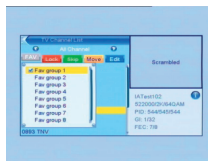
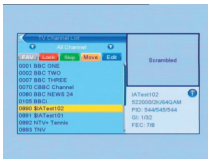
1. Naudoti mygtukus palydovui pasirinkti.

2. Spauskite „PR+“, „PR-“ mygtukus programai, kurią norite paleisti, pasirinkti. Tada paspauskite „OK“ mygtuką jai žiūrėti mažame lange. Jeigu slinksite geltoną kursorių aukštyn arba žemyn, pamatysite pilką liniją, žyminčią mažame lange paleistą programą.



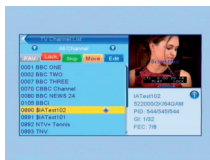
3. Paspauskite „FAV“ mygtuką. Pasirinkite programą ir paspauskite „OK“ mygtuką mėgstamų grupių sąrašui atidaryti. Sąrašą pasirinkite grupę, kurią norite pridėti ir paspauskite „OK“ mygtuką. Tada „Fav“ žyma bus parodyta dešiniame pasirinktos programos šone.

Dar kartą paspauskite „FAV“ mygtuką, kad išjungtumėte parankinių režimą. „FAV“ mygtukas grįš į pradinę padėtį.

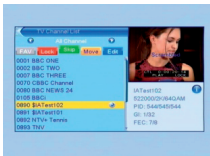


## Pagrindinis meniu

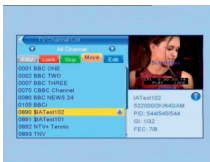
4. Paspauskite **raudoną mygtuką „Lock“**. Pasirinkite programą ir paspauskite **„OK“** mygtuką, norėdami šią programą pridėti prie mėgstamiausių programų sąrašo. Galite šią žymę atšaukti, paspausdami **„OK“** mygtuką dar kartą. Dar kartą paspauskite raudoną mygtuką, kad išjungtumėte režimą, **„Lock“** mygtukas grįš į pradinę padėtį.



5. Paspauskite **žalią mygtuką „Skip“**. Pasirinkite programą ir paspauskite **„OK“** mygtuką šiai programai pažymėti. Galite šią žymę atšaukti, paspausdami **„OK“** mygtuką dar kartą. Dar kartą paspauskite žalią mygtuką, kad išjungtumėte peršokimo režimą ir **„Skip“** mygtukas grįš į pradinę padėtį.



6. Paspauskite **geltoną mygtuką „Move“**. Pasirinkite programą ir paspauskite **„OK“** mygtuką šiai programai pažymėti judėjimo žyme. Spauskite **„PR+“**, **„PR-“** mygtukus paslinkti kursoriui į pageidaujamą padėtį ir paspauskite **„OK“** mygtuką patvirtinti. Dar kartą paspauskite **geltoną mygtuką**, kad išjungtumėte geltono mygtuko režimą.



7. Paspauskite **mėlyną mygtuką**, kad atsidarytų kanalų redagavimo (Edit Channel) langas.



## I. Rūšiavimas (raudonas mygtukas)

Paspauskite **raudoną mygtuką**, kad pasirodytų rūšiavimo (**Sort**) išskleidžiamasis meniu.

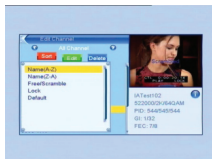
„Name(A-Z)“ („Pavadinimas (A–Z)“): didėjanti tvarka, pašalintas \$ simbolis, skaičius yra priekyje, tada didžioji raidė, galiausiai — mažosios raidės.

„Name(Z-A)“ („Pavadinimas(Z–A)“): atvirkščia tvarka, nei pavadinimo (A–Z).

„Free/Scramble“ („Nemokama/šifruota“): visos FTA programos yra išvardintos priekyje, o šifruotos — pabaigoje.

„Lock“ („Blokauta“): visos blokuotos programos išvardintos pabaigoje.

„Default“ („Numatyta“).

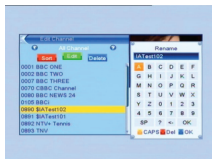


## II. Redagavimas (žalias mygtukas)

Paspauskite **žalią mygtuką „Edit“**. Pasirinkite programą ir paspauskite „OK“ mygtuką pervadinimo funkcijai aktyvuoti.

Pervadinimo lange paspauskite geltoną mygtuką prjungti didžiąsias ir mažąsias raides; paspauskite **raudoną mygtuką** simboliui ant kursoriaus ištrinti; paspauskite  $\square$   $\oplus$  mygtukus kursoriui paslinkti į kairę ar į dešinę; paspauskite skaičių mygtukus (0–9) simboliui įvesti, žr. toliau esančią lentelę.

Paspauskite mėlyną mygtuką, jei norite išsaugoti ir išjungti langą.



Skaičių mygtukai	Norėdami pasiekti reikiamą simbolį, mygtuką spauskite keletą kartų, kol pasirinksite reikiamą simbolį
1	.,*?!@1
2	ABC2
3	DEF3
4	GHI4
5	JKL5
6	MNO6
7	PQRS7
8	TUV8
9	WXYZ9
0	[space]_0

Paspaudus geltoną mygtuką sistema atidarys langą rodantį pavadinimą. Paspauskite „OK“ šiam langui uždaryti.

## Pagrindinis meniu

### III. Ištrynimasis (mėlynas mygtukas)

Ištrynimo (**Delete**) lange paspauskite mėlyną mygtuką „**Delete**“. Pasirinkite programą ir paspauskite „**OK**“ mygtuką šiai programai pažymėti ištrynimo žyme. Galite šią žymę atšaukti, paspausdami „**OK**“ mygtuką dar kartą. Paspaudus „**EXIT**“ mygtuką, atsidarys dialogo langas „Are you sure to save?“ („Tikrai norite išsaugoti?“). Pasirinkite „**Yes**“ mygtuką ir spauskite „**OK**“ mygtuką, norėdami išsaugoti, arba pasirinkite „**NO**“ mygtuką ir paspauskite „**OK**“ mygtuką, norėdami išjungti neišsaugoję.



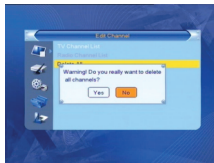
### 1.2 Radijo stočių sąrašas

Vykdomos tos pačios operacijos, kaip skyriuje „1.1 TV kanalų sąrašas“.



### 1.3 Ištrinti visus

Pasirinkus kursorių į „**Delete All**“ (Ištrinti visus) parinktį ir paspaudus „**OK**“, atsiranda dialogo langas „Warning! Do you really want to delete all channels?“ („Įspėjimas! Tikrai trinti visus kanalus?“).

Paspaudus „**EXIT**“ mygtuką, atsidarys dialogo langas „Are you sure to save?“ („Tikrai norite išsaugoti?“). Pasirinkite „**Yes**“ mygtuką ir spauskite „**OK**“ mygtuką, norėdami išsaugoti, arba pasirinkite „**No**“ mygtuką ir paspauskite „**OK**“ mygtuką, norėdami išjungti neišsaugoję.



## 2. Prijungimas

1. Paspaudus „OK“ ar  mygtuką, atsiranda „Input Password“ (slaptažodžio įvedimo) dialogo langas. Jūs negalėsite įeiti į meniu, jei neįvesite teisingo slaptažodžio. Numatytasis slaptažodis yra „0000“.
2. Spauskite „PR+“ „PR-“ mygtukus kursoriui slinkti į viršų arba į apačią.
3. Paspauskite „EXIT“ mygtuką arba  mygtuką žymėjimui paslinkti į kairįjį meniu

### 2.1 Automatinė paieška

Kai atidarote automatinės paieškos (Auto Scan) meniu, ekrane bus rodomas paveikslė apacioje pavaizduotas langas.

„FTA Only“ (tik FTA) parinktyje spauskite [**Left/Right**] mygtuką, kad pasirinktumėte „Yes“ (taip) arba „No“ (ne).

Paslinkite žymimąją juostelę ant „Search“ (paieškos) parinktį ir paspauskite [**OK**] mygtuką paieškai pradėti.

Paspaudę [**EXIT**] mygtuką, šį meniu išjungsite.

### 2.2 Kanalų paieška

Kai atidarote kanalų paieškos (Channel Scan) meniu, ekrane bus rodomas paveikslė esančiame paveikslė pavaizduotas langas.

Galimi du paieškos režimai. Galima ieškoti pagal kanalus arba pagal dažnį.

Kai baigiate konfigūraciją, pasirinkite paieškos „Search“ parinktį ir paspauskite [**OK**] mygtuką paieškai pradėti.

Paspauskite [**EXIT**] mygtuką, norėdami baigti paiešką ir išsaugti nustatytus parametrus.

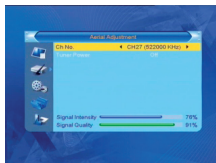
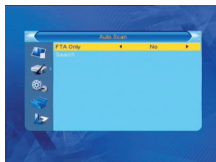
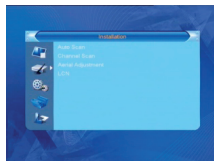
### 2.3 Antenos reguliavimas

Kai atidarote antenos konfigūravimo „Antenna feeding“ meniu, ekrane bus rodomas paveikslė greta pavaizduotas langas.

Kanalo numerio (CH No.) antriniame meniu paspauskite [**Left/Right**] mygtuką kanalui pasirinkti.

Imtuvo įjungimo (Tuner Power) antriniame meniu paspauskite [**Left/Right**] mygtuką išjungti arba įjungti.

## Pagrindinis meniu



## Pagrindinis meniu

### 3. Sistemos nustatymai

Atidarę sistemos nustatymų („System Setup“) meniu, jame išvysite 8 antrinius menui:

„Language“ (kalba), „TV System“ (TV sistema), „Local Timer Setting“ (vietinio laikmačio nustatymas), „Timer Setting“ (laikmačio nustatymas), „Conax Conditional Access“ (CONAX sąlyginė prieiga), „Parental Lock“ (blokavimas nuo vaikų), „OSD Setting“ (OSD nustatymai) ir „Favorite“ (mėgstamiausi).

Spauskite  $\uparrow$   $\downarrow$  mygtukus pasirinkti meniu iš šių parinkčių. Paspauskite [OK] mygtuką atidaryti pasirinktai parinkčiai.

#### 3.1 Kalba

1. Paspauskite „OK“ mygtuką „Language“ (kalbos) langui atidaryti.  $\leftarrow$   $\rightarrow$  mygtukus spauskite kalbai pasirinkti, spausdami „PR+“, „PR-“ mygtukus kursoriui slinkti ratu.

2. Norėdami išsaugoti ir išjungti, spauskite „MENU“ arba „EXIT“ mygtuką.

3. Kalbos tipai nurodyti kliento konfigūracijoje.

#### 3.2 TV System

Paspauskite „PR+“, „PR-“ mygtukus kursoriui slinkti į viršų arba apačią, mygtukus spauskite keisti nustatymams, ir nustatymai bus iš karto pakeisti.

1. Vaizdo įrašo skyra („Video Resolution“):

pasirinkite „480i“ arba „576i“.

2. Atvaizdavimo režimas („Aspect Mode“): Pasirinkite „4:3 LetterBox“, „4:3 PanScan“, „16:9“ arba „Auto“.

3. Vaizdo išvestis („Video Output“): pasirinkite „CVBS+RGB“ arba „CVBS+S-Video“.

4. RF sistema („RF System“): pasirinkite „PAL-BG“, „PAL-I“, „PAL-DK“ arba „NTSC“.

5. RF kanalas („RF Channel“): „PAL:21-69“, „NTSC:14-83“.

#### 3.3 Vietos laiko parametrai

1. Regionas („Region“): pasirinkite regioną.

2. Naudojimo laikas („Time Usage“): pasirinkite „On“ (įjungta) arba „Off“ (išjungta). Pasirinkus „Off“, „GMT Offset“ (GMT poslinkis) ir „Summer Time“ (vasaros laikas) parinktytys taps pilkos.

3. GMT poslinkis (GMT Offset): kai „GMT Usage“ parinktyje pasirenkama „On“, sistema automatiškai gaus datos ir laiko informaciją iš ekrano „Date“ (data) ir „Time“ (laikas) parinktytys taps pilkos.



Pasirinkite reikiamą „GMT Offset“ parinktį. Numatytasis nustatymas yra GMT įjungtas.

4. Vasaros laikas („Summer Time“): pasirinkite „ON“ (įjungta) arba „OFF“ (išjungta). Pasirinkus „OFF“, rodomas įprastas laikas. Pasirinkus „ON“, pridėjama viena valanda.

5. Data (Date), laikas (Time): pasirinkus „OFF“, „Date“ ir „Time“ parinktys suaktyvinamos, o „GMT Usage“ tampa pilka. Skaičių mygtukais įveskite norimą vertę.

6. Nustatę, paspauskite „MENU“ arba „EXIT“ mygtuką, kad išsaugotumėte nustatymus ir uždarytumėte meniu. Jeigu vertė netinkama, atsiras užrašas „Invalid input! Continue to edit?“ („Netinkama įvestis! Redaguoti toliau?“). Paspauskite „OK“ mygtuką ties „Yes“, jeigu norite tęsti keitimo procesą, arba ties „No“, jei norite uždaryti neišsaugoję.

### 3.4 Laikmačio nustatymas

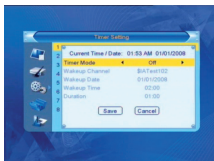
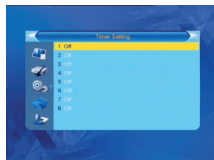
Jeigu programų nėra, šio lango atidaryti negalima. Galima nustatyti 8 laikmačius. Pasirinkite laikmatį ir paspauskite „OK“ mygtuką, kad atidarytumėte nustatymo langą.

1. Laikmačio režimas („Timer mode“): numatytasis režimas yra išjungta. Galite laikmatį nustatyti vienam kartui, kasdienai arba išjungti.
2. Žadinimo kanalas („Wakeup Channel“): pasirinkite kanalą.
3. Žadinimo data, laikas („Wake up Date, Time“): skaičių mygtukais įveskite tinkamą datą ir laiką. Trukmė („Duration“): nustatykite intervalą. Pažadėdusi, sistema automatiškai išsijungs po nustatyto intervalo. Norėdami išsaugoti ir uždaryti langą, paspauskite „MENU“ arba „EXIT“ mygtuką.

### 3.5 Blokavimas nuo vaikų

Prieš atidarydami blokavimo nuo vaikų (**Parental Lock**) langą, turite įvesti teisingą slaptažodį. Numatytasis slaptažodis yra „0000“.

1. Blokuoti meniu (**Menu lock**): spauskite mygtukus  $\triangleleft$   $\triangleright$  pasirinkti „Off“ (išjungta) arba „On“ (įjungta). Pasirinkę „On“, negalite atidaryti daugelio langų, neįvedę slaptažodžio.
2. Blokuoti kanalą (**Channel Lock**): spauskite mygtukus pasirinkti „Off“ (išjungta) arba „On“ (įjungta). Numatytoji vertė yra „Off“. Pasirinkę „On“, negalite žiūrėti užblokuoto kanalo, nustatyto kanalų sąrašo redagavimo lange, kol neįvedate teisingo slaptažodžio.
3. Naujas slaptažodis (**New password**): skaičių mygtukais (0–9) įveskite naują





## Pagrindinis meniu

slaptažodį.

4. Patvirtinti slaptažodį (**Confirm Password**): Įveskite naują slaptažodį dar kartą. Patvirtinimo slaptažodis turi būti toks pats, kaip naujas slaptažodis. Kai slaptažodžiai tokie patys, atsiras užrašas „Change password successfully!“ („Slaptažodis sėkmingai pakeistas!“), o jeigu slaptažodžiai nesutaps, sistema paprašys jus dar kartą įvesti patvirtinimo slaptažodį.

### 3.6 OSD nustatymai

1. OSD skirtasis laikas (**OSD Timeout**): spauskite   mygtukus pasirinkti nuo 1 iki 10. Numatytoji vertė yra 5.

2. OSD skaidrumas (**OSD transparency**): Spauskite   mygtukus ir pasirinkite iš reikšmių Off (išjungta), 10 %, 20 %, 30 %, 40 %. Pradinis nustatymas yra Off.


Paspauskite **MENU** ar **EXIT** mygtukus išsaugoti ir išėiti.

### 3.7 Parankiniai


Šiame lange išvardintos 32 parankinių grupės. Mygtukais „PR+“, „PR-“ pasirinkite vieną ir paspauskite „OK“ mygtuką langui pervadinti. Vykdomos tos pačios operacijos, kaip „Add Satellite“ lange



## 4. Įrankiai

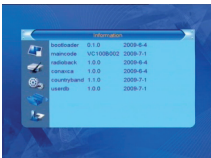
1. Paspauskite „OK“ mygtuką arba  mygtuką, atsidarys „Input Password“ (slaptažodžio įvedimo) dialogo langas; negalite atidaryti meniu, neįvedę teisingo slaptažodžio. Numatytasis slaptažodis yra „0000“.

2. Paspauskite „PR+“, „PR-“ mygtukus kursoriui slinkti į viršų arba į apačią.

3. Spauskite „EXIT“ arba  mygtuką žymėjimui paslinkti į kairįjį meniu.

### 4.1 Imtuvo informacija

Kai atidarote imtuvo informacijos meniu (Receiver Information menu), turėtumėte matyti langą, pavaizduotą dešinėje. Šiame lange pateikiama imtuvo informacija. Paspaudę [EXIT] mygtuką, šį meniu išjungsite.



## 4.2 Gamyklos nustatymų atstatymas

Kai pasirenkate parinktį „Load Factory Default“ ir paspaudžiate [OK] mygtuką, atsiranda dialogo langas, kuriame reikia įvesti slaptažodį. Numatytasis slaptažodis yra „0000“. Jeigu įvesite teisingą slaptažodį, pamatysite langą, pavaizduotą paveiksle greta.

Jeigu pasirenkate „Yes“, visi šio imtuvo parametrai bus atstatyti į pradines vertes.

*Pastaba: prašome šia funkcija naudotis tik gerai įsitikinę, kad ji tikrai jums reikalinga.*

## 4.3 S/W atnaujinimas

1. Dažnis (**Frequency**): skaičių mygtukais įveskite norimą vertę.

2. Dažnių juostos plotis (**Bandwidth**): pasirinkite 6, 7 arba 8 MHz.

3. Atsiųsti PID (**Download PID**): skaičių mygtukais įveskite norimą vertę.

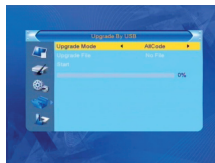
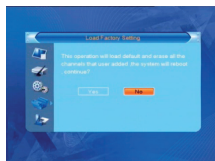
3. Pradėti (**Start**): Paspauskite „OK“ mygtuką paieškai pradėti. Jeigu nėra teisingos paieškos informacijos, atsiras užrašas „Collecting information“ (renkama informacija). Galite paspausti „Exit“ mygtuką, norėdami grįžti į ankstesnį langą. Sėkmingai susirinkusi informacija, sistema pradės atnaujinimą. Paspauskite „OK“ mygtuką ties „Download“ parinktimi ir paspauskite „OK“ mygtuką ties „Burnflash“ parinktimi, norėdami pradėti įrašymą. Užsikrovus, paspauskite „OK“ mygtuką ties „Reboot“ (perkrovimo) parinktimi.

## 4.4 Atnaujinimas per USB

1. Atnaujinimo failas (**Upgrade File**): rodo atnaujinimo failą.

2. Plėtotės režimas (**Upgrade Mode**): pasirinkite „AllCode“ arba „Dump“. Kai naudotojai perjungia atnaujinimo režimą, atnaujinimo failas bus atitinkamas failas, parodytas toliau pateiktoje lentelėje.

Plėtotės režimas	Failo tipas
All code :	Failo pavadinimas su trumpiniu „*.abs“
Main Code:	Failo pavadinimas su trumpiniu „*.bin“
Radio back:	Failo pavadinimas su trumpiniu „*.m2v“.
Default db:	Failo pavadinimas „*.bin“



## Pagrindinis meniu

Pasirinkite atnaujinimo režimą ir atnaujinimo failą, tada galite pradėti atnaujinimą per USB.

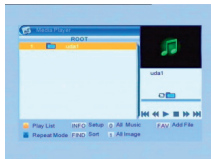
3. Paspauskite „**OK**“ mygtuką ir „**Start**“ parinkties, kad pradėtumėte gauti duomenis iš USB prietaiso. Kai USB įrenginys neprijungtas, ši parinktis yra pilka, jos negalite redaguoti.

### 4.5 USB įrenginys

USB prietaiso (**USB Device**) meniu automatiškai atsidarys, kai prie USB prievado bus prijungtas U diskas, išskyrus automatinę paiešką, daugiakanalę peržiūrą, plėtotę. Kitu atveju atidarykite USB meniu: Menu -> Tools -> USB. Paspauskite „**OK**“, norėdami atidaryti šį langą.

USB prietaiso meniu bus išaktyvintas, jeigu nebus prijungtas USB įrenginys. Multimedijos grojaraštis nebus išsaugotas, jeigu USB bus ištrauktas, įjungtas pristabdymo režimas arba įrenginys išjungtas.

Pastumkite slinkties juostą, spausdami „**Up/Down**“ mygtuką, ir slinkite puslapiu aukštyn arba žemyn puslapio mygtuku. Atidarykite pakatalogį, spausdami „**OK**“ mygtuką failo kataloge, paleiskite pasirinktą failą, kai slinkties juosta yra ant failo, automatinis grįžimas į USB meniu, kai failas paleistas, negalimas.

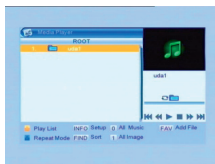


## Funkciniai mygtukai

**Geltonas mygtukas:** paspauskite grojaraščiui atidaryti.

**Mėlynas mygtukas:** paspauskite vartojimo režimui pasirinkti.

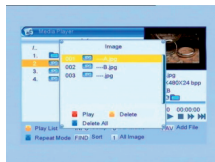
1. Paspauskite mygtuką „**0**“ visai muzikai į grojaraštį įkelti.
2. paspauskite mygtuką „**1**“ visiems vaizdams į grojaraštį sukelti.
3. Paspauskite „**INFO**“ mygtuką nustatymų (**Setup**) langui atidaryti.
4. Paspauskite „**FIND**“ mygtuką rūšiavimo (**Sort**) langui atidaryti.
5. Paspauskite „**FAV**“ mygtuką pasirinktam vaizdui į grojaraštį įkelti.



### Grojaraštis

Paspauskite „**FAV**“ mygtuką vaizdui ar muzikai į grojaraštį įkelti. Paspauskite [**OK**] ties grojaraščio (**Play List**) parinktimi ir pamatysite pasirinktą vaizdą ar muziką, taip pat šiame sąrašė galėsite juos paleisti arba ištrinti.

**Raudonas mygtukas:** rodo vaizdą per visą ekraną. **Geltonas mygtukas:** ištrina pasirinktą vaizdą. **Mėlynas mygtukas:** ištrina visus sąrašė esančius vaizdus.



## Muzikos sąrašas

Mygtukais „PR+“, „PR-“ pasirinkite norimą muziką, tada paspauskite „FAV“ mygtuką, norėdami ją pridėti į muzikos sąrašą, taip pat galite paspausti „0“ mygtuką, norėdami į sąrašą įtraukti visą muziką. Paspauskite geltoną mygtuką ir pasirinkite lange esančią muzikos parinktį — galėsite pamatyti pasirinktą muziką, ją paleisti arba ištrinti.

**Raudonas mygtukas:** paleidžia muziką.

**Geltonas mygtukas:** ištrina pasirinktą muziką.

**Mėlynas mygtukas:** ištrina visą sąrašę esančią muziką.

Paleidę muziką, spauskite ◀ mygtuką, norėdami klausytis ankstesnio muzikos failo, arba mėlyną mygtuką ar ▶ mygtuką, norėdami klausytis kito muzikos failo.

Spauskite ■ ▶ mygtukus, norėdami sustabdyti ir vėl paleisti. Spauskite mėlyną mygtuką, norėdami perjungti cirkuliavimo režimą.

## Vaidžų sąrašas

Mygtukais „PR+“, „PR-“ pasirinkite norimą vaidžą, tada paspauskite „FAV“ mygtuką, norėdami jį pridėti į vaidžų sąrašą, taip pat galite paspausti „1“ mygtuką, norėdami į sąrašą įtraukti visus vaidžus.

Paspauskite geltoną mygtuką ir pasirinkite lange esančią vaidžo parinktį — galėsite pamatyti pasirinktą vaidžą, jį paleisti arba ištrinti.

**Raudonas mygtukas:** paleidžia muziką.

**Geltonas mygtukas:** ištrina pasirinktą muziką.

**Mėlynas mygtukas:** ištrina visą sąrašę esančią muziką.

## Nustatymai

Rodyti vaizdo dydį (**Show Image Size**): pasirinkite visą arba realų. Skaidrių

demonstravimo trukmė (**Slide Show Time**): pasirinkite 1–10 s.

Skaidrių demonstravimo kartojimas (**Slide Show Repeat**): pasirinkite „On“ (ijungta) arba „Off“ (išjungta).

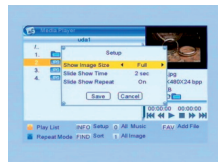
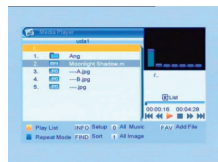
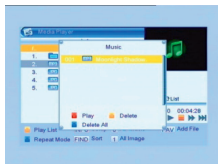
## Rūšiavimas

Paspauskite „FIND“ mygtuką, kad pasirodytų rūšiavimo (**Sort**) išskleidžiamasis meniu.

Pavadinimas (**A–Z**): didėjanti tvarka, skaičius yra priekyje, tada didžioji raidė, galiausiai — mažosios raidės.

Pavadinimas (**Z–A**): atvirkščia tvarka, nei pavadinimo (A–Z).

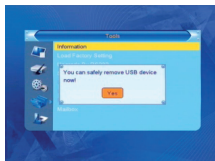
## Default





## Pagrindinis meniu

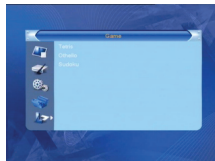
### 4.6 Saugus USB atjungimas

Paspaudus „OK“ mygtuką ant parinkties „Remove USB device safely“ (saugiai atjunkite USB įrenginį), atsiras dialogo langas su užrašu „You can safely remove USB device now!“ („Dabar galite saugiai atjungti USB įrenginį!“). Paspauskite „OK“ mygtuką ant „Yes“ parinkties ir atjunkite USB įrenginį.



## 5. Žaidimai

1. Paspauskite „OK“ mygtuką arba  mygtuką, norėdami įjungti žaidimą (Game).
2. Spauskite „PR+“, „PR-“ mygtukus kursoriui slinkti į viršų arba į apačią.
3. Spauskite „EXIT“ mygtuką arba  mygtuką žymėjimui paslinkti į kairįjį meniu.
4. Pasirinkite norimą žaisti žaidimą ir paspauskite „OK“ mygtuką, norėdami jį įjungti.



## 6. Įrašymas (Rec)

### 6.1. Įrašymų tvarkyklė (Record Manager)

1. Paspauskite **PR+**, **PR-** mygtukus norėdami paslinkti kursorių žemyn arba aukštyn.
2. Paspauskite **žalią mygtuką** pasirinktam failui užrakinti ir prieš failą atsiras užrakto simbolis. Prieš užrakinant failą jums reiks įvesti taisyklingą slaptažodį. Numatytas slaptažodis **0000**.
3. Paspauskite **mėlyną mygtuką**, jeigu norite ištrinti pasirinktą failą.
4. Paspauskite **raudoną** jeigu norite pervardinti pasirinktą failą. Norėdami įvesti simbolius, spauskite skaičiais pažymėtus mygtukus **(0-9)**.
5. Paspauskite **►** mygtuką peržiūrai aktyvuoti. Paspauskite **[OK]**, kad įrašas būtų rodomas per visą ekraną.
6. Paspauskite **[Pause]** mygtuką norėdami laikinai sustabdyti peržiūrą. Paspauskite **[Pause]** mygtuką pakartotinai aktyvuoti žingsnio funkcijai. Paspauskite **◀ ▶** mygtuką greitam vaizdo persukimui į priekį arba atgal. Paspauskite **◀ ▶** mygtukus lėtam persukimui į priekį arba atgal.



### 6.2 DVR HDD informacija (DVR HDD Information)

Parodo jums sisteminę informaciją .



### 6.3 HDD formatavimas (HDD Format)

Paspauskite OK pasirinkę Format parinktį norėdami suformatuoti prijungtą išorinę laikmeną.



### 6.4 DVR konfigūracija (DVR Configuration)

1. Laiko poslinkis (Timeshift): Pasirinkimui Įjungta (on) arba Išjungta (off) aktyvuoti.
2. Įrašo tipas (Record Type): Pasirinkimui tarp PS arba TS aktyvuoti.
3. Įrašo vieta (Record Selection): Pasirinkite USB sritį į kurią bus įrašinėjama.



### 6.5 Peršokimas į priekį žiūrint vaizdą (Jump)

Pasirinkite laikotarpį, kuris gali būti 30s, 1min, 5 min, 10 min ir 30 min.

## Pagrindinis meniu

### Spartieji mygtukai

#### Skaičių mygtukai

Skaičių mygtukais (0–9) įveskite norimo kanalo numerį. Jeigu įvestas numeris yra didesnis, nei teisingas kanalo numeris, atsiras užrašas „Invalid number“ („Neteisingas numeris“). Paspauskite „OK“ mygtuką šiam pranešimui uždaryti.

#### TV ir radijas

Norėdami perjungti TV ir radijo režimus, įprastiniame režime paspauskite „TV/RADIO“ mygtuką.

#### Į viršų / apačią (kanalų keitimas)

Spauskite „PR+“, „PR-“ mygtukus kanalui keisti į viršų arba į apačią.

#### Į kairę / dešinę (garsumas +/-)

Spauskite  $\triangleleft$   $\triangleleft^+$  mygtukus garsumui reguliuoti. Spauskite  $\triangleleft$  mygtuką garsumui sumažinti 1 padala ir  $\triangleleft^+$  mygtuką garsumui padidinti 1 padala.

#### Nutildymas

Spauskite  $\times$  mygtuką garsui nutildyti. Galite paspausti  $\times$  mygtuką dar vieną kartą, jei norite atstatyti garsumą arba bet kurią iš šių mygtukų  $\triangleleft$   $\triangleleft^+$ .

#### Pauzė

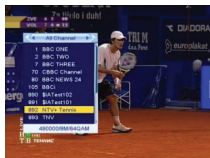
Peržiūros metu galite paspausti „PAUSE“ mygtuką, norėdami sustabdyti vaizdą. Garsas tuo metu neišjungiamas. Galite vėl paleisti vaizdą, spausdami „PAUSE“ mygtuką dar kartą.

#### Teletekstas

Spauskite „TXT“ mygtukus teletekstui ekrane įjungti. Jeigu teleteksto nėra, atsiras užrašas „No Teletext Data“ („Teleteksto duomenų nėra“). Paspaukę mygtuką „EXIT“ uždarysite pranešimą.

#### OK

1. Peržiūros ar perklausos metu paspaudę „OK“ mygtuką, atidarysite TV arba radijo programų sąrašą.
2. Mygtukais „PR+“, „PR-“ pasirinkite kanalą, tada paspauskite „OK“ mygtuką, norėdami žiūrėti kanalą per visą ekraną.
3. Spauskite  $\triangleleft$   $\triangleleft^+$  mygtukus palydovui pasirinkti.
4. Norėdami išsaugoti ir uždaryti langą, paspauskite „MENU“ arba „EXIT“ mygtuką.





## Pagrindinis meniu

⏪: Spauskite „OK“ mygtuką ties šia parinktimi, norėdami grįžti į EPG langą.

⏩: spauskite „OK“ mygtuką ties šia parinktimi stumti kursoriui iki pasirinktos laiko juostos.

⏪: spauskite „OK“ mygtuką laiko nustatymui padidinti arba sumažinti pusvalandžiu.

⏪: spauskite „OK“ mygtuką laiko nustatymui padidinti arba sumažinti pusvalandžiu.

⏪: spauskite „OK“ mygtuką laiko nustatymui padidinti arba sumažinti diena. Nuo nustatymų dienos galite atlikti nustatymus 14 dienų.

3. Detali informacija: EPG lange spauskite „PR+“, „PR-“,   mygtukus kanalui ir programai

pasirinkti ir „OK“ mygtuką informacijai apie įjungtą programą sužinoti.

4. Paspauskite žalią mygtuką, kad atsidarytų laikmačio (Timer) langas. Galite priskirti įjungtą programą laikmačiui. Jeigu 8 laikmačiai nustatyti, atsiras užrašas „Timer is full!“ („Laikmatis pilnas!“).



## Teletekstas

„TXT“/  mygtukus spauskite teleteksto ir subtitrų langui atidaryti..

## Trikčių šalinimas

Problema	Galimos priežastys	Ką daryti
Ekranas esantis priekiniame skydelyje neužsidega.	Pagrindinis kabelis neprijungtas.	Patikrinkite, ar pagrindinis kabelis prijungtas prie maitinimo lizdo.
Nėra nei garso, nei vaizdo, bet priekinis skydelis dega raudonai.	Imtuvas yra pristabdymo ( <b>standby</b> ) režime.	Paspauskite pristabdymo mygtuką.
Nėra nei garso, nei vaizdo.	Signalas per stiprus.	Prijunkite signalo atenuatorių prie antenos įvesties.
	Antenos triukšmo veiksnys per didelis.	Pakeiskite į anteną su mažesniu triukšmo veiksmiu.
	Antena neveikia.	Pakeiskite anteną.
Įjungus ekrane nerodomas vaizdas.	Sistema prijungta RF laidais.	Patikrinkite UHF kanalą, įrengtą jūsų sistemoje ir tinkamai nustatykite UHF kanalą.
Antžeminėje programoje arba vaizdo signale yra trikdžių.	Sistema prijungta RF laidais, o imtuvo išvesties programa trukdo antžeminėms programoms arba vaizdo signalui.	Pakeiskite imtuvo išvesties programą į tinkamesnę programą arba prijunkite sistemą SCART laidais.
Nuotolinio valdymo pultas neveikia.	Išseko baterija.	Pakeiskite baterijas.
	Nuotolinio valdymo pultas neteisingai nukreiptas.	Nukreipkite nuotolinio valdymo pultą į imtuvą arba patikrinkite, ar niekas neužtveria priekinio skydelio.

**Pastaba:** Jeigu išbandėte visus veiksmus, pasiūlytus aukščiau, ir neišsprendėte problemos, susisiekiite su savo pardavėju arba klientų aptarnavimo skyriaus konsultantu.

## Saturs

<b>Vispārējā informācija</b>	<b>52</b>
Galvenās īpašības	52
Jūsu drošībai	53
Izpakošana	54
Galvenās darbības	54
Attālinātās vadības pults (RCU)	55
Aizmugures panelis	56
<b>Sākuļapa</b>	<b>57</b>
<b>Galvenā izvēlne</b>	<b>58</b>
1. Kanālu rediģēšana	58
2. Uzstādīšana	62
3. Sistēmas iestatīšana	63
4. Rīki	65
5. Spēles	69
6. Rec	70
<b>Karstais taustiņš</b>	<b>71</b>
<b>Traucējummeklēšana</b>	<b>74</b>

## Vispārējā informācija

Šis Digitālais virszemes uztvērējs (DTR) jums atklās jaunu un aizraujošu digitālās televīzijas pasauli. Tā ir kristālskaidru platekrāna attēlu, digitālas skaņas, plašākas informācijas un jaunu pakalpojumu pasaule. To visu un vēl vairāk piedāvā bezmaksas kanālu digitālā televīzija.

Lai varētu pilnībā izmantot jūsu jauno DTR, lūdzu, veltiet laiku, lai iepazītos ar šajā Lietotāja rokasgrāmatā aprakstītās ierīces plašajām iespējām. Ja jums ir vajadzīga palīdzība ierīces iestatīšanā, lūdzu, zvaniet mūsu klientu dienesta konsultantam.

### Galvenās īpašības

- SD MPEG-2/SD H.264 un pilnībā atbilstošs Zemes digitālās televīzijas standartam DVB-T
- Automātiska PAL/NTSC sistēmu pārveidošana
- 400 kanāli
- Programmējami TV un radio kanāli
- 8 dažādu izlases grupu atlase
- Vairākvalodu izvēlnes parādīšana ekrānā
- Pilnīgs atbalsts līdz 7 dienām
- Elektroniskās programmas vednis (EPG)
- Attēla grafiskās izvades (PIG) atbalsts
- 256 krāsu parādīšana ekrānā
- Automātiska un manuāla kanālu meklēšana
- Dažādas kanālu rediģēšanas funkcijas (izlase, pārvietot, bloķēt, pārdēvēt un šķirot)
- Vecāku kontrole kanāliem
- Viegli lietojama izvēlne
- Sistēmas programmatūras atjaunināšana caur USB
- Automātiski un manuāli iestatāms laiks pēc Griničas meridiāna (GMT) nobīdes
- Vasaras laika funkcija; Automātiska ieslēgšanās/izslēgšanās pēc taimera iestatījuma (vairākas opcijas)
- Subtitru funkcija DVB EN300743 un Eiropas Raidorganizāciju apvienības (EBU) sistēmā
- Teleteksta funkcija DVB ETS300472 ar VBI un OSD
- Automātiska pēdējā kanāla saglabāšana
- Loģiskā kanāla numura (LCN) atbalsts
- Spēles
- Atbalsta FAT16/FAT32/FAT12, NTFS (pēc izvēles)
- MP3/JPEG/BMP/OGG datnes

## VISPĀRĒJA INFORMĀCIJA

### Jūsu drošībai



Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena riska, neatveriet korpusu; uzticiet apkopi tikai kvalificētam personālam.



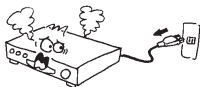
Neturiet uztvērēju puķu vāzu, vannu, izlietņu u.tml. tuvumā, lai izvairītos no ierīces bojāšanas.



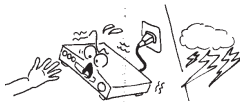
Nepakļaujiet ierīci saulesgaismas iedarbībai. Un neturiet to siltuma avotu tuvumā.



Nenoblokējiet uztvērēja ventilācijas atveres, lai gaiss varētu brīvi cirkulēt.



Neparasta parādības gadījumā nekavējoties atslēdziet barošanu.



Neaiztieciet uztvērēju pērķona laikā, jo tas var radīt elektriskās strāvas trieciena risku.

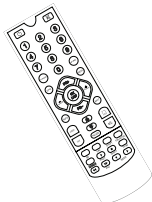


Izslēdziet uztvērēju, ja tas netiek izmantots ilgstošu laiku.



Pirms uztvērēja virsmas tīrīšanas pārliecinieties, ka tas ir izslēgts un ka ir atvienots maiņstrāvas (AC) elektropadeves vads. Ja virsma ir netīra, noslaukiet to ar vājā ziepjūdenī samērcētu un izgrieztu lupatiņu, un pēc tam vēlreiz noslaukiet ar sausu lupatiņu.

## Izpakošana (pēc izvēles)



- Tālvadības pults



- Baterijas



- Lietotāja rokasgrāmata



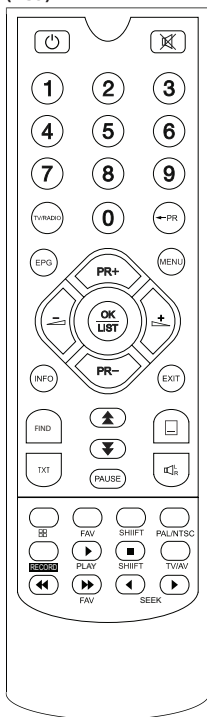
- Scart kabelis

## Galvenās darbības

- Šajā rokasgrāmatā pamanīsiet, ka uztvērēja ikdienas darbība notiek, izmantojot virkni lietotājam draudzīgas ekrāna indikācijas un izvēlnes. Šis izvēlnes jums palīdzēs vispilnīgāk izmantot uztvērēja piedāvātās iespējas, vadot jūs cauri uzstādīšanas un kanālu organizēšanas procesiem, skatīšanas un daudzām citām funkcijām.
- Visas funkcijas iespējams izpildīt, izmantojot tālvadības pults pogas, un dažas funkcijas iespējams izpildīt, izmantojot priekšējā paneļa pogas.
- Uztvērēju ir viegli lietot, tas vienmēr ir jūsu rīcībā un ir pielāgojams tālākiem uzlabojumiem.
- Lūdzu, ievērojiet, ka jauna programmatūra, iespējams, var mainīt uztvērēja funkcionalitāti.
- Gadījumā, ja jums rodas grūtības ar uztvērēja darbību, lūdzu, skatiet šīs rokasgrāmatas attiecīgo sadaļu, ieskaitot Problēmu novēršanu, vai arī zvaniet savam izplatītājam vai klientu dienesta konsultantam.

## VISPĀRĒJA INFORMĀCIJA

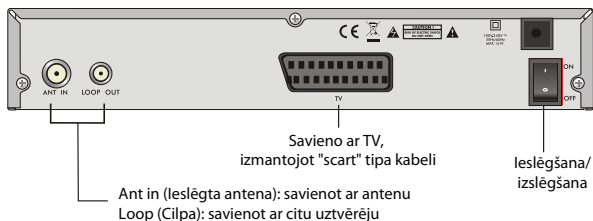
## Attālinātās vadības pults (RCU)



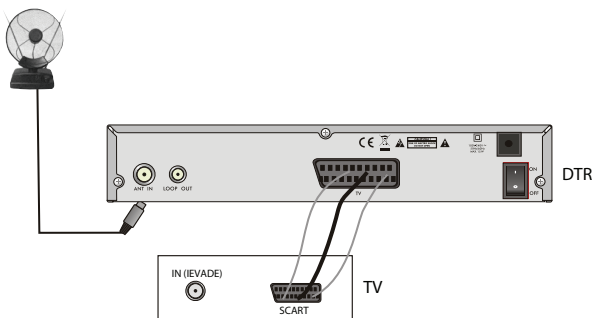
Attēls ir paredzēts tikai uzziņas nolūkam; lūdzu, skatiet objektu kā standartu.

Taustiņš	Funkcija
	ON/OFF (iesl./izsl.) DTR barošanu
	Programmas skatīšanas laikā izslēdziet skaņu
0-9	Ievadiet nepieciešamā izvēlnes vienuma numuru vai atlasiet skatāmās programmas numuru
TV/RADIO	Pārslēdz TV un Radio režīmu
← PR	Pārslēdz atpakaļ uz iepriekšējo programmu
FAV	Parāda izlases programmu sarakstu
INFO	Parāda informāciju par pašreiz izvēlēto programmu
FIND	Parāda logu FIND (ATRAST)
	Virzās uz augšu/uz leju programmu saraksta lapā
MENU	Skatoties kādu programmu, mainiet programmas vai pārvietojiet izgaismojumu uz nākamo augstāko vai zemāko izvēlnes vienumu
PR+, PR-	Izpilda atlasīto vienumu izvēlnes ekrānā vai ievada vēlamā vērtību jebkurā ievades režīmā
OK, LIST	Izpilda atlasīto vienumu izvēlnes ekrānā vai ievada vēlamā vērtību jebkurā ievades režīmā
EXIT	Izvēlnes ekrānā parāda iepriekšējo izvēlni vai iziet no izvēlnes
	Skatoties kādu programmu, noregulējiet skaļumu vai izvēlnē virzīties uz vienumu pa kreisi vai pa labi
	Atlasa dažādus audio režīmusskirtingus garšo režīmus.
EPG	Izsauc EPG (Elektroniskās programmas vedni)
PAUSE	Nospiediet vienu reizi, lai pauzētu ekrāna attēlu, nospiediet vēlreiz, lai turpinātu parastajā režīmā
TV/AV	Pārslēdz TV un AV režīmu
	Pārslēdz uz subtitru režīmu
SHIFT	Aktivizē snaudas režīmu
TXT	Pārslēdzas teleteksta režīmā
PAL/NTSC	Pārslēdz PAL un NTSC režīmu <i>Piezīme: Šīs darbības rezultātā ekrānā var rasties d spēļa laika rezerve.</i>
	Ieiet ekrānā attēlotā deviņu attēlu režīmā.
RECORD	Ierakstīt programmu
	Atskaņot un apstādināt programmu
	Nospiešt pārīrinātai pārtīšanai uz priekšu vai atpakaļ
	Meklēt uz priekšu vai atpakaļ

## Aizmugures panelis

Savienošana ar TV, izmantojot SCART  
("Skart" tipa universālo 21 kontakta savienotāju)

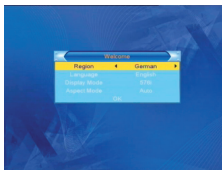
Antena



Attēls ir paredzēts tikai uziņas nolūkam; lūdzu, skatiet objektu kā standartu.

## Sākumlapa

- Pirmo reizi ieslēdzot ierīci, tiks parādīta sākumlapa, kā attēlots zemāk.
- Nospiediet taustiņus **PR+**, **PR-**, lai pārvietotu izgaismojumu un atlasītu Region (Reģionālos iestatījumus), Display Mode (Displeja režīmu), Aspect Mode (Skata režīmu) un valodu.
- Nospiediet taustiņus  $\triangleleft$   $\triangleleft^+$ , lai pārvietotu kursoru un izdarītu izvēli.



- Virziet izgaismojumu uz opciju **[OK]** (LABI) un nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai ierīcē ieviestu izvēlēto "Auto Scan" (Automātiska skenēšana).

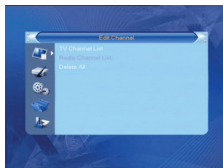


- Lai izietu no šīs izvēlnes, nospiediet taustiņu **[EXIT]** (IZIET).

## GALVENĀ IZVĒLNE

Nospiežot taustiņu **[MENU]** (IZVĒLNE), varat ietiet Main Menu (Galvenā izvēlne). Šajā izvēlnē ietilpst 5 galvenās apakšizvēlnes, kā norādīts zemāk.

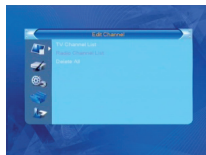
- *Edit Channel (Rediģēt kanālu)*
- *Installation (Uzstādīšana)*
- *System Setup (Sistēmas iestatīšana)*
- *Tools (Rīki)*
- *Game (Spēle)*



### 1. Edit Channel (Rediģēt kanālu)

Virziet izgaismojumu uz vienumu Edit Channel (Rediģēt kanālu) un nospiediet taustiņu **[OK]** (LABI), lai ieiētu izvēlnē Edit Channel (Rediģēt kanālu), kā norādīts blakus.

Šajā izvēlnē ir šādas 3 apakšizvēlnes: TV Channel list (TV kanālu saraksts), Radio Channel List (Radio kanālu saraksts) un Delete All (Dzēst visu).



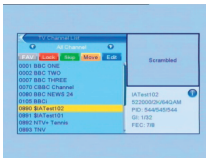
#### 1.1. TV Channel List (Radio kanālu saraksts)

1. Nospiediet taustiņus  $\triangleleft$   $\triangleleft^+$ , lai izvēlētos satelītu.

2. Nospiediet taustiņus **PR+**, **PR-**, lai atlasītu programmu, kuru vēlaties parādīt, un pēc tam nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai to skatītu mazajā logā. Ja virzīsiet dzelteni kursoru pa izvēlni uz augšu un uz leju, redzēsiet pelēku līniju, kas norāda mazajā logā skatāmo programmu.

3. Nospiediet taustiņu **FAV** (IZLASE), lai virzītu pogu **FAV** (IZLASE) uz augšu. Atlasiet programmu un nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai uznirtu jūsu izlases grupas saraksts.

Šajā sarakstā atlasiet pievienojamo grupu un nospiediet taustiņu **OK** (LABI), un tad atlasīsiet programmas labajā pusē tiks attēlota izlases atzīme. Vēlreiz nospiediet taustiņu **FAV** (IZLASE), lai izietu no režīma **FAV** (IZLASE), un poga **FAV** (IZLASE) atgriezīsies tās sākotnējā pozīcijā.



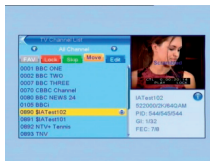
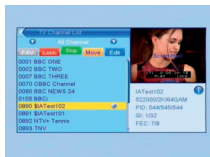
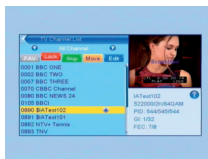
## Galvenā izvēlne

4. Nospiediet sarkanas krāsas taustiņu, lai virzītu pogu Lock (Bloķēt) uz augšu. Atlasiet programmu un nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai atzīmētu šo programmu ar bloķēšanas atzīmi. Šo atzīmi var atcelt, vēlreiz nospiežot taustiņu **OK** (LABI). Vēlreiz nospiediet sarkano krāsu taustiņu, lai izietu no bloķēšanas režīma, un poga Lock (Bloķēt) atgriezīsies tās sākotnējā pozīcijā.

5. Nospiediet zaļās krāsas taustiņu, lai virzītu pogu Skip (Izlaist) uz augšu. Atlasiet programmu un nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai atzīmētu šo programmu ar izlaišanas atzīmi. Šo atzīmi var atcelt, vēlreiz nospiežot taustiņu **OK** (LABI). Vēlreiz nospiediet zaļās krāsas taustiņu, lai izietu no izlaišanas režīma, un poga Skip (izlaist) atgriezīsies tās sākotnējā pozīcijā.

6. Nospiediet dzeltenas krāsas taustiņu, lai virzītu pogu Move (Pārvietot) uz augšu. Atlasiet programmu un nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai atzīmētu šo programmu ar pārvietošanas atzīmi. Nospiediet taustiņus **PR+**, **PR-**, lai pārvietotu kursoru vēlamajā pozīcijā, un nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai to apstiprinātu. Vēlreiz nospiediet dzeltenas krāsas taustiņu, lai izietu no dzeltenā režīma, un dzeltenā poga atgriezīsies tās sākotnējā pozīcijā.

7. Nospiediet zilās krāsas taustiņu, lai ieiētu logā Edit channel (Rediģēt kanālu).



## I. Šķirot (sarkanas krāsas taustiņš)

Nospiediet sarkano krāsu taustiņu, lai parādītos uznirstošais nolaižamais saraksts Sort (Šķirot).

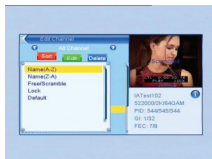
**Nosaukums (A-Z):** Augošā secībā, izņemot rakstzīmi \$, vispirms ir skaitlis, pēc tam lielie burti, pēc tam mazie burti.

**Nosaukums (Z-A):** Pretēja secība augstāk minētajai "Nosaukums (A-Z)".

**Free/Scramble (Brīvās/Kodētās):** saraksta sākumā tiek uzskaitītas visas FTA programmas, kodētās programmas tiek uzskaitītas beigās.

**Lock (Bloķēt):** visas bloķētās programmas tiek uzskaitītas saraksta beigās

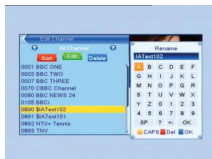
**Default (Pēc noklusējuma)**



## II. Edit (Rediģēt) (zaļas krāsas taustiņš)

Nospiediet zaļo krāsu taustiņu, lai virzītu pogu Edit (Rediģēt) uz augšu. Atlasiet programmu un nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai uznirtu logs Rename (Pārdēvēt).

Logā Rename (Pārdēvēt) nospiediet dzelteno krāsu taustiņu, lai pārslēgtu lielos un mazos burtus; nospiediet sarkano krāsu taustiņu, lai nodzēstu rakstzīmi kursora atrašanās vietā; nospiediet taustiņus  $\leftarrow$   $\rightarrow$ , lai pārvietotu kursoru pa kreisi vai pa labi; nospiediet ciparu taustiņus (0-9), lai ierakstītu atbilstošo rakstzīmi, lūdzu, skatiet zemāk attēloto tabulu. Nospiediet zilo krāsu taustiņu, lai saglabātu izmaiņas un izietu.



Ciparu taustiņi	Atkārtoti nospiediet ciparu taustiņu, riņķveida attēlojums
1	.,*?!@1
2	ABC2
3	DEF3
4	GHI4
5	JKL5
6	MNO6
7	PQRS7
8	TUV8
9	WXYZ9
0	[space]_ -0

Ja nosaukums ir tukšs, sistēma parādīs uznirstošo dialoglodziņu, kas paziņos "Nosaukumu", līdzko ir nospiests dzeltenais krāsu taustiņš. Nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai aizvērtu dialoglodziņu.

## Galvenā izvēlne

### III. Delete (Dzēst) (zilās krāsas taustiņš)

Logā Delete (Dzēst), nospiediet **zilās krāsas taustiņu**, lai virzītu pogu Delete (Dzēst) uz augšu. Atlasiet programmu un nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai atzīmētu šo programmu ar dzēšanas atzīmi. Šo atzīmi var atcelt, vēlreiz nospiežot taustiņu OK (LABI). Nospiediet taustiņu **EXIT** (IZIET), lai parādītos uznirstošais dialogs "Vai tiešām vēlaties saglabāt?". Atlasiet pogu Yes (Jā) un nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai saglabātu, vai atlasiet pogu **NO** (Nē) un nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai izietu nesaglabājot.

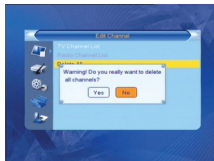


### 1.2. Radio Channel List (Radiokanālu saraksts)

Tāda pati darbība, kā sadaļā 1.1 TV Channel List (TV kanālu saraksts), tādēļ to nepaskaidrosim sīkāk.

### 1.3. Delete All (Dzēst visu)

Virziet kursoru uz vienumu Delete All (Dzēst visu) un nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai parādītos uznirstošais dialogs "Brīdinājums! Vai tiešām vēlaties dzēst visus kanālus?". Nospiediet taustiņu **EXIT** (IZIET), lai parādītos uznirstošais dialogs "Vai tiešām vēlaties saglabāt?". Atlasiet pogu Yes (Jā) un nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai saglabātu, vai atlasiet pogu **NO** (Nē) un nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai izietu nesaglabājot.



## 2. Installation (Uzstādīšana)

1. Nospiediet taustiņu **OK** (LABI) vai taustiņu  $\nabla$ , lai parādītos uznirstošais dialogus "Ievadiet paroli", šajā izvēlnē nevar ieiet, ja nav ievadīta pareizā parole. Noklusējuma parole ir "0000".
2. Nospiediet taustiņus **PR+**, **PR-**, lai pārvietotu kursoru uz augšu vai uz leju.
3. Nospiediet taustiņu **EXIT** (IZIET) vai taustiņu  $\triangleleft$ , lai pārvietotu fokusu uz kreiso izvēlni.

### 2.1. Auto Scan (Automātiskā skenēšana)

Kad ieejat izvēlnē Auto Scan (Automātiskā skenēšana), tiks parādīts zemāk attēlotais ekrāns. FTA režīmā nospiediet tikai taustiņu [Left/Right] (Pa kreisi/pa labi), lai izvēlētos Yes (Jā) vai No (Nē). Pārvietojiet izgaismojumu uz meklēšanas opciju un nospiediet taustiņu **[OK]** (LABI), lai sāktu skenēšanu. Lai izietu no šīs izvēlnes, nospiediet taustiņu **[EXIT]** (IZIET).

### 2.2. Channel Scan (Kanālu skenēšana)

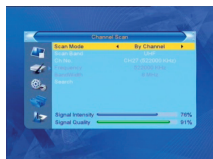
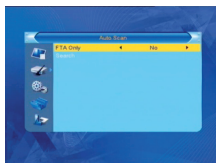
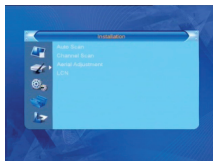
Kad ieejat izvēlnē Channel Scan (kanālu skenēšana), tiks parādīts zemāk attēlotais ekrāns. Jums ir pieejami divi skenēšanas režīmi. Iespējams izvēlēties skenēt pēc kanāliem vai frekvencēm. Ja skenēšanas josla ir frekvenču diapazonā UHF un reģions ir "China" (Ķīna), kanālu numuri ir robežās no 13 līdz 61. Ja skenēšanas josla ir frekvenču diapazonā VHF un reģions ir "China", (Ķīna), kanālu numuri ir no 1 līdz 12. (Atkarībā no reģiona.) Kad pabeidzat konfigurāciju, pārvietojiet izgaismojumu uz opciju search (meklēt), un nospiediet taustiņu **[OK]** (LABI), lai sāktu skenēšanu. Nospiediet taustiņu **[EXIT]** (IZIET), lai izietu no skenēšanas režīma un saglabātu patreizējos parametrus.

### 2.3. Aerial Adjustment (Antenas regulēšana)

Kad ieejat izvēlnē Antenna feeding (Antenas pārraides līnija), tiks parādīts zemāk attēlotais ekrāns. Apakšizvēlnē CH No. (Kanāla numurs) nospiediet taustiņu **[Left/Right]** (Pa labi/pa kreisi), lai izvēlētos kanālu. Apakšizvēlnē Tuner Power (Kanālu atlasītāja barošana) nospiediet taustiņu **[Left/Right]** (Pa labi/pa kreisi), lai izvēlētos Off (Izsl.) un On (Iesl.).

### 2.4. Loģiskā kanāla numurs (LCN)

Nospiediet taustiņu [Left/Right] (Pa labi/pa kreisi), lai izvēlētos Off (Izsl.) un On (Iesl.).



## Galvenā izvēlne

### 3. System setup (Sistēmas iestatīšana)

Atverot System Setup (Sistēmas iestatīšana) izvēlni, būs redzams blakus redzamais ekrāns.

Šī izvēlnē ietver 8 apakšizvēlnes, tās ir: Language (Valoda), TV System (TV sistēma), Local Timer Setting (Lokālā taimera iestatīšana), Timer Setting (Taimera iestatīšana), Conax Conditional Access (Conax nosacijumiekluve), Parental Lock (Vecāku slēdzene), OSD Setting (OSD iestatīšana) un Favorite (Izase). Nospiediet taustiņu **[Up/Down]** (Augšup/lejup), lai no vairākiem vienumiem atlasītu izvēlni. Nospiediet taustiņu **[OK]** (LABI), lai izvēlētos atlasīto vienumu.



#### 3.1 Language (Valoda)

1. Nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai atvērtu logu Language (Valoda). Nospiediet taustiņus, lai no saraksta izvēlētos valodu, nospiediet taustiņus **PR+**, **PR-**, lai kursoru sarakstā pārvietotu augšup vai lejup.

2. Nospiediet taustiņu **MENU** (IZVĒLNE) vai **EXIT** (IZIET), lai saglabātu valodu un aizvērtu izvēlni.

3. Valodu tipus, lūdzu, skatiet klienta konfigurācijā.



#### 3.2 TV System (TV sistēma)

Nospiediet taustiņus **PR+**, **PR-**, lai pārvietotu kursoru augšup vai lejup, un nospiediet taustiņus **↔**, lai mainītu iestatījumu, un šis iestatījums uzreiz stāsies spēkā.

1. Video Resolution (Video izšķirtspēja): Atlasiet 480i vai 576i.

2. Aspect Mode (Skata režīms): Atlasiet 4:3 platekrāna formāta LetterBox, 4:3 formāta PanScan, 16:9 vai Auto (Automātisko) formātu.

3. Video Output (Video izvade): Atlasiet CVBS+RGB vai CVBS+S-Video izvades režīmu.

4. RF System (RF sistēma): Atlasiet PAL-BG, PAL-I, PAL-DK vai NTSC

5. RF Channel (RF kanāls): PAL: 21-69, NTSC: 14-83.

6. Auto Standby (Automātiskā gaidstāve): Atlasiet ieslēgtu vai izslēgtu.

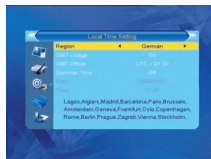


#### 3.3. Local Time Setting (Vietējā laika iestatīšana)

1. Region (Reģions): Atlasiet reģionu.

2. GMT Usage (GMT lietošana): Atlasiet On (Iesl.) vai Off (Izsl.). Ja atlasīsiet "Off" (Izsl.), tad vienumi GMT Offset (GMT nobīde) un Summer Time (Vasaras laiks) kļūs pelēki.

3. GMT Offset (GMT nobīde): Vienumā GMT Usage (GMT lietošana) atlasot "ON" (IESL.), sistēma



automātiski no ekrāna saņems informāciju par datumu un laiku. Vienumī Date (Datums) un Time (Laiks) kļūs pelēki. Vienumā GMT Offset (GMT nobīde) atlasiet atbilstošo opciju. Noklusējuma iestatījums ir GMT ON (GMT IESL.).

4. Summer Time (Vasaras laiks): Atlasiet ON (IESL.) vai OFF (IZSL.). "OFF" (IZS.) rāda parasto laiku. Ja atlasīsiet ON (IESL.), laikam tiks pievienota viena stunda.

5. Date, Time (Datums, laiks): Vienumā GMT Usage (GMT lietošana) atlasot "OFF" (IZSL.), tiek aktivēti divi elementi - Date (Datums) un Time (Laiks), bet vienums GMT Usage (GMT lietošana) kļūst pelēks. Ar ciparu taustiņiem ievadiet vēlamo vērtību. 5. Pēc iestatīšanas nospiediet taustiņu

**MENU** (IZVĒLNE) vai taustiņu **EXIT** (IZIET), lai izietu un saglabātu iestatījumu. Ja vērtība ir nederīga, sistēma par to paziņos: "Nederīga ievadītā vērtība! Vai turpināt rediģēt?" Nospiediet taustiņu **OK** (LABI) un pogu Yes (Jā), lai turpinātu modifikāciju, vai nospiediet taustiņu **OK** (LABI) un pogu No (Nē), lai izietu bez izmaiņu saglabāšanas.

### 3.4. Timer Setting (Taimera iestatīšana)

Ja nav programmas, šajā logā nevar iet. Pavisam iespējams iestatīt 8 taimerus. Atlasiet taimeri, virzot bultiņu uz augšu vai leju, un nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai ietū iestatīšanas logā.

1. Taimera režīms: Noklusējuma režīms ir izslēgts. Taimeru iespējams atlasīt vienreizēju, katru dienu un izslēgt.

2. Wakeup Channel (Aktivizēšanas kanāls): Atlasiet kanālu.

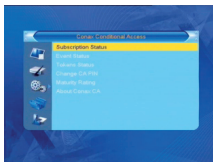
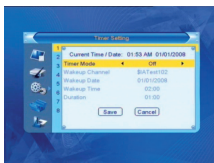
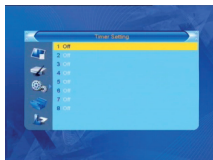
3. Wakeup Date, Time (Aktivizēšanas datums, laiks): Ar ciparu taustiņiem ievadiet derīgo datumu. Duration (Ilgums): Iestatiet intervāla laiku. Pēc aktivizēšanas sistēma automātiski atslēgs barošanu, kad būs pagājis noteiktais laiks. Nospiediet taustiņu **MENU** (IZVĒLNE) vai **EXIT** (IZIET), lai saglabātu izmaiņas un izietu.

### 3.5. Parental Lock (Vecāku slēdzene)

Pirms iekļūšanas logā Parental Lock (Vecāku slēdzene) jums jāievada pareizā parole. Noklusējuma parole ir 0000.

1. Menu Lock (Izvēlnes slēdzene): Nospiediet taustiņus  $\leftarrow$   $\rightarrow$ , lai atlasītu Off (Izsl.) vai On (Iesl.). Ja atlasiet "On" (Iesl.), vairums logu nebūs pieejami, iekams nebūs ievadīta parole.

2. Channel Lock (Kanālu slēdzene): Nospiediet taustiņus  $\leftarrow$   $\rightarrow$ , lai atlasītu Off (Izsl.) vai On (Iesl.). Noklusējuma vērtība ir Off (Izsl.). Ja atlasiet "On" (Iesl.), jūs nevarat



## Galvenā izvēlne

skatīties bloķēto kanālu, kas ir iestatīts Chanel List (Kanālu saraksta) logā Edit (Rediģēt), kamēr nav ievadīta pareizā parole.

3. New Password (Jauna parole): Ar ciparu taustiņiem (0-9) ierakstiet jauno paroli.

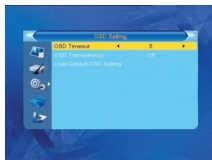
4. Confirm Password (Apstiprinājuma parole): Vēlreiz ievadiet jauno paroli.

Confirm password (Apstiprinājuma parolei) jābūt vienādai ar New password (Jauno paroli). Sistēma jums paziņos: "Parole ir veiksmīgi nomainīta!"; ja tās ir vienādas, vai paziņos, ka vēlreiz jāievada Confirm password (Apstiprinājuma parole), ja tās nav vienādas.

### 3.6. OSD Setting (OSD iestatīšana)

1. OSD Timeout (OSD aizture): Nospiediet taustiņus  $\triangleleft$   $\triangleright$ , lai 1. laukā izvēlētos skaitli no 1 līdz 10. Noklusējuma vērtība ir 5.

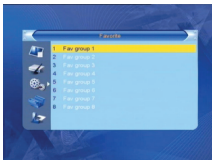
2. OSD Transparency (OSD caurspīdība): Nospiediet taustiņus  $\triangleleft$   $\triangleright$ , lai izvēlētos Off (Izsl.), 10%, 20%, 30% vai 40%. Noklusējuma režīms ir izslēgts. Nospiediet taustiņu MENU (IZVĒLNE) vai EXIT (IZIET), lai izietu un saglabātu iestatījumu.



### 3.7. Favorite (Izlase)

Šajā logā ir norādītas 32 izlases grupas.

Nospiediet taustiņus PR+, PR-, lai izvēlētos vienu, un nospiediet taustiņu OK (LABI) lodziņā Rename (Pārsaukt). Tāda pati darbība, kā sadaļā Add Satellite (Pievienot satelītu), tādēļ to nepaskaidrosim sīkāk.



## 4. Tools (Rīki)

1. Nospiediet taustiņu OK (LABI) vai taustiņu  $\triangleup$ , lai parādītos uznirostošais dialogs "Ievadiet paroli"; šajā izvēlnē nevar ieiet, ja nav ievadīta pareizā parole. Noklusējuma parole ir "0000".

2. Nospiediet taustiņus PR+, PR-, lai pārvietotu kursoru uz augšu vai uz leju.

3. Nospiediet taustiņu EXIT (IZIET) vai taustiņu  $\triangleleft$ , lai pārvietotu fokusu uz kreiso izvēlni.

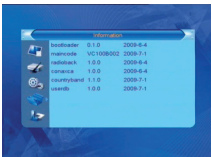


### 4.1. Receiver Information (Uztvērēja informācija)

Kad ieejat izvēlnē Receiver Information (Uztvērēja informācija), labajā pusē būtu jābūt redzamam ekrānam, kāds parādīts labajā pusē.

Šajā ekrānā ir redzama uztvērēja informācija.

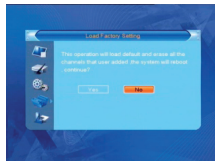
Lai izietu no šīs izvēlnes, nospiediet taustiņu [EXIT] (IZIET).



## 4.2. Load Factory Default (Iestatīt rūpnīcas noklusētos iestatījumus)

Izvēloties iespēju Load Factory Default (Iestatīt rūpnīcas noklusētos iestatījumus) un nospiediet taustiņu **[OK]** (LABI), būs redzams uznirošais logs, kurā jāievada parole. Noklusējuma parole ir "0000". Ievadot pareizo paroli, redzēsiet tādu ekrānu, kāds redzams blakus. Izvēloties Yes (Jā), visi uztvērēja parametri tiks atiestatīti uz noklusējuma vērtībām.

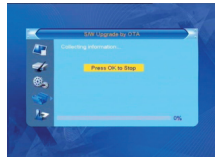
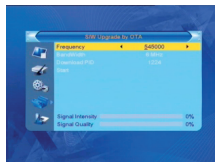
**Piezīme:** lūdzu, lietojiet šo funkciju uzmanīgi.



## 4.3. S/W Upgrade by OTA (S/W jaunināšana no OTA)

1. Frekvence: Ar ciparu taustiņiem ievadiet derīgo vērtību.
2. Frekvenču joslas platums: Atlasiet no 6, 7 vai 8MHz.
3. PID lejupielāde: Ar ciparu taustiņiem ievadiet derīgo vērtību.
4. Sākšana: lai sāktu jaunināšanu, nospiediet taustiņu **OK** (LABI).

Ja meklēšanas informācija nebūs pareiza, parādīsies sistēmas ziņojums "Apkopo informāciju". Nospiediet taustiņu **Exit** (Iziet), lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē. Sistēma sāks jaunināšanu tad, kad būs veiksmīgi apkopota informācija. Nospiediet taustiņu **OK** (LABI) pie pogas Download (Lejupielāde) un, lai sāktu iededzināt, mirgojošajā pogā "Burn" ("Iededzināt") nospiediet taustiņu **OK** (LABI). Pēc atsāknēšanas nospiediet taustiņu **OK** (LABI) pie pogas "Reboot" ("Atsāknēt"), lai atsāknētu sistēmu.

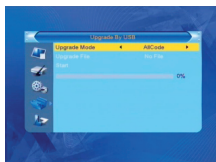


## Galvenā izvēlne

### 4.4. Upgrade by USB (Jaunināšana no USB)

1. Upgrade File (Faila jaunināšana): Parādīt faila jaunināšanas izvēlni.
2. Upgrade Mode (Jaunināšanas režīms): Atlasiet All Code (Visi kodi) un Dump (Izvest). Pārlēdzot uz jaunināšanas režīmu, logā "Upgrade File" ("Faila jaunināšana") būs redzams atbilstošais fails, kā parādīts zemāk tabulā:

Upgrade Mode (Jaunināšanas režīms)	Failo tipas
Faila raksturpazīme	Faila paplašinājums <b>** .abs</b>
Main Code (Galvenais kods):	Faila paplašinājums <b>** .bin</b>
Radio back (Radio back):	Faila paplašinājums <b>** .m2v</b> ; attēls tiks izmantots radio back un menu back
Default db (Noklusētais dB):	Faila paplašinājums <b>** .bin</b>



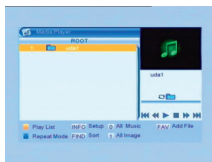
Atlasiet jaunināšanas režīmu un jaunināšanas failu un pēc tam sāciet jaunināšanu no USB.

3. Lai sāktu datu saņemšanu no USB ierīces, nospiediet uz pogas Start (Sākt) taustiņu **OK** (LABI). Ja USB ierīce nav pieslēgta, šis vienums būs pelēkā krāsā; tad vienumu labot nav iespējams.

### 4.5. USB Device (USB ierīce)

USB ierīces izvēlne parādīsies automātiski, ievietojot USB disku USB portā, izņemot automātiskās skenēšanas, daudzu attēlu un jaunināšanas izvēlnēs. Vai atveriet USB izvēlni caur Menu (Izvēlne) -> Tools (Rīki)-> USB. Lai atvērtu šo logu, nospiediet taustiņu **OK** (LABI).

Ja USB ierīce nebūs pieslēgta, USB ierīces izvēlne būs atspējota. Multivides atskaņošanas saraksts netiks saglabāts, ja USB ierīce nebūs pieslēgta vai ja būs aktivizēts gaidīšanas režīms vai ierīce būs izslēgta. Pabīdiēt ritjoslu, nospiežot taustiņu up/down (augšup/lejup), page up (iepriekšējā) vai page down (nākamā) lapa. Lai atvērtu apakšdirektoriju, failu direktoriā nospiediet taustiņu **OK** (LABI), atveriet atlasīto failu, kad ritjosla ir uz faila; pēc faila atskaņošanas automātiski tiks atvērta USB izvēlne.



## Funkciju taustiņi

**Dzeltenais taustiņš:** Nospiediet, lai atvērtu atskaņošanas sarakstu

**Zilais taustiņš:** Nospiediet, lai atkārtotu režīmu  
1. Nospiediet ciparu taustiņu **0**, lai visus mūzikas failus pievienotu atskaņošanas sarakstam

2. Nospiediet ciparu taustiņu **1**, lai visus attēlus pievienotu atskaņošanas sarakstam

3. Nospiediet taustiņu **INFO** (INFORMĀCIJA), lai atvērtu logu Setup (Iestatīšana).

4. Nospiediet taustiņu **TXT**, lai atvērtu logu Sort (Šķirot).

Funkciju taustiņš **FAV** (IZLASE): Nospiediet taustiņu **FAV** (IZLASE), lai pievienotu attēlus izvēlētajam atskaņošanas sarakstam.

## Atskaņošanas saraksts

Nospiediet taustiņu **FAV** (IZLASE), lai atskaņošanas sarakstam pievienotu attēlu vai mūziku.

Atskaņošanas pogā nospiediet taustiņu **[OK]** (LABI), lai redzētu atlasīto attēlu vai mūziku, un šajā sarakstā šos failus var atskaņot vai dzēst.

**Sarkanais taustiņš:** attēla pilnkrāna skatījums.

**Dzeltenais taustiņš:** dzēst izvēlēto attēlu.

**Zilais taustiņš:** dzēst visus attēlus šajā sarakstā.

## Mūzikas saraksts

Nospiediet taustiņu **PR+**, **PR-**, lai izvēlētos vajadzīgo mūziku, un nospiediet taustiņu **FAV** (IZLASE), lai to pievienotu mūzikas sarakstam, vai arī nospiediet ciparu taustiņu **0**, lai mūzikas sarakstam pievienotu visu mūziku. Nospiediet dzelteno taustiņu un logā izvēlieties mūzikas pogu; būs redzama izvēlēta mūzika, un šajā sarakstā to var atskaņot vai dzēst.

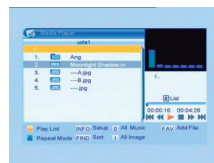
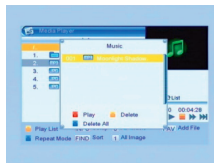
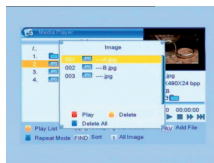
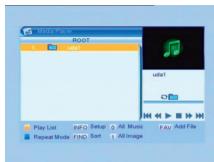
**Sarkanais taustiņš:** Mūzikas atskaņošana.

**Dzeltenais taustiņš:** Dzēst izvēlēto mūziku.

**Zilais taustiņš:** Dzēst visu mūziku šajā sarakstā.

## Attēlu saraksts

Nospiediet taustiņu **PR+**, **PR-**, lai izvēlētos vajadzīgo attēlu, un nospiediet taustiņu **FAV** (IZLASE), lai to pievienotu attēlu sarakstam, vai arī nospiediet ciparu taustiņu **1**, lai attēlu sarakstam pievienotu visus attēlus. Nospiediet dzelteno taustiņu un logā izvēlieties attēlu pogu, lai redzētu izvēlēto attēlu, un šajā sarakstā šos failus varat atskaņot vai dzēst.



## Galvenā izvēlne

**Sarkanais taustiņš:** Attēla atskaņošana.

**Dzeltenais taustiņš:** Dzēst izvēlēto attēlu.

**Zilais taustiņš:** Dzēst visus attēlus šajā sarakstā.

### Setup (Iestatīšana)

Rādīt attēla izmēru: Izvēlēties starp pilnkrāna un reālo skatījumu.

Slīdrādes intervāls: Atlasiet no 1 līdz 10 sekundēm.

Slīdrādes atkārtošana: Atlasiet starp ieslēgtu un izslēgtu.

### Sort (Šķirot)

Nospiediet taustiņu **TXT**, lai parādītos uznirstošais nolaižamais saraksts Sort (Šķirot).

**Nosaukums (A-Z):** Augošā secībā, izņemot rakstzīmi \$, vispirms ir skaitlis, pēc tam lielie burti, pēc tam mazie burti.

**Nosaukums (Z-A):** Pretēja secība augstāk minētajai "Nosaukums(A-Z)".

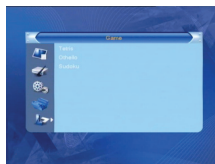
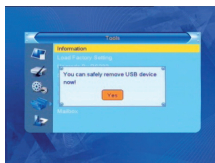
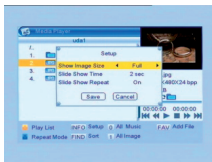
**Default (Pēc noklusējuma)**

### 4.6. Droši izņemt USB ierīci

Izvēlnē "Droši izņemt USB ierīci" nospiediet taustiņu **OK** (LABI), un būs redzams šāds dialoglodziņš: "You can safely remove USB device now!" ("Tagad USB ierīci var droši izņemt!"). Nospiediet taustiņu **OK** (LABI) un pogu Yes (Jā), lai izņemtu USB ierīci.

## 5. Game (Spēles)

1. Nospiediet taustiņu **OK** (LABI) vai taustiņu  $\triangleleft^+$ , lai atvērtu spēli.
2. Nospiediet taustiņus **PR+**, **PR-**, lai pārvietotu kursoru uz augšu vai uz leju.
3. Nospiediet taustiņu **EXIT** (IZIET) vai taustiņu  $\triangleleft$ , lai pārvietotu fokusu uz kreiso izvēlni.
4. Izvēlieties vajadzīgo spēli un nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai atvērtu spēles logu.



## 6. REC

### 6.1. Record Manager (Ierakstu pārvaldnieks)

1. Nospiediet **PR+**, **PR-** taustiņus, lai izvēlētos augšup vai lejup.
  2. **Nospiediet zaļās krāsas taustiņu**, lai aizslēgtu izvēlēto datni. Datne būs atzīmēta ar atslēgas simbolu. Pirms aizslēdzat datni, jums jāievada pareizā parole, noklusējuma parole ir 0000.
  3. Nospiediet **zilās krāsas taustiņu**, lai izdzēstu izvēlēto datni.
  4. Nospiediet **sarkanās krāsas taustiņu**, lai parādītos logs un jūs varētu pārdēvēt izvēlēto datni. Nospiediet ciparu taustiņus (**0-9**), lai ievadītu rakstzīmes.
  5. Nospiediet **▶** taustiņu priekšskatījumam. Nospiediet **[OK]**, lai attēlotu ierakstītāju pa visu ekrānu, kā redzams zemāk attēlā.
  6. Nospiediet **[Pause]** taustiņu pārtraukumam. Nospiediet **[Pause]** taustiņu atkārtoti, lai veiktu soļu funkciju.
- Nospiediet **◀▶** taustiņu pārrīnātai pārtīšanai uz priekšu vai atpakaļ.  
Nospiediet **◀ ▶** taustiņu lēnai pārtīšanai uz priekšu vai atpakaļ.



### 6.2. DVR HDD Information (DVR cietā diska informācija)

Parāda informāciju logos.



### 6.3. HDD Format (Cietā diska formatēšana)

Nospiediet OK uz Format pogas, lai formatētu disku.



### 6.4. DVR Configuration (DVR konfigurēšana)

1. Timeshift (Laika aizture): Izvēlieties starp ieslēgtu (on) un izslēgtu (off).
2. Record Type (Ieraksta veids): Izvēlieties starp PS un TS.
3. Record Selection (Ieraksta izvēle): Izvēlieties USB nodalījumu.



### 6.5. Jump (Pārlēkšana)

Izvēlieties starp 30 sek., 1 min., 5 min., 10 min. un 30 min.

## Galvenā izvēlne

### Karstie taustiņi

#### Number (Numurs)

Ar ciparu taustiņiem (**0-9**) ievadiet vajadzīgā kanāla ciparu. Ja ievadīts nepareizs kanāla numurs, parādīsies sistēmas paziņojums "Invalid number" ("Nepareizs numurs"); nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai aizvērtu šo paziņojumu.

#### TV/RADIO

Parastajā režīmā nospiediet taustiņu **TV/RADIO**, lai pārslēgtu no TV režīma uz radio režīmu.

#### Up/Down (Augšup/lejup) (Kanālu pārslēgšana)

Nospiediet taustiņus **PR+**, **PR-**, lai pārslēgtu kanālu uz augšu vai uz leju.

#### Left/Right (Pa kreisi/pa labi) (Skaļums +/-)

Nospiediet taustiņus  $\triangleleft$   $\triangleleft^+$ , lai mainītu kanāla skaļumu. Nospiediet taustiņus  $\triangleleft$ , lai samazinātu skaļumu par vienu iedaļu, un nospiediet taustiņus  $\triangleleft^+$ , lai palielinātu skaļumu par vienu iedaļu.

#### Mute (Klusums)

Nospiediet taustiņus  $\boxtimes$ , lai atslēgtu skaņu. Nospiediet vēlreiz taustiņu  $\boxtimes$ , lai ieslēgtu skaņu, vai nospiediet taustiņus  $\triangleleft$   $\triangleleft$ , lai atvērtu skaņas izvēlni.

#### Pause (Pauze)

Skatīšanās laikā varat nospiegt taustiņu **PAUSE** (PAUZE), lai apturētu attēlu, turpinot atskaņot tikai skaņu. Lai atskaņotu attēlu, vēlreiz nospiediet taustiņu **PAUSE** (PAUZE).

#### Teletext (Teleteksts)

Nospiediet taustiņus **TXT**, lai ekrānā atvērtu teletekstu. Ja teleteksts nav pieejams, parādīsies sistēmas paziņojums "No Teletext Data" ("Teleteksta dati nav pieejami"). Lai izietu no šīs izvēlnes, nospiediet taustiņu **[EXIT]** (IZIET).

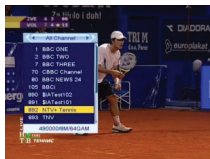
#### OK (LABI)

1. Skatīšanās vai klausīšanās laikā nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai uznirtu televīzijas vai radio programmu saraksts.

2. Nospiediet taustiņus **PR+**, **PR-**, lai izvēlētos kanālu uz augšu vai uz leju, un nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai atvērtu šo kanālu pilnkrāna režīmā.

3. Nospiediet taustiņus  $\triangleleft$   $\triangleleft^+$ , lai izvēlētos satelītu.

4. Nospiediet taustiņu **MENU** (IZVĒLNE) vai **EXIT** (IZIET), lai aizvērtu šo logu.





## Galvenā izvēlne



⏪: Nospiediet taustiņu **OK** (LABI) un šo pogu, lai atgrieztos EPG logā.

⏩: Nospiediet taustiņu **OK** (LABI) un šo pogu, lai pārvietotu kursoru uz pašreizējo laika joslu.

⏪⏩: Nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai pa pusstundai mainītu laiku uz priekšu vai atpakaļ.

⏪⏪⏩: Nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai pa pusstundai mainītu laiku uz priekšu vai atpakaļ.

⏪⏪⏩⏩: Nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai pa dienai mainītu laiku uz priekšu vai atpakaļ. No pašreizējās dienas varat mainīt laiku uz kādu no nākamajām 14 dienām.

3. Sīkāka informācija: EPG logā nospiediet taustiņus **PR+**, **PR-**, , , lai izvēlētos kanālu un programmu, un nospiediet taustiņu **OK** (LABI), lai iegūtu sīkāku informāciju par pašreizējo izvēlēto programmu.

4. Nospiediet zaļo taustiņu, lai atvērtu taimera logu. Taimerim varat pievienot pašreiz izvēlēto programmu. Ja jau ir uzstādīti 8 taimeri, parādīsies sistēmas paziņojums "Timer is full!" ("Taimeris ir pilns").

### Teletext (Teleteksts)

Nospiediet taustiņus **TXT**/, lai ekrānā atvērtu teleteksta un subtitru logu.



## TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

Problēma	Iespējamie iemesli	Ko darīt?
Priekšējā paneļa displejs nav izgaismots.	Nav pieslēgts strāvas vads.	Pārbaudiet, vai strāvas vads ir pieslēgts barošanas avota kontaktligzdai.
Nav skaņas vai attēla, bet priekšējā panelī deg sarkanais indikators.	Uztvērējs ir gaidīšanas režīmā.	Nospiediet gaidīšanas režīma pogu.
Slikta attēla kvalitāte / bloķējoša kļūda.	Signāls ir pārāk spēcīgs.	Pieslēdziet signāla vājināšanas ierīci pie antenas pieslēgvietas.
	Antenas trokšņu līmenis ir pārāk augsts.	Nomainiet to pret antenu ar zemāku trokšņu līmeni.
	Antena ir bojāta.	Nomainiet antenu.
Ieslēdzot ierīci, ekrānā nav redzams attēls.	Sistēma ir pieslēgta ar RF vadiem.	Pārbaudiet UHF kanālu, kas uzstādīts jūsu sistēmā, un pareizi noregulējiet UHF kanālu.
Ir traucējumi jūsu zemes stacijas programmas vai video signāla darbībā.	Sistēma ir pieslēgta ar RF vadiem un uztvērēja izejas programma nav savietojama ar esošajām zemes stacijas programmām vai video signālu.	Nomainiet uztvērēja izejas programmu uz piemērotāku programmu vai pieslēdziet sistēmu ar SCART vadiem.
	Nolietotas baterijas.	Nomainiet baterijas.
RCU (attālinātās vadības pults) nestrādā.	RCU (attālinātās vadības pults) ir vērsta nepareizā virzienā.	Vērsiet RCU (attālinātās vadības pulti) uztvērēja virzienā un pārbaudiet vai nekas nav priekšā uztvērēja priekšējam panelim.

**Piezīme:** Ja izmēģinājat visas iepriekš tekstā minētās darbības, taču problēma nav atrisināta, lūdz, zvaniet savam izplatītājam vai klientu dienesta konsultantam.

# Sisukord

<b>Üldinformatsioon</b>	<b>76</b>
Põhiomadused	76
Ohutus	77
Lahtipakkimine (valikuline)	78
Kasutamine	78
Kaugjuhtimispuul	79
Tagumine paneel	80
<b>Tervitusleht</b>	<b>81</b>
<b>Peamenüü</b>	<b>82</b>
1. Muuda kanalit ( <b>edit channel</b> )	82
2. Paigaldus ( <b>installation</b> )	86
3. Süsteemiseaded ( <b>system setup</b> )	87
4. Töövahendid ( <b>tools</b> )	89
5. Mäng ( <b>game</b> )	93
6. REC	94
<b>Kiirklahv (hot key)</b>	<b>95</b>
<b>Vigade otsimine ja kõrvaldamine</b>	<b>98</b>

## Üldinformatsioon

Käesolev digituuner (DTR) viib teid uude põnevasse digitaaltelevisiooni maailma. Kristallselge pildi, digitaalheli, põhjalikuma informatsiooni ja uute teenuste maailma. Kõike seda ja rohkemgi leiате tasuta levitatavast digitaaltelevisioonist.

Oma uue digituuneri tõhusamaks kasutamiseks võtke veidi aega ja tutvuge seadme paljude omadustega, mida siin kasutusjuhendis on kirjeldatud. Kui vajate abi seadme üles seadmisel, võtke palun ühendust edasimüüja või klienditeenindusega.

### Põhiomadused

- SD MPEG-2/SD H.264 & täiesti sobiv DVB-T-ga
- Automaatne PAL/NTSC muundus
- 400 programmeeritavat tele- ja raadiokanalit
- 8 erineva lemmikute rühma valik
- Mitmekeelse lisainfo esitus ekraanil
- Täistugi 7 päevasele elektroonilisele telekavale (EPG)
- Toetab pilti graafikas (PIG)
- 256 värvi ekraanimenüü
- Automaatne ja manuaalne kanalite otsing
- Erinevad kanali seadistamise funktsioonid (Lemmikud, liiguta, lukusta, nimeta uuesti ja sorteeri)
- Lapselukk kanalitele
- Hõlpsalt kasutatav menüüde süsteem
- Tarkvarauuendused USB kaudu
- GMT ajanihke automaatne või manuaalne seadistus, suveaja tugi, automaatne välja/sisse lülitamine ajaseadistustega (mitu valikut)
- Subtiitrite tugi: DVB EN300743 ja EBU
- Teleteksti tugi DVB ETS300472 VBI ja OSD
- Automaatne salvestus viimasele kanalile
- Toetab loogilist kanalinumbrit (LCN)
- Mängud
- FAT16/FAT32/FAT12,NTFS(valik) tugi
- MP3/ JPEG/ BMP/ OGG failid
- Vaikimisi 2 tundi, kasutaja võib määrata lõpuaja (subtiitrite tugi), salvestada saate skrambleerimise ja deskrambleerimise
- Lukusta / kustuta / nimeta ümber, eelvaate esitus, sirvi failiinfot
- Mängi / paus / peata / jäta vahele
- Kiirkerimine edasi/tagasi 2/4/8/16/24,
- Kerimine edasi/tagasi 1/2, 1/4, 1/8
- Järjehoidja seadmine/ järjehoidjale minek

# Üldinformatsioon

## Ohutus



Hoiduge elektrilöögi vältimiseks korpuse avamisest, hooldust peavad sooritama ainult selleks kvalifitseeritud isikud



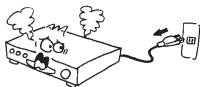
Hoidke vastuvõtja eemal lillevaasidest, veeanumatest, kraanikaussidest jms, et seade ei kahjustuks.



Ärge jätke vastuvõtjat päikesevalguse kätte. Hoidke seda eemal kuumaallikatest.



Ärge blokeeri vastuvõtja tuulutusavasid, et õhk võiks vabalt tsirkuleerida.



Kui peaks ilmema mõni ebaharilik nähtus, tuleb toide kohe välja lülitada.



Ärge puudutage vastuvõtjat äikese ajal, kuna see võib põhjustada elektrilöögi ohtu.

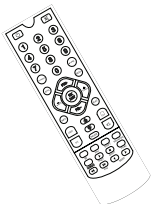


Lülitage vastuvõtja välja, kui seda pikemat aega ei kasutata.



Lülitage vastuvõtja alati välja ja võtke voolujuhe seinast välja enne vastuvõtja pinna puhastamist. Kui pind on määrdunud, pühkige seda veidi seebise veega niisutatud ja kuivaks väänatud rätiga põhjalikult ja pühkige seda seejärel ka kuiva rätiga.

### Lahtipakkimine (valikuline)



- Kaugjuhtimispuult



- Patareid



- Kasutusjuhend



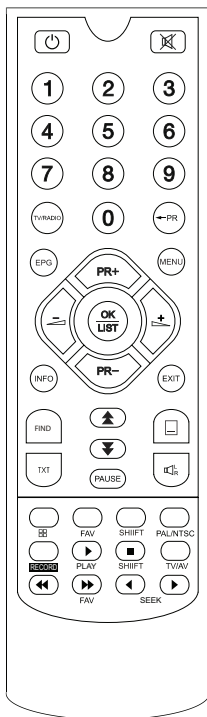
- Scart kaabel

### Kasutamine

- Märkate käesolevat kasutusjuhendit lugedes, et vastuvõtja kasutamine põhineb mitmetel kasutajasõbralikel ekraanimenüudel ja menüüdel. Need menüüd aitavad teil vastuvõtjat kõige paremini kasutada, juhtides teid paigalduse, kanalite organiseerimise, vaatamise ja paljude muude funktsioonide kasutamisel.
- Kõiki funktsioone võib kasutada kaugjuhtimispuuldi nuppude abil ja mõningaid funktsioone võib aktiveerida ka esipaneeli nuppe kasutades.
- Vastuvõtjat on hõlbus kasutada, see on alati teie käsutuses ja kohandatav tulevasteks kasutusteks.
- Pidage palun meeles, et uus tarkvara võib muuta vastuvõtja funktsionaalsust.
- Kui teil peaks tekkima probleeme vastuvõtja kasutamisel, vaadake palun käesoleva kasutusjuhendi vastavat peatükki, k.a. probleemilahendust, või helistage edasimüüjale või klienditeenindusse..

# Üldinformatsioon

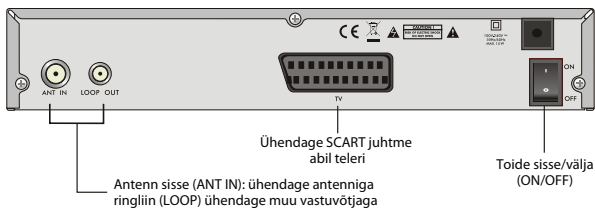
## Kaugjuhtimispuul



Pilt on ainult näiteks, pidage palun standardiks seadet.

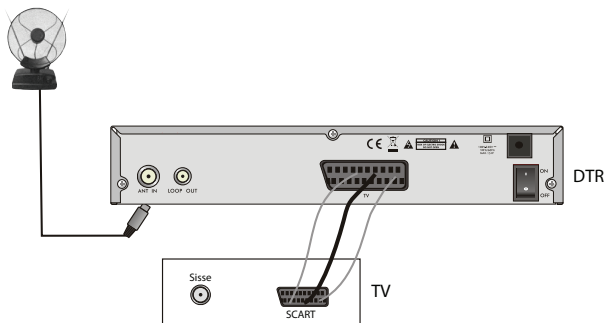
Nupp	Funktsioon
	Lülitab kaugjuhtimispuuldi sisse/välja
	Summutab heli saate vaatamise ajal
0-9	Sisestage soovitud menüüelemendi number või valige vaadatava saate number
TV/RADIO	Lülitab kas teleri või raadio peale
← PR	Naaseb eelmisele saatele
FAV	Kuvab lemmiksaadete nimekirja
INFO	Näitab teavet käesoleva saate kohta
FIND	Kuvab otsimisakna
	Liigub saadete loendis üles/alla
MENU	Vajutage seda nuppu üks kord ekraanimenüü kuvamiseks ja kutsuge esile käsukast
PR+, PR-	Muudab saadet vaadates saateid või läheb järgmisele ülemisele või alumisele menüüelemendile
OK, LIST	Käivitab menüüaknas valitud elemendi või sisestab soovitud väärtuse igas sisestusrežiimis
EXIT	Naaseb menüüaknas eelmisele menüüle või mingele menüüst välja
	Muudab saadet vaadates helitugevust või mingi järgmisele vasakule või paremale menüüelemendile
	Valib erinevad audiorežiimid
EPG	Kutsus esile elektroonilise telekava (EPG)
PAUSE	Vajutage üks kord ekraanipildi peatamiseks, vajutage veelkord tavarežiimi naasmiseks
TV/AV	Lülitab TV või AV režiimi peale
	Lülitab subtiitrite režiimile
SHIFT	Ajanihke funktsiooni nupp
TXT	Lülitab teleteksti režiimile
PAL/NTSC	Lülitab PAL või NTSC režiimi peale. <i>Märkus: Toiming võib põhjustada ekraanipildi aeglustumist</i>
	Siseneb üheksa pildiga ekraani režiimi.
RECORD	Programmi salvestamine.
	Programmi ettemängimine ja peatamine
	Kiire edasi / tagasi kerimine
	Edasi/tagasi otsing

## Tagumine paneel



## Teleriga ühendamise SCART toe abil

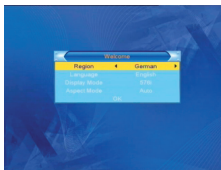
## Antenn



*Pilt on ainult näiteks, pidage palun standardiks seadet.*

## Tervitusleht

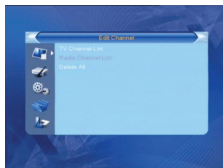
- Kui seade lülitatakse sisse esmakordselt, näitab see allolevat tervituslehte
- Vajutage piirkonna (**Region**), pildirežiimi (**Display Mode**), kuvasuhterežiimi (**Aspect Mode**) ja keele (**Language**) valikutel liikumiseks nuppudele **PR+**, **PR-**. Vajutage valiku tegemisel kursori liigutamiseks nuppudele  
- Tõstke esile [**OK**] valik ja vajutage nupul **OK**, et minna
- Vajutage sellest menüüst väljumiseks nupule [**EXIT**].



## Peamenüü

Vajutades nupul **[MENU]**, võite siseneda Peamenüüsse (**Main Menu**). See menüü koosneb 5 peamisest allmenüüst:

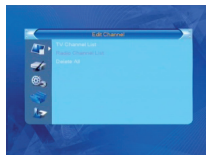
- Muuda kanalit (*Edit Channel*)
- Paigaldus (*Installation*)
- Süsteemiseaded (*System Setup*)
- Töövahendid (*Tools*)
- Mäng (*Game*)



### 1. Muuda kanalit (edit channel)

Tõstke esile „Muuda kanalit“ (**Edit Channel**) ja vajutage nupule **[OK]**, et siseneda kõrval näidatud kanali muutmise menüüsse.

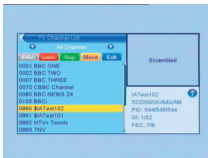
Sellel menüül on 3 allmenüüd: „Telekanalite loend“ (**TV Channel list**), „Raadiokanalite loend“ (**Radio Channel List**) ja „Kustuta kõik“ (**Delete All**).



1. Vajutage satelliidi valimiseks nuppudele



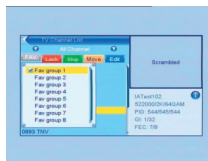
2. Vajutage soovitud saate valimiseks nuppudele **PR+**, **PR-** ja seejärel selle väikses aknas vaatamiseks nupule **OK**. Kui kasutate üles-alla liikumiseks kollast kursorit, näete halli joont, mis näitab hetkel väikses aknas mängitavat saadet.



3. Vajutage lemmikute saki (**FAV**) esile toomiseks nupule **FAV**.

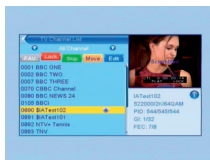
Valige saade ja vajutage nupule **OK** – nähtavale ilmub lemmikurühmade loend. Valige sellest loendist rühm, millesse tahaksite saate lisada ja vajutage nupule **OK** ning näete, et valitud saatest paremale poole ilmub lemmikut tähistav märk.

Vajutage lemmikurežiimist väljumiseks uuesti nupule **FAV** ja näete, et lemmikutesakk **FAV** läheb tagasi algasendisse.

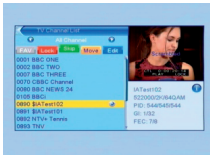


## Peamenüü

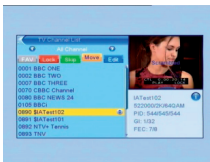
4. Vajutage lukustussaki (**Lock**) esile toomiseks **punasele** nupule. Valige saade ja vajutage selle saate lukustamiseks märgistamiseks nupule **OK**. Võite lukustuse tühistada vajutades veelkord nupule **OK**. Vajutage lukustusrežiimist väljumiseks uuesti **punasele** nupule ja näete, et lukustussakk läheb tagasi algasendisse.



5. Vajutage vahele jätmise saki (**Shift**) esile toomiseks **rohelisele** nupule. Valige saade ja vajutage selle saate vahele jätmiseks märgistamiseks nupule **OK**. Võite vahele jätmise tühistada vajutades veelkord nupule **OK**. Vajutage vahele jätmise režiimist väljumiseks uuesti **rohelisele** nupule ja näete, et sakk **Skip** läheb tagasi algasendisse.



6. Vajutage liigutamissaki (**Move**) esile toomiseks **kollasele** nupule. Valige saade ja vajutage selle saate liigutatavaks märgistamiseks nupule **OK**. Vajutage nuppudele **PR+**, **PR-**, et viia kursor kohta, kuhu soovite kanali viia, ja vajutage kinnituseks nupule **OK**. Vajutage kollasest režiimist väljumiseks uuesti **kollasele** nupule ja näete, et kollane sakk läheb tagasi algasendisse.



7. Vajutage kanali muutmise (**Edit channel**) aknasse minekuks sinist värvi nupule.



## I. Sorteeri (Sort) (punane sakk)

Vajutage sorteeritava ripploendi esile toomiseks punasele sakile.

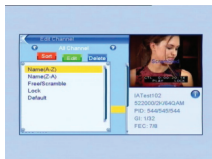
Nimi **Name (A-Z)**: Tõusvas järjekorras, jättes vahele \$ tähe, numbrid on ees, seejärel suurtähed ja viimasena väiketähed.

Nimi **(Name) (Z-A)**: Vastupidine järjestus kui ülalolevas nimekirjas **(A-Z)**.

Tasuta/skrambleeritud (**Free/Scramble**): Kõik tasuta edastatavad saated on nimekirjas esimesena ja seejärel tulevad skrambleeritud saated.

Lukustus (**Lock**): kõik lukustatud saated on nimekirjas viimastena.

Vaikimisi (**Default**)



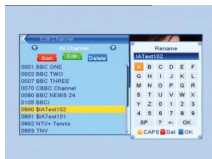
## II. Muuda (Edit) (roheline nupp)

Vajutage muutmiski (**Edit**) esile toomiseks rohelisele nupule. Valige saade ja vajutage nupule **OK** – nähtavale ilmub ümbernimetamise (**Rename**) aken.

Vajutage ümbernimetamise (**Rename**)

aknas suurtähe ja väiketähe vahel valimiseks kollast nuppu; vajutage kursori all oleva tähe kustutamiseks punast nuppu; vajutage kursori vasakule või paremale liigutamiseks nuppudele

⏪ ⏩; vajutage tähe sisestamiseks numbrinuppudele **(0-9)** (vaadake palun allolevat tabelit). Vajutage salvestamiseks ja väljumiseks sinist nuppu.



Numbrinupud	Vajutage korduvalt numbrinuppu, kuvatakse ringis
1	.,*?!@1
2	ABC2
3	DEF3
4	GHI4
5	JKL5
6	MNO6
7	PQRS7
8	TUV8
9	WXYZ9
0	[space]_0

Kui nimi on tühi, kuvab süsteem teate „Nime“ kohta, kui olete vajutanud ühe korra **kollast** nuppu. Vajutage teate sulgemiseks **OK**.

## Peamenüü

### III. Kustuta (Delete) (sinine nupp)

Vajutage Kustutamise (**Delete**) aknas kustutussaki (**Delete**) esile toomiseks sinisele nupule. Valige saade ja vajutage selle saate kustutatavaks märkimiseks nupule **OK**. Võite kustutusmärgi tühistada vajutades veelkord nupule **OK**.

Vajutage nupule **EXIT** ja nähtavale ilmub teade „Kas oled salvestamises kindel?“ (Are you sure to save?). Valige salvestamiseks sakk Jah (**Yes**) ja vajutage **OK** või valige ilma salvestamata väljumiseks sakk Ei (**NO**) ning vajutage **OK**.



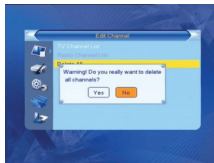
### 1.2 Raadiokanalite loend (Radio Channel List)

Kuna see töötab samamoodi, kui on kirjeldatud peatükis **1.1 Telekanalite loend (TV Channel List)**, ei selgita me seda siin uuesti.

### 1.3 Kustuta kõik (Delete All)

Liigutage kursor valikule „Kustuta kõik“ (**Delete All**) ja vajutage nupule **OK** – nähtavale ilmub teade „Hoiatus! Kas tahad tõesti kõik kanalid kustutada?“ (**Warning! Do you really want to delete all channels?**).

Vajutage nupule **EXIT** ja nähtavale ilmub teade „Kas oled salvestamises kindel?“ (**Are you sure to save?**). Valige salvestamiseks sakk Jah (Yes) ja vajutage nupule **OK** või valige ilma salvestamata väljumiseks sakk Ei (**NO**) ning vajutage nupule **OK**.



## 2. Paigaldus (Installation)

1. Vajutage „Parooli sisestamise“ (**Input Password**) teate kuvamiseks nuppudele **OK** või  $\triangleleft$  – menüüsse ei ole võimalik siseneda ilma õiget parooli sisestamata. Vaikimisi parool on „0000“.

2. Vajutage kursori üles-alla liigutamiseks **PR+**, **PR-**.

3. Vajutage vasakpoolsele menüüle keskendumiseks **EXIT** või  $\triangleleft$ .

### 2.1 Automaatne skaneering (Auto Scan)

Kui lähete „Automaatse skaneeringu“ (**Auto Scan**) menüüsse, ilmub ekraanile alljärgnev.

Ainult tasuta edastatav (**FTA Only**) – vajutage Jah (**Yes**) või Ei (**No**) valimiseks nuppudele [**Left/Right**]. Tõstke esile otsimisvalik ja vajutage skaneerimise alustamiseks nupule [**OK**].

Vajutage sellest menüüst väljumiseks nupule [**EXIT**].

### 2.2 Kanalite skaneerimine (Channel Scan)

Kui lähete menüüsse „Kanalite skaneerimine“ (**Channel Scan**), ilmub ekraanile alljärgnev: Skaneerimiseks on olemas kaks režiimi. Võite valida, kas tahate skaneerida kanali või sageduse põhjal.

Kui skaneerimise laineala on UHF ja piirkond on „**Eesti**“, on kanalite vahemik (**Ch Number**) 13 - 61.

Kui skaneerimise laineala on VHF ja piirkond on „**Eesti**“, on kanalite vahemik (**Ch Number**) 1 - 12. (Vastavalt piirkonnale.)

Kui olete konfigureerimise lõpetanud, tõstke esile otsimisvalik (**Search**) ja vajutage skaneerimise alustamiseks nupule [**OK**].

Vajutage skaneerimisest väljumiseks ja kehtivate parameetrite salvestamiseks nupule [**EXIT**].

### 2.3 Antenni reguleerimine (Aerial Adjustment)

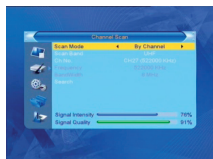
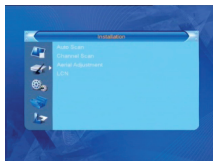
Kui lähete „Antenni reguleerimisse“, ilmub ekraanile kõrvalolev pilt.

Vajutage kanali numbri (**CH No.**) allmenüüs kanali valimiseks nuppudele [**Left/Right**].

Vajutage tuuneri toite (**Tuner Power**) allmenüüs välja/sisse (**Off/On**) lülitamise valimiseks nuppudele [**Left/Right**].

### 2.4 LCN

Vajutage välja/sisse (**Off/On**) lülitamiseks nuppudele [**Left/Right**].



## Peamenüü

### 3. Süsteemiseaded (System Setup)

Kui sisenete süsteemiseadete (**System Setup**) menüüsse, näete kõrvalolevat pilti. See sisaldab 8 allmenüüd: Keel (**Language**), Telerisüsteem (**TV System**), Kohaliku aja seadistus (**Local Time Setting**), Taimeri seadistus (**Timer Setting**), Conaxi tingimuslik juurdepääs (**Conax Conditional Access**), Lapselukk (**Parental Lock**), Ekraanimenüü seadistus (**OSD Setting**) ja Lemmik (**Favorite**). Vajutage soovitud menüü valimiseks nupule [**Up/Down**]. Vajutage valitud menüüsse sisenemiseks nupule [**OK**].



#### 3.1 Keel (Language)

1. Vajutage Keele (Language) aknasse minekuks nupule OK. Vajutage ringist keele valimiseks nuppudele  $\leftarrow$   $\rightarrow$ , samas, kui nuppudele **PR+**, **PR-** vajutades saate liigutada kursorit ringis üles või alla.
2. Vajutage salvestamiseks ja väljumiseks nupule **MENU** või **EXIT**.
3. Keele tüübid, vaadake palun kliendi konfiguratsiooni.



#### 3.2 Telerisüsteem (TV System)

Vajutage kursori üles-alla liigutamiseks nuppudele **PR+**, **PR-**, samas kui nupud  $\leftarrow$   $\rightarrow$  muudavad seadistusi ja need hakkavad kehtima kohe.

1. Video eraldusvõime (**Video Resolution**): valige kas 480i või 576i.
2. Kuvasuhte režiim (**Aspect Mode**): valige kas 4:3 LetterBox, 4:3 PanScan, 16:9 või Auto.
3. Videoväljund (**Video Output**): valige kas CVBS+RGB või CVBS+S-Video.
4. Raadiosageduse süsteem (**RF System**): valige kas PAL-BG, PAL-I, PAL-DK või NTSC
5. Raadisageduskanal (**RF Channel**) PAL: 21-69, NTSC: 14-83.



#### 3.3 Kohaliku aja seadistus (Local Time Setting)

1. Piirkond (**Region**): valige piirkond.
2. Ajakasutus (**Time Usage**): valige kas sees (**On**) või väljas (**Off**). Kui valite „väljas“ (**Off**), muutuvad GMT ajanihe (**GMT Offset**) ja suveaeg (**Summer Time**) halliks.
3. GMT ajanihe (**GMT Offset**): kui GMT kasutamises (**GMT Usage**) on see sisse lülitatud (**ON**), toob süsteem kuupäeva ja kellaaja ekraanilt automaatselt. Kuupäev (**Date**) ja kellaeg (**Time**) muutuvad halliks. Valige sobiv valik GMT ajanihke



(GMT Offset) menüüst. Vaikimisi on GMT sees (**ON**).

4. Suveaeg (**Summer Time**): valige kas sees (**ON**) või väljas (**OFF**). "**OFF**" saadab normaalaja. Kui valite **ON**, lisatakse üks tund.

5. Kuupäev (**Date**), kellaaeg (**Time**): kui GMT kasutamine (GMT Usage) on välja lülitatud (**OFF**), kehtivad Kuupäev (**Date**) ja Kellaaeg (**Time**), samas kui GMT Usage muutub halliks. Kasutage soovitud väärtuse sisestamiseks numbrinuppe. Vajutage pärast seadistust salvestamiseks ja väljumiseks nupule **MENU** või **EXIT**. Kui väärtus on vale, kuvab süsteem teate „Vale väärtus! Kas jätkad muutmist?“ (**Invalid input! Continue to edit?**). Vajutage muutmise jätkamiseks Yes sakil olles nupule **OK** või vajutage salvestamata väljumiseks No sakil olles nupule **OK**.

### 3.4 Taimeri seadistus (Timer Setting)

Sellesse aknasse ei saa siseneda, kui saade puudub. On võimalik seadistada 8 taimerit. Valige taimer üles-alla liikudes, ja vajutage seadistussaknasse minekuks **OK**.

1. Taimerirežiim (**Timer mode**): vaikimisi režiim on Väljas (**Off**). Võite seadistada taimeri üheks korraks (**Once**), igaks päevaks (**Daily**) või välja (**Off**).

2. Äratuskanal (**Wakeup Channel**): valige kanal.

3. Äratuse kuupäev, kellaaeg (**Wakeup Date, Time**): kasutage soovitud kuupäeva sisestamiseks numbrinuppe.

Kestvus (**Duration**): määrake vahemik. Pärast ärkamist lülitub süsteem selle aja möödudes automaatselt välja. Vajutage salvestamiseks ja väljumiseks nupule **MENU** või **EXIT**.

### 3.5 Lapselukk (Parental Lock)

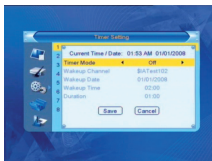
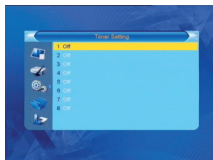
Enne lapseluku (**Parental Lock**) aknasse sisenemist tuleb sisestada õige parool. Vaikimisi parool on 0000.

1. Menüü lukustus (**Menu Lock**): Vajutage välja/sisse lülitamiseks nuppudele  $\square$   $\square$ . Kui see on lülitatud sisse (**ON**), ei saa te siseneda enamustesse akendesse ilma parooli andmata.

2. Kanalilukustus (**Channel Lock**): Vajutage välja/sisse lülitamiseks nuppudele  $\square$   $\square$ . Vaikimisi režiim on Väljas (**Off**).

Kui see on lülitatud Sisse (**ON**), ei saa te vaadata kanaliloendi muutmise (**Channel List Edit**) aknas lukustatuks märgitud kanaleid, kuni olete andnud õige parooli.

3. Uus parool (**New Password**): Kasutage uue parooli sisestamiseks



## Peamenüü

numbrinuppe (0-9).

4. Parooli kinnitus (**Confirm Password**): Andke veelkord uus parool. Parooli kinnitused peab olema sama kui uus parool. Süsteem kuvab teate: „Parooli muutmise õnnestus!“ (**Password changed successfully!**), kui need on samad, või palub anda parooli kinnituse veelkord, kui need ei ole samad.

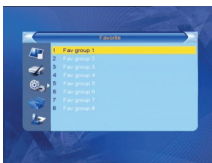
### 3.6 Ekraanimenüü seadistus (OSD Setting)

1. Ekraanimenüü ooteaeg (**OSD Timeout**): Vajutage 1 - 10 valimiseks nuppudele  $\leftarrow$   $\rightarrow$ . Vaikimisi on see 5.

2. Ekraanimenüü läbipaistvus (**OSD Transparency**): Vajutage valikute Väljas (**Off**), 10%, 20%, 30%, 40% valimiseks nuppudele  $\leftarrow$   $\rightarrow$ . Vaikimisi on see Väljas (**Off**). Vajutage salvestamiseks ja väljumiseks nupule **MENU** või **EXIT**.

### 3.7 Lemmik (Favorite)

Selles aknas on loetletud 32 lemmikute rühma. Vajutage nendest ühe valimiseks nuppudele **PR+**, **PR-** ja seejärel **OK**, mis viib edasi ümbernimetamise aknasse. Kuna see on sama toiming, mis ülalpool aknas „Lisa satelliit“ (**Add Satellite**), ei selgita me seda siin uuesti.



## 4. Töövahendid (Tools)

1. Vajutage „Parooli sisestamise“ (**Input Password**) teate kuvamiseks nupule **OK** või nupule  $\leftarrow$  – menüüsse ei ole võimalik siseneda ilma õiget parooli sisestamata. Vaikimisi parool on 0000.

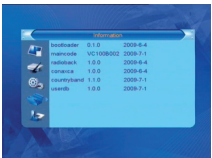
2. Vajutage kursori üles-alla liigutamiseks nuppudele **PR+**, **PR-**.

3. Vajutage vasakpoolsele menüüle keskendumiseks nupule **EXIT** või  $\leftarrow$ .

### 4.1 Vastuvõtja teave (Receiver Information)

Kui sisenete menüüsse „Vastuvõtja teave“ (**Receiver Information**), peaksite nägema paremal toodud pilti.

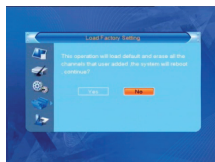
See ekraan näitab teavet vastuvõtja kohta. Vajutage selle menüü tühistamiseks nupule **[EXIT]**.



## 4.2 Lae tehase vaikimisi seaded (Load Factory Default)

Kui valite selle valiku (**Load Factory Default**) ja vajutate nupule **[OK]**, ilmub nähtavale teade, kus küsitakse parooli sisestamist. Vaikimisi parool on 0000. Kui annate õige parooli, näete kõrvalolevat pilti. Kui valite Jah (**Yes**), taastatakse kõik vastuvõtja parameetrite vaikimisi väärtused.

**Märkus:** Palun kasutage seda funktsiooni ettevaatlikult.



## 4.3 PEAMENÜÜ 4.4 Versioonitäiendus eetri kaudu (S/W Upgrade by OTA)

1. Sagedus (**Frequency**): Kasutage õige väärtuse sisestamiseks numbrinuppe.
2. Ribalaius (**Bandwidth**): Valige kas 6, 7, või 8 MHz.
3. Lae alla PID (Download PID): Kasutage õige väärtuse sisestamiseks numbrinuppe.
4. Alusta (**Start**): Vajutage versioonitäienduse alustamiseks **OK**. Kui otsimisinfo on õige, annab süsteem teate „Teavet kogutakse“ (**Collecting information**). Võite naasta eelmisesse aknasse vajutades nupule **EXIT**.

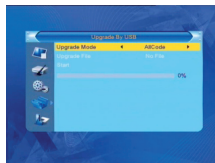
Süsteem alustab versioonitäiendust pärast teabe õnnestunud kogumist. Vajutage allalaadimise (**Download**) sakil nupule **OK** ja seejärel nupule **OK** sakil „Flash mälu uuendamine“ (**Burn flash**). Vajutage pärast muutimist uuesti käivitamiseks taaskäivituse sakil (**Reboot**) nupule **OK**.



## 4.4 Versioonitäiendus USB kaudu (Upgrade by USB)

1. Täiendusfail (**Upgrade File**): näitab täiendusfaili.
2. Täiendusrežiim: valige kas „Kogu kood“ (**All Code**) või „Dampimine“ (**Dump**). Kui kasutaja täiendusrežiimi vahetab, näitab Täiendusfail (**Upgrade File**) vastavat faili alloleval tabelil järgi.

Täiendusrežiim	Faili omadused
Kogu kood:	Faili nimes on *.abs
Põhikood:	Faili nimes on *.bin
Raadio taust:	Faili nimes on *.m2v, pilti kasutatakse nii raadio kui menüü taustaks
Vaikimisi db:	Faili nimes on *.bin



Valige Täiendusrežiim ja täiendusfail ning siis on võimalik USB kaudu versioonitäiendust alustada.

## Peamenüü

3. Vajutage USB seadmelt andmete vastuvõtu alustamiseks **Start** sakil nupule **OK**. Kui USB seade ei ole ühendatud, on see element hall ja seda ei saa hetkel muuta.

### 4.5 USB seade (USB Device)

USB seadme (**USB Device**) menüü ilmub automaatselt nähtavale, kui USB porti sisestatakse U-kehas, v.a. automaatse skaneerimise (auto scan), multipildi (multi picture) või versioonitäienduse (upgrade) ajal.

Või avage USB menüü siit: Menüü (**Menu**) ->

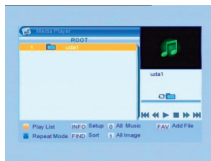
Tööriistad (**Tools**) -> USB. Vajutage sellesse

aknasse sisenemiseks nupule **OK**.

USB seadme (**USB Device**) menüü on deaktiveeritud, kui USB seadet ei ole ühendatud.

Meedia esitusloendit (**Media Play List**) ei salvestata, kui **USB** ei ole ühendatud, see on ootel või välja lülitatud.

Liigutage kerimisriba vajutades üles/allas nuppe, liikuge lehe kaupa nuppude page up või down abil. Minge alakataloogi vajutades failikataloogis nupule **OK**, mängige maha valitud faili, kui kerimisriba on faili peal, USB menüü naaseb automaatselt, kui esitus lõpeb.



## Funktsiooninupp (Function Key)

**Kollane nupp:** Vajutage seda esitusloendi (**Play List**) kuvamiseks.

**Sinine nupp:** Vajutage seda kordusrežiimi valimiseks

1. Vajutage numbrinuppu **0**, et lisada kõik lood

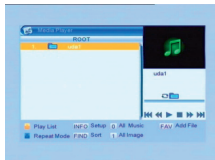
esitusloendisse (**Play List**)

2. Vajutage numbrinuppu **1**, et lisada kõik pildid esitusloendisse (**Play List**).

3. Vajutage seadistusakna (**Setup**) kuvamiseks nupule **INFO**.

4. Vajutage sorteerimisakna (**Sort**) kuvamiseks nupule **FIND**.

**FAV:** Vajutage nupule **FAV**, et lisada valitud pilt esitusloendisse (**Play List**).



### Esitusloend (Play List)

Esitusloend (**Play List**)

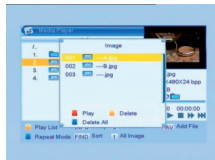
Vajutage nupule **FAV**, et lisada pilt või muusika esitusloendisse (**Play List**).

Vajutage esitusloendi (**Play List**) sakil nupule **[OK]** ja võite valitud pilti või muusikat selles loendis vaadata, esitada või kustutada.

**Punane nupp:** Pildi esitus kogu ekraanil.

**Kollane nupp:** Kustutab valitud pildi.

**Sinine nupp:** Kustutab loendi kõik pildid.



## Muusikaloend (Music List)

Vajutage soovitud muusika valimiseks nuppudele **PR+**, **PR-** ja vajutage selle muusikaloendisse lisamiseks nupule **FAV** või võite vajutada kogu muusika muusikaloendisse lisamiseks numbrinuppu **0**.

Vajutage kollast nuppu ja valige aknas muusikasakk (**Music**) – võite näha oma valitud muusikat ja seda siin loendis maha mängida või kustutada.

**Punane nupp:** Muusika esitamine.

**Kollane nupp:** Valitud muusika kustutamine.

**Sinine nupp:** Loendist kogu muusika kustutamine.

Kui vajutate muusika esitamise ajal nupule **◀**, lähete eelmisele loole ja vajutades sinisele nupule **▶** nupule viib teid edasi järgmisele loole.

Vajutage peatamiseks ja uuesti esitamiseks nuppudele **■** **▶**.

Vajutage ringesitusele lülitamiseks sinist nuppu.

## Pildiloend (Image List)

Vajutage soovitud pildi valimiseks nuppudele **PR+**, **PR-** ja selle pildiloendisse lisamiseks nupule **FAV** või võite vajutada kõigi piltide pildiloendisse lisamiseks numbrinupule **1**.

Vajutage kollast nuppu ja valige aknas pildisakk (**Image**) – võite näha oma valitud pilti ja seda siin loendis esitada või kustutada.

**Punane nupp:** Pildi esitamine.

**Kollane nupp:** Valitud pildi kustutamine.

**Sinine nupp:** Loendist kõigi piltide kustutamine.

## Seadistus (Setup)

Näita pildi suurust (**Show Image Size**): Valige kogu ekraani (**full**) ja tegeliku suuruse (**real**) vahel. Slaidiesituse aeg (**Slide Show Time**): Valige 1- 10 sekundi piires. Slaidiesituse kordus (**Slide Show Repeat**): Valige kas sees (**ON**) või väljas (**OFF**).

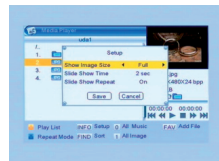
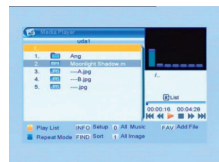
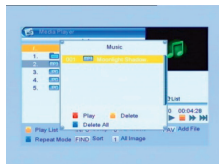
## Sorteeri (Sort)

**FIND** nupu vajutamine toob esile sorteerimise (**Sort**) rippmenüü.

Nimi (**Name**) (**A-Z**): Tõusvas järjekorras, jättes vahele \$ tähe, numbrid on ees, seejärel suurtähed ja viimasena väiketähed.

Nimi (**Name**) (**Z-A**): Vastupidine järjestus, kui ülalolevas nimekirjas (**A-Z**).

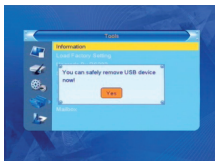
Vaikimisi (**Default**)



## Peamenüü

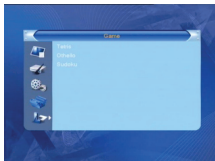
### 4.6 Eemalda USB seade ohutult (Remove USB Device safely)

Vajutage USB seadme ohutu eemaldamise sakil (**Remove USB device safely**) nupule **OK** ja nähtavale ilmub teade: „Võite nüüd USB seadme ohutult eemaldada!“ (**You can safely remove USB device now!**). Vajutage USB seadme eemaldamiseks Jah (**Yes**) sakil nupule **OK**.



## 5. Mäng (Game)

1. Vajutage mängurežiimi (**Game**) sisenemiseks nupule **OK** või  $\triangleleft$ .
2. Vajutage kursori üles-alla liigutamiseks nuppudele **PR+**, **PR-**.
3. Vajutage vasakpoolsele menüüle keskendumiseks nupule **EXIT** või  $\triangleleft$ .
4. Valige mäng, mida soovite mängida ja vajutage aknasse sisenemiseks nupule **OK**.



## 6. REC

### 6.1. Record manager (Kirjete haldur)

1. Nimekirjas üles/alla liikumiseks vajutage **PR+** või **PR-**.
2. Valitud faili lukustamiseks vajutage rohelisele nupule. Seejärel tekib faili nime taha luku sümbol. Enne faili lukustamist peate sisestama parooli. Algselt on parooliks määratud 0000.



3. Valitud faili kustutamiseks vajutage sinisele nupule.
4. Faili nime muutmise hüpikakna avamiseks vajutage punasele nupule ning seejärel sisestage soovitud nimi, kasutades numbriklihave (0-9).
5. Eelvaate käivitamiseks vajutage ►. Täisekraani suuruses pildi vaatamiseks klõpsake **[OK]**, nagu on näidatud alltoodud joonisel.
6. Ettemängimise peatamiseks vajutage **[Pause]**. Sammufunktsiooni realseerimiseks vajutage korduvalt nupule **[Pause]**. Kiiresti edasi või tagasi mängimiseks kasutage nuppe ◀◀ ►►. Aeglaselt edasi/tagasi mängimiseks vajutage ◀ ►.

### 6.2 DVR HDD Information (DVR HDD info)

Näitab Teile niisugust infot, nagu näete kõrvalolevas aknas.



### 6.3 HDD Format (HDD formaatimine)

Kõvaketta formaatimiseks vajutage **OK**.



### 6.4 DVR Configuration (DVR konfiguratsioon)

1. Timeshift (Ajanihe): valige sees (on) või väljas (off).
2. Record Type (Kirje tüüp): valige PS või TS.
3. Record Selection (Kirje valik): valige USB sektor.

### 6.5 Hüpe

Valige 30 s, 1 min, 5 min, 10 min ja 30 min.



## Peamenüü

### Kiirklahv (Hot Key)

#### Number

Kasutage soovitud kanalinumbriga sisestamiseks numbrinuppe (0-9). Kui sisestatud number ei ole kehtivate kanalinumbrite piires, ilmub teade „Vale number“ (**Invalid number**) ja selle sulgemiseks tuleb vajutada nupule **OK**.

#### Teler/Raadio (TV/RADIO)

Tavarežiimis tuleb teleri- ja raadiorežiimi vahetamiseks vajutada nupule **TV/RADIO**.

#### Üles/Alla (Up/Down) (Kanali vahetus e. Channel Change)

Vajutage kanalite peal üles-alla liikumiseks nuppudele **PR+**, **PR-**.

#### Vasak/Parem (Left/Right) (Helitugevus e. Volume +/-)

Vajutage helitugevuse muutmiseks klahvidele  $\triangleleft$   $\triangleleft^+$ . Vajutage helitugevuse samm-sammult vähendamiseks  $\triangleleft$ , samas kui selle suurendamiseks tuleb vajutada  $\triangleleft^+$ .

#### Hääletu (Mute)

Vajutage heli summutamiseks nupule  $\times$ . Võite vajutada heli taastamiseks uuesti nupule  $\times$  või nuppudele  $\triangleleft$   $\triangleleft^+$ .

#### Paus (Pause)

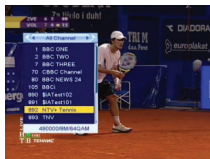
Võite vaatamise ajal pildi peatada vajutades nupule **PAUSE**, samas kui heli kestab edasi. Võite jätkata pildi näitamist vajutades uuesti nupule **PAUSE**.

#### Teletekst (Teletext)




Vajutage ekraanil teleteksti avamiseks nupule **TXT**. Kui teletekst puudub, kuvab süsteem teate „Teleteksti andmed puuduvad“ (**No Teletext Data**). Vajutage väljumiseks nupule **EXIT**.

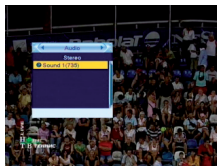
#### OK

1. Vajutage vaatamise või kuulamise ajal tele- või raadiokava nähtavale toomiseks nupule **OK**.
2. Vajutage kanalite peal üles-alla liikumiseks nuppudele **PR+**, **PR-** ja vajutage valitud kanali täisekraanil esitamiseks nupule **OK**.
3. Vajutage satelliidi valimiseks nuppudele  $\triangleleft$   $\triangleleft^+$ .
4. Vajutage selle akna sulgemiseks nuppudele **MENU** või **EXIT**.




## Audio

1. Vajutage **Audio** aknasse minekuks nupule .
2. Vajutage vasaku/parema ja stereo vahel valimiseks nuppudele  .
3. Audiorežiimi muutmine on seotud ainult käesoleva kanaliga, mitte kõigi kanalitega.
4. Vajutage selle akna sulgemiseks nuppudele **MENU** või **EXIT**.





## Tagasi kutsumine (Recall)

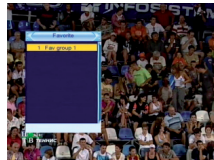
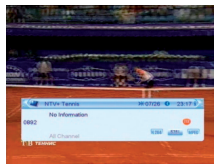
Vajutage praeguselt kanalilt eelmisele kanalile minekuks nupule PR.

## Info




Vajutage teabeaknasse minekuks nupule **INFO**.

## FAV

1. Vajutage lemmikurühma akna nähtavale toomiseks nupule **FAV**.
2. Vajutage lemmikurühma valimiseks nuppudele  . Vajutage kanalite peal üles-alla liikumiseks nuppudele **PR+**, **PR-**. Vajutage valitud kanali kogu ekraanil vaatamiseks nupule **OK**. Vajutage väljumiseks nupule **MENU** või **EXIT**.
3. Kui lemmikkanalid puuduvad, kuvab süsteem **FAV** nupu vajutamisel teate „Lemmik kanal puudub!“ (**No FAV Channel!**).








## Multipilt (Multi-picture)

Vajutage ekraanil multipildi kuvamiseks nupule . Kui tahate valida kanalit, kasutage nuppe **PR+**, **PR-**,   ja vajutage sisenemiseks **OK**.

## Elektrooniline telekava (EPG)

Vajutage elektroonilise telekava aknasse minekuks nupule **EPG**.

1. Vajutage üles-alla või vasakule-paremale liikumiseks nuppudele **PR+**, **PR-**,  .
  2. Vajutage ajariba (**Time Bar**) akna nähtavale toomiseks punasele nupule. Vajutage ajaribal üles-alla liikumiseks nuppudele **PR+**, **PR-** või vasakule-paremale liikumiseks nuppudele  .
-  : Vajutage sellel sakil olles elektroonilise telekava (**EPG**) aknasse naasmiseks **OK**.



## Peamenüü



⬆️: Vajutage sellel sakil olles kursoriga kehtivale järgnevusgraafikule liikumiseks OK.

⬅️➡️: Vajutage aja poole tunni kaupa edasi või tagasi liigutamiseks nupule OK.

⬅️➡️: Vajutage aja tunni kaupa edasi või tagasi liigutamiseks nupule OK.

⏪ ⏩: Vajutage aja päeva võrra edasi või tagasi liigutamiseks nupule OK. Võite valida 14 tulevase päeva vahel alates kehtivast päevast.



3. Detailne info (**Detail Information**): Vajutage **EPG** aknas kanali ja saate valimiseks nuppudele **PR+**, **PR-**   ning vajutage käesoleva saate detailse info vaatamiseks nupule **OK**.

4. Vajutage taimeri (**Timer**) aknasse minekuks roheline nupule. Saate lisada käesoleva saate Taimerisse. Kui 8 taimerit on juba olemas, annab süsteem teate „Taimer on täis!“ (**Timer is full!**).

## Teletext (Teletext)

Vajutage ekraanil teleteksti ja subtiitrite akna kuvamiseks nupule **TXT** .

## Vigade otsimine ja kõrvaldamine

Probleem	Võimalikud põhjused	Mida teha
Esipaneeli tuli ei sütti.	Toitejuhe ei ole ühendatud.	Kontrollige, kas toitejuhe on pistikupesasse pandud.
Heli ja pilt puuduvad, aga esipaneelil on punane tuli.	Vastuvõtja on ooterežiimil.	Vajutage ooterežiimi nuppu.
Heli või pilt puuduvad.	Signaal puudub või on nõrk.	Kontrollige juhtmeühendusi, antenni ja muid antenni ja vastuvõtja vahelisi seadmeid.
Halb pilt / blokeerimise viga.	Signaal on liiga tugev.	Ühendage antenni sisendisse signaali atenuaator.
	Antenni signaal on liiga kõrge.	Vahetage antenn madalama mürateguriga antenni vastu.
	Antenn on defektne.	Vahetage antenn välja.
Ekraanile ei ilmu sisselülitamise järel pilti.	Süsteem on ühendatud RF ühenduskaablitega.	Kontrollige süsteemiga seotud UHF kanalit ja häälestage UHF kanalit korralikult.
Teie eetrisaates või videosignalis on häireid.	Süsteem on ühendatud RF ühenduskaablitega ja vastuvõtja väljastatav saade häirib olemasolevat eetrisaadet või videosignaali.	Vahetage vastu- võtja edastatav saade sobivama vastu või ühendage süsteem SCART juhtmete abil.
Kaugjuhtimispult ei tööta.	Patarei on tühjaks saanud.	Vahetage patareid välja.
	Kaugjuhtimispulti ei suunata õieti.	Suunake kaugjuhtimispult vastuvõtja poole või veenduge, et esipaneel ei oleks blokeeritud.

**Märkus:** Kui olete proovinud kõiki ülalmainitud soovitusi ja probleem ei ole lahenenud, võtke palun ühendust toote edasimüüja või klienditeenindusega.

## Содержание

<b>Общая информация</b>	<b>100</b>
Главные функции	100
Для Вашей безопасности	101
Распаковка	102
Общая эксплуатация	102
Дистанционный пульт управления	103
Задняя панель	104
<b>Страница приветствия</b>	<b>105</b>
<b>Главное меню</b>	<b>106</b>
1. Edit Channel/Редактировать канал	106
2. Installation/Установка	110
3. System Setup/Настройка системы	111
4. Tools/Инструменты	113
5. Game/Игра	117
6. REC/ЗАПИСЬ	118
<b>Горячие клавиши</b>	<b>119</b>
<b>Поиск неисправностей</b>	<b>122</b>

## Общая информация

Данный цифровой наземный приемник (DTR) откроет Вам новый и восхитительный мир цифрового телевидения. Мир кристально чистого широкоэкранный изображения, цифрового звука, большего объема информации и новых услуг. Все это и многое другое на каналах свободного (Free to Air) цифрового телевидения.

Чтобы пользоваться преимуществами Вашего нового DTR-приемника, пожалуйста, уделите время для ознакомления с расширенными функциями устройства, детально описанными в данном руководстве пользователя. Если Вам понадобится помощь в настройке, пожалуйста, позвоните вашему дилеру или консультанту по обслуживанию клиентов.

### Главные функции

- SD MPEG-2/SD H.264 и полностью DVB-T совместим
- Автоматическая конфигурация PAL/NTSC
- 400 каналов
- Программируемые ТВ и Радиоканалы
- Выбор 8 различных групп избранных каналов
- Дисплей с мультязыковой поддержкой
- Прием 7 дней в неделю
- Электронная программа телепередач (EPG)
- Поддержка PIG (Picture in Graphics (картинка в графике)
- Дисплей на экране цветностью 256 цветов
- Автоматический и ручной поиск каналов
- Различные функции редактирования каналов (favorite/избранное, move/переместить, lock/заблокировать, rename/переименовать и sort/упорядочить)
- Функция «родительского контроля» - ограничение просмотра нежелательных каналов
- Легкое в использовании Меню
- Программное обеспечение системы обновляется через USB
- Автоматическая и ручная настройка времени GMT
- Поддержка летнего времени; автоматическое включение/выключение с помощью таймера (множественные настройки)
- Поддержка субтитров DVB EN300743 и EBU
- Поддержка телетекста DVB ETS300472 через VBI и OSD
- Автоматическое сохранение последнего канала
- Поддержка LCN («Номер логического канала»)
- Игры
- Поддержка FAT16/FAT32/FAT12,NTFS(дополнительно)
- Поддержка MP3/JPEG/BMP/OGG файлов

## Общая информация

### Для Вашей безопасности



Чтобы избежать опасности поражения электрическим током, не открывайте корпус, за обслуживанием обращайтесь только к квалифицированному персоналу.



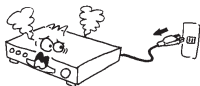
Чтобы избежать повреждения оборудования, держите приемник вдали от цветочных ваз, емкостей с водой, сливов и т.д.



Не подвергайте приемник воздействию солнечного света. Храните приемник вдали от источников тепла.



Не блокируйте вентиляционные отверстия приемника, чтобы воздух свободно циркулировал.



При возникновении ненормальных явлений, немедленно отключите питание.



Не прикасайтесь к приемнику во время грозы, поскольку это может создать угрозу поражения электрическим током.

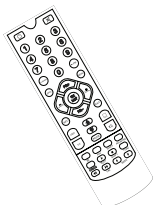


Отключайте приемник от сети, если он не используется длительное время.



Перед тем как стереть пыль с поверхности приемника, убедитесь, что приемник выключен и отсоединен от сети. Если поверхность приемника загрязнена, очистите ее тряпкой, намоченной в мыльной воде и тщательно выкрученной, и затем снова вытрите поверхность приемника сухой тряпкой.

## Распаковка



- Пульт управления



- Батареи



- Руководство



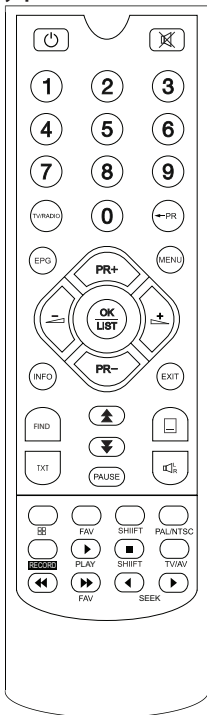
- Scart -кабель

## Общая эксплуатация

- Читая данное руководство, Вы заметите, что повседневная эксплуатация приемника основана на ряде дружественных к пользователю дисплеев и меню на экране. Эти меню помогут Вам максимально использовать функциональность приемника, помогая Вам осуществить настройку, упорядочивание каналов, настроить просмотр и много других функций.
- Выполнение всех функций может осуществляться с помощью кнопок на RCU (пульт дистанционного управления), и некоторые из функций могут также быть выполнены с помощью кнопок на передней панели приемника.
- Приемник удобен в использовании, всегда послушен Вашим командам и приспособиваем к будущим расширениям функций.
- Примите во внимание, что новое программное обеспечение может изменить функциональные возможности приемника.
- Если Вы испытываете любые затруднения с эксплуатацией Вашего приемника, пожалуйста, обращайтесь к соответствующему разделу данного руководства, включая Поиск неисправностей, или позвоните Вашему дилеру или консультанту по обслуживанию клиентов.

## Общая информация

### Дистанционный пульт управления



*Paveikslas skirtas tik informacijai teikti, prašome standartu laikyti gaminį.*

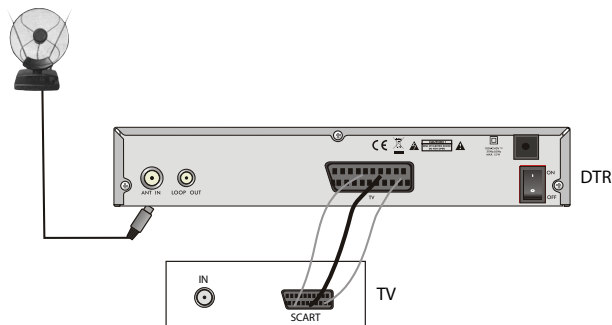
Клавиши	Функции
	Включает/выключает питание DTR
	При просмотре программы отключает звук
0-9	Вводит номер требуемого пункта меню или выбирает номер программы для просмотра
TV/RADIO	Переключает между ТВ и Радио режимом
← PR	Возвращает показ предыдущей программы
FAV	Отображает список любимых программ
INFO	Показывает информацию о текущей программе
FIND	Отображает окно FIND/Найти
	Перемещает страницу вверх/вниз в списке программ
MENU	Нажмите эту клавишу один раз, чтобы отобразить меню на экране и вызвать командное окно
PR+, PR-	При просмотре программы, изменяет программы или переходит к следующему пункту меню выше или ниже
OK, LIST	Выполняет выбранный пункт меню или вводит желательное значение в любом режиме ввода
EXIT	Возвращает к предыдущему меню на экране или выходит из меню
	При просмотре программы, регулирует звук или переходит к правому или левому пункту меню
	Выбирает различные аудио-режимы
EPG	Вызывает EPG (Электронная программа телепередач)
PAUSE	Нажмите один раз, чтобы остановить картинку на экране, нажмите еще раз, чтобы вернуться в нормальный режим
TV/AV	Переключает между TV и AV режимами
	Переключает в режим субтитров
SLEEP	Переход в режим сна
TXT	Переход в режим телетекста
PAL/NTSC	Переключает между PAL и NTSC режимами <i>Примечание: Операция может привести к торможению картинки на экране</i>
	Переходит в режим отображения на экране 9-ти картинок программ
RECORD	Запись программы
	Проигрывание и остановка программы
	Нажмите для быстрой перемотки вперед или назад
	Поиск вперед или назад

## Задняя панель



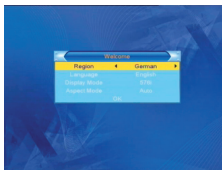
## Подключение телевизора с помощью SCART-кабеля

## Антенна



## Страница приветствия

- При включении питания в первый раз, отобразится окно приветствия, как показано ниже.
- Нажмите клавиши **PR+,PR-** для перемещения выделения, чтобы выбрать Region/Область, Display Mode/Режим работы дисплея, Aspect Mode/Режим отображения и language/Язык.
- Нажмите клавиши  $\leftarrow$   $\rightarrow$ , чтобы переместить курсор и сделать выбор.
- Переместите выделение на опцию **[OK]** и нажмите клавишу **OK**, чтобы войти в меню "Auto Scan" (Автосканирование).

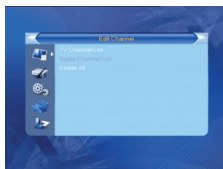


- Для выхода из данного меню нажмите клавишу **[EXIT]**.

## Главное меню

При нажатии клавиши **[MENU]**, Вы переходите в Main Menu/Главное меню. Данное меню содержит 5 основных пунктов подменю, как показано ниже.

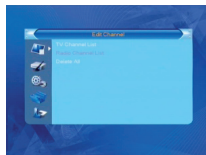
- *Edit Channel/Редактировать канал*
- *Installation/Установка*
- *System Setup/Настройка системы*
- *Tools/Инструменты*
- *Game/Игра*



### 1. Edit Channel

Переместите выделение на пункт Edit Channel и нажмите клавишу **[OK]**, чтобы войти в меню Edit Channel.

Данное меню содержит 3 пункта подменю: TV Channel list/Список ТВ каналов, Radio Channel List/Список радиоканалов и Delete All/Удалить все.

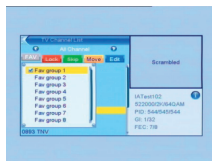


#### TV Channel List

1. Нажмите клавиши  $\leftarrow$   $\rightarrow$  для выбора спутника.

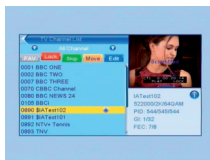
2. Нажмите клавиши **PR+**, **PR-** для выбора программы, которую вы хотите воспроизвести, и затем нажмите клавишу **OK**, чтобы просмотреть ее в малом окне. При перемещении желтого курсора выбора вверх или вниз, Вы увидите серую линию, которая указывает на программу, воспроизводящуюся в малом окне.

3. Нажмите клавишу **FAV** (режим выбора любимых программ), чтобы поместить наверх кнопку **FAV**. Выберите программу и нажмите клавишу **OK** для отображения списка групп любимых программ. В списке, выберите группу, которую хотите добавить, и нажмите клавишу **OK**, после этого Вы увидите, что выбранная программа с правой стороны помечена особым значком. Для выхода из fav-режима снова нажмите клавишу **FAV**, и Вы увидите, что кнопка **FAV** возвратилась в свое первоначальное положение.

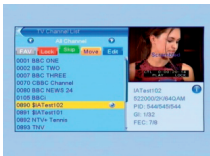


## Главное меню

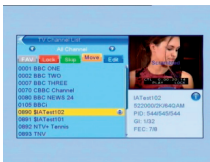
4. Нажмите **кнопку красного цвета**, чтобы поместить наверх кнопку Lock/Блокировать. Выберите программу и нажмите клавишу **OK**, чтобы поместить данную программу меткой блокировки. Вы можете снять данную метку, еще раз нажав клавишу **OK**. Чтобы выйти из режима блокировки снова нажмите кнопку красного цвета, и Вы увидите, как кнопка Lock возвратится в свое первоначальное положение.



5. Нажмите **кнопку зеленого цвета**, чтобы переместить наверх кнопку Skip/Пропуск. Выберите программу и нажмите кнопку **OK**, чтобы поместить данную программу меткой пропуска. Вы можете снять данную метку, еще раз нажав клавишу **OK**. Чтобы выйти из режима пропуска снова нажмите кнопку зеленого цвета, и Вы увидите, как кнопка Skip возвратится в свое первоначальное положение.



6. Нажмите **кнопку желтого цвета**, чтобы переместить наверх кнопку Move/Переместить. Выберите программу и нажмите кнопку **OK**, чтобы поместить данную программу меткой перемещения. Используйте кнопки **PR+**, **PR-** для перемещения курсора в положение, куда Вы хотите переместить программу и нажмите кнопку **OK** для подтверждения. Чтобы выйти из режима перемещения снова нажмите кнопку желтого цвета, и Вы увидите, как кнопка Move возвратится в свое первоначальное положение.



7. Нажмите **голубую кнопку**, чтобы открыть окно Edit channel/Редактировать канал.



## I. Sort/Сортировать (кнопка красного цвета)

Нажмите кнопку красного цвета, чтобы открыть ниспадающий список сортировки.

**Name(A-Z):** возрастающий порядок, опускающий символ \$, номер находится впереди, затем заглавная буква, и в конце строчные буквы.

**Name (Z-A):** порядок противоположный вышеописанному порядку Name (A-Z).

**Бесплатный/Зашифрованный:** Все

FTA (бесплатные) программы находятся в начале списка, тогда как зашифрованные программы приводятся в конце списка.

**Lock:** все заблокированные программы находятся в конце списка.

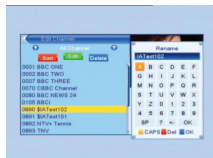
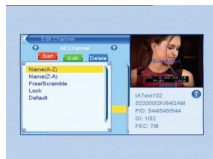
**Default**

## II. Edit/Редактировать (кнопка зеленого цвета)

Нажмите кнопку зеленого цвета, чтобы поместить наверх кнопку **Edit**. Выберите программу и нажмите кнопку **OK**, чтобы открыть окно Rename/Переименовать.

В окне Rename, нажмите **желтую кнопку** для переключения между заглавными и строчными буквами; нажмите **красную кнопку** для удаления символа на курсоре; нажмите кнопки  $\leftarrow$   $\rightarrow$  для перемещения курсора

вправо или влево; чтобы ввести символ нажимайте цифровые клавиши (0-9), пожалуйста, смотрите таблицу ниже. Нажмите **голубую кнопку**, чтобы сохранить настройки и выйти.



Цифровые клавиши	Нажимайте цифровые клавиши повторно, отображая символы по кругу
1	.,*?!@1
2	ABC2
3	DEF3
4	GHI4
5	JKL5
6	MNO6
7	PQRS7
8	TUV8
9	WXYZ9
0	[space]_0

Если имя отсутствует, то при нажатии желтой кнопки система отобразит диалог "Name"/Имя. Чтобы закрыть данное диалоговое окно, нажмите кнопку **OK**.

## Главное меню

### III. Delete/Удалить (голубая кнопка).

В окне Delete, нажмите голубую кнопку, чтобы поместить наверх кнопку **Delete**. Выберите программу и нажмите кнопку **OK**, чтобы обозначить эту программу меткой удаления. Вы можете снять эту метку, снова нажав кнопку **OK**. Нажмите кнопку **EXIT**, чтобы отобразить диалоговое окно ("Are you sure to save?"/Вы действительно хотите сохранить?). Выберите кнопку Yes и нажмите кнопку **OK**, чтобы сохранить, или выберите кнопку NO и нажмите кнопку **OK**, чтобы выйти без сохранения.

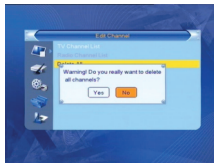


### 1.2 Radio Channel List/Список радиоканалов

С данным списком можно осуществлять те же операции, что и со списком телеканалов 1.1 TV Channel List, поэтому мы не будем их объяснять повторно.

### 1.3 Delete All/Удалить все

Поместите курсор на пункт Delete All/Удалить все, и нажмите клавишу **OK**, чтобы отобразить диалог ("Warning! Do you really want to delete all channels?"/Внимание! Вы действительно хотите удалить все каналы?). Нажмите кнопку **EXIT**, чтобы отобразить диалог ("Are you sure to save?"/Вы действительно хотите сохранить?). Выберите кнопку Yes и нажмите кнопку **OK**, чтобы сохранить, или выберите кнопку NO и нажмите кнопку **OK**, чтобы выйти без сохранения.



## 2. Installation/Установка

1. Нажмите кнопку **OK** или кнопку  $\nabla$  для отображения диалога "Input Password"/"Введите пароль". Вы не сможете войти в меню, пока не будет введен правильный пароль. По умолчанию пароль "0000".
2. Для перемещения курсора вверх и вниз используйте клавиши **PR+**, **PR-**.
3. Чтобы переместить выделение на левое меню, нажмите кнопку **EXIT** или кнопку  $\triangleleft$ .

### 2.1 Auto Scan/Автосканирование

При входе в меню Auto Scan/Автосканирование, отобразится нижеследующий экран. На опции FTA Only/Только FTA, нажмите кнопку **[Left/Right]**/(Влево/Вправо), чтобы выбрать Yes или No. Переместите выделение на выбранную опцию, и нажмите кнопку **[OK]**, чтобы начать сканирование. Чтобы выйти из этого меню нажмите кнопку **[EXIT]**.

### 2.2 Channel Scan/Сканирование каналов

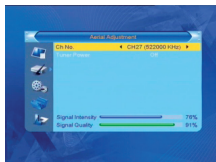
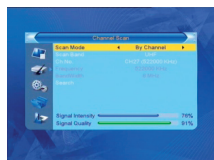
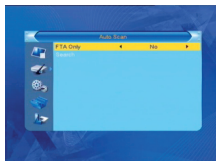
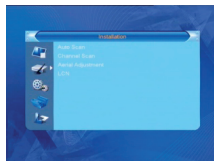
При входе в меню Channel Scan/Сканирование каналов, отобразится экран, как показано сбоку. Существует два режима сканирования. Вы можете выбрать сканирование по каналу, или по частоте. Если сканирование осуществляется в диапазоне UHF и регион "China"/Китай, диапазон Ch Number/Номер канала будет от 13 до 61. Если сканирование осуществляется в диапазоне VHF и регион "China", диапазон Ch Number будет от 1 to 12. (Это в соответствии с регионом). Когда вы завершите конфигурацию, переместите выделение на опцию поиска, и нажмите кнопку **[OK]**, чтобы начать сканирование. Для выхода из режима сканирования и сохранения текущих параметров нажмите кнопку **[EXIT]**.

### 2.3 Aerial Adjustment/Настройка антенны

При входе в меню Antenna feeding/Антенный прием, отобразится экран как показано сбоку. В подменю **CH No.**/Номер канала, нажмите кнопку **[Left/Right]** для выбора канала. В подменю Tuner Power/Питание тюнера, нажмите кнопку **[Left/Right]** для выбора Off/Выкл и On/Вкл.

### 2.4 LCN/Номер логического канала

Нажмите кнопку **[Left/Right]** для выбора On или Off.



## Главное меню

### 3. System Setup/Настройка системы

При входе в меню System Setup/Настройка системы, Вы увидите экран, как показано сбоку. Он содержит 8 подменю : Language/Язык, TV System/TB система, Local Time Setting/Настройка местного времени, Timer Setting/Настройка таймера, Conax Conditional Access/Условный доступ Conax , Parental Lock, OSD Setting/Настройка родительского контроля и Favorite/Избранное. Для выбора любого из подменю используйте кнопки **[Up/Down]**. Чтобы войти в выбранное подменю, нажмите кнопку **[OK]**.



#### 3.1 Language/Язык

1. Чтобы открыть окно Language (окно выбора языка) нажмите кнопку **OK** . Нажимайте клавиши для выбора желаемого языка по кругу, а для перемещения курсора вверх и вниз по кругу используйте клавиши **PR+**, **PR-** .
2. Нажмите кнопку **MENU** или **EXIT** , чтобы сохранить изменения и выйти.
3. В отношении типов языков, пожалуйста, смотрите конфигурацию пользователя.



#### 3.2 TV System/TB система

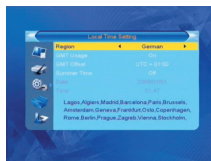
Используйте кнопки **PR+**, **PR-** key для перемещения курсора вверх вниз, для изменения настроек используйте клавиши, настройки вступят в силу немедленно .

1. Video Resolution/Разрешение видео: Выберите между 480i и 576i
2. Aspect Mode/Режим отображения: Выберите между 4:3LetterBox, 4:3PanScan, 16:9 и Auto.
3. Video Output/Вывод видео: Выберите между CVBS+RGB и CVBS+S-Video.
4. RF Система: Выберите между PAL-BG, PAL-I, PAL-DKand NTSC
5. RF канал: PAL21-69, NTSC14-83.
6. Auto Standby/Автоматический переход в ждущих режим: Выберите между on и off.



#### 3.3 Local Time Setting/Настройка местного времени

- 1.Region/Регион: Выберите регион.
- 2.GMT Usage/Использование GMT: Выберите между On и Off. Если выберите "Off", пункты GMT Offset/Смещение времени по GMT и Summer Time/Летнее время станут серого цвета.
- 3.GMT Offset/Смещение времени по GMT: При выборе опции "ON" в пункте



GMT Usage, система автоматически получит информацию о дате и времени с экрана. Пункты Date/Дата и Time/Время станут серого цвета. Выберите соответствующую опцию в пункте GMT Offset. По умолчанию GMT установлено на ON. 4. Summer Time/Летнее время: Выберите между ON и OFF. "OFF" отображает обычное время. Если выбрать ON, время увеличится на один час. 5. Date, Time/Дата, Время: При выборе опции "OFF" в пункте GMT Usage, будут приняты значения пунктов Date и Time, а пункт GMT Usage станет серым. Для ввода желаемого значения используйте цифровые клавиши. После настройки, нажмите кнопку **MENU** или **EXIT**, чтобы сохранить изменения и выйти. Если значение будет неправильным, система сообщит "Invalid input! Continue to edit?" /Неправильный ввод! Продолжить редактирование? Нажмите кнопку **OK** при выделенной кнопке Yes для редактирования, или нажмите кнопку **OK** при выделенной кнопке No для выхода без сохранения.

### 3.4 Timer Setting/Настройка таймера

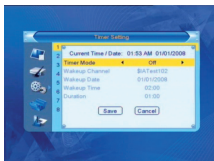
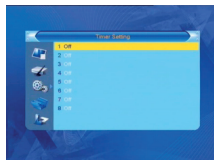
Если программы отсутствуют, Вы не сможете войти в это окно. Предусмотрена возможность настройки до 8 таймеров. Выберите вариант таймера, путем перебора вверх или вниз, и нажмите кнопку OK, чтобы открыть окно настройки.

1. Timer mode/Режим таймера: По умолчанию режим установлен на off/выключен. Вы можете установить таймер на once/один раз, daily/ежедневно и Off.
2. Wakeup Channel/Канал при автоматическом включении: Выберите канал.
3. Wakeup Date, Time/Дата, время автоматического включения: Используйте цифровые клавиши для ввода действительной даты. Duration/Продолжительность: Установите промежуток времени. После пробуждения, система автоматически выключится, после завершения установленного промежутка времени. Для сохранения настроек и выхода нажмите кнопку MENU или EXIT.

### 3.5 Parental Lock/Родительская блокировка

Перед входом в окно Parental Lock, Вам нужно ввести правильный пароль. По умолчанию пароль 0000.

1. Menu Lock/Блокировка меню: Нажмите кнопки  $\leftarrow$   $\rightarrow$  для выбора между Off и On. Если выберете "On", Вам потребуется вводить пароль, чтобы открыть большинство окон.
2. Channel Lock/Блокировка канала: Нажмите кнопки для выбора между Off и On. По умолчанию значение установлено на Off. Если



## Главное меню

выберете "On", Вы не сможете просматривать заблокированные каналы, перечисляемые в окне Chanel List Edit, пока не введете правильный пароль.

New Password/Новый пароль: Для ввода нового пароля используйте цифровые клавиши (0-9).

3. Confirm Password/Подтверждение пароля: Введите новый пароль еще раз. Пароль подтверждения должен быть такой же, как и новый пароль. Если пароли будут одинаковыми, система сообщит Вам "Change password successfully!"/Пароль успешно изменен, или попросит Вас ввести пароль подтверждения еще раз, если пароли не совпадут.

### 3.6 OSD Setting/Настройка экранного меню

1. OSD Timeout/Лимит времени экранного меню:

Нажмите клавиши  $\triangleleft$   $\triangleup$  для выбора от 1 до 10 с шагом 1. По умолчанию значение равно 5.

2. OSD Transparency/Прозрачность экранного меню: Нажмите клавиши  $\triangleleft$   $\triangleup$  для выбора среди Off, 10%, 20%, 30%, 40%. По умолчанию значение равно Off. Нажмите кнопку MENU или EXIT, чтобы сохранить настройки и выйти.



### 3.7 Favorite/Избранное

В данном окне перечисляется 8 групп избранных программ. Используйте клавиши **PR+**, **PR-**, чтобы выбрать одну из них и нажмите кнопку **OK** для перехода к окну Rename/Переименовать. Поскольку эта такая же операция, как и в окне Add Satellite, мы не будем больше объяснять ее.



## 4. Tools/Инструменты

1. Нажмите кнопку **OK** или  $\triangleup$ , чтобы отобразить диалог "Input Password"/Введите пароль, Вы не сможете войти в меню, пока не будет введен пароль. Пароль по умолчанию - 0000.

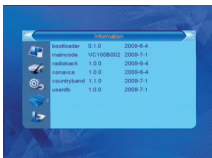
2. Нажмите клавиши **PR+**, **PR-** для перемещения курсора вверх или вниз.

3. Нажмите клавишу **EXIT** или  $\triangleleft$ , чтобы переместить выделение на левое меню.



### 4.1 Receiver Information/Информация приемника

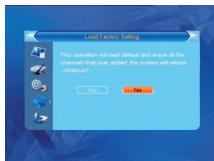
Когда Вы войдете в меню Receiver Information, Вы увидите экран, такой же, как показано на рисунке справа. Данный экран показывают информацию приемника. Чтобы выйти из данного меню нажмите **EXIT**.



## 4.2 Load Factory Default/Загрузка заводских установок

Когда Вы выберете опцию Load Factory Default и нажмете клавишу **[OK]**, откроется диалог, предлагающий Вам ввести пароль. По умолчанию пароль 0000. Если Вы введете правильный пароль, Вы увидите экран, похожий на тот, который изображен на рисунке сбоку. Если Вы выберете Yes, все настройки данного приемника сбросятся на настройки по умолчанию.

*Пожалуйста, используйте данную функцию осторожно.*



## 4.3 S/W Upgrade by OTA/ Обновление программного обеспечения через OTA (передача по воздуху)

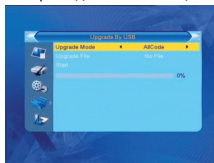
1. Frequency/Частота: Используйте цифровые клавиши для ввода правильного значения.
2. Bandwidth/Полоса пропускания: Выберите среди 6, 7, 8 МГц.
3. Down load PID/Загрузка PID: Используйте цифровые клавиши для ввода нужного значения.
4. Start/Пуск: Нажмите кнопку **OK**, чтобы начать обновление. Если не будет никакой верной поисковой информации, система сообщит "Collecting information" («Сбор информации»). Вы можете нажать кнопку Exit для возврата к предыдущему окну. Система начнет обновление после успешного сбора информации. Нажмите кнопку **OK** при кнопке Download/Загрузить и нажмите кнопку OK при кнопке Burnflash, чтобы начать прожиг. После загрузки, нажмите кнопку **OK** при кнопке Reboot/Перезагрузка, чтобы перезагрузиться.



## 4.4 Upgrade by USB/Обновление через USB

1. Upgrade File/Файл обновления: Показать Upgrade File.
2. Upgrade Mode/Режим обновления: Выберите между опциями AllCode и Dump. Когда пользователи переключаются в режим обновления, окно "Upgrade File" отображает соответствующий файл согласно нижеприведенной таблице:

Режим обновления	Свойства файла
All code:	Файл с расширением "*.abc"
Main code:	Файл с расширением "*.bin"
Radio back:	Файл с расширением "*.m2v"
Default db:	Файл с расширением "*.bin"



## Главное меню

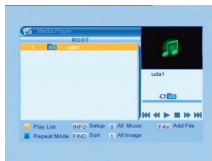
Выберите режим обновления и файл обновления, тогда Вы сможете начать обновление через USB.

3. Нажмите кнопку **OK** на кнопке пуска, чтобы начать прием данных с USB-устройства. Когда USB-устройство не подключено, данный пункт будет серого цвета, и Вы не сможете его редактировать.

### 4.5 USB Device/USB устройство

Меню USB Device будет отображаться автоматически при вставлении U-диска в порт USB, кроме auto scan/автосканирование, multipicture/мульти-картинка, обновление. Или откройте меню USB согласно Menu -> Tools-> USB. Нажмите OK, чтобы открыть это окно.

Когда USB устройство не будет подключено, меню USB Device будет неактивным. Media Play List (Список воспроизведения) не будет сохраняться, если USB устройство не вставлено или в режиме ожидания, или выключено. Переместите строку прокрутки, затем нажмите клавишу up/down, поднимите или опустите страницу с помощью кнопки страницы. Войдите в поддиректорию, затем нажмите кнопку OK в директории файла, проиграйте выбранный файл, когда полоса прокрутки находится на файле, когда проигрывание закончится, произойдет автоматическое возвращение в меню USB.



## Function key/Функциональные клавиши

**Желтая клавиша:** Нажмите, чтобы отобразить Play List/Список воспроизведения

**Голубая клавиша:** Нажмите, чтобы выбрать режим повтора.

1. Нажмите числовую клавишу **0**, чтобы добавить в Play List всю музыку.

2. Нажмите числовую клавишу **1**, чтобы добавить в Play List все изображения.

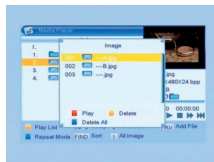
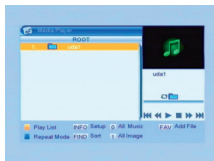
3. Нажмите кнопку **INFO**, чтобы отобразить окно Setup.

4. Нажмите кнопку **TXT**, чтобы отобразить окно Sort.

Функциональная клавиша **FAV**: Нажмите кнопку **FAV**, чтобы добавить в Play List, выбранные Вами изображения.

### Play List

Нажмите кнопку **FAV**, чтобы добавить картинку или музыку в Play List. Нажмите **[OK]** на кнопке Play List, и Вы сможете увидеть выбранную Вами картинку или музыку, и в этом списке Вы можете воспроизводить или удалять их.



**Red key/Красная кнопка:** Воспроизводит картинку на весь экран.

**Yellow key/Желтая кнопка:** Удаляет, выбранное Вами изображение.

**Blue key/Голубая кнопка:** Удаляет все изображения в списке.

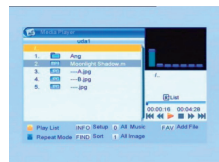
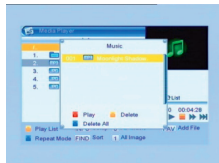
### Music List/Список музыки

Для выбора музыки, которую Вы хотите воспроизвести, используйте клавиши **PR+**, **PR-** и нажмите кнопку **FAV**, чтобы добавить ее в список музыки, или для добавления музыки в список Вы можете воспользоваться цифровой клавишей **0**. Нажмите желтую кнопку и выберите кнопку музыки, в окне вы сможете увидеть, выбранную вами музыку, и в данном списке вы можете воспроизводить музыку и удалять ее.

**Красная кнопка:** Воспроизведение музыки.

**Желтая кнопка:** Удаление выбранной музыки.

**Голубая кнопка:** Удаление всей музыки из списка.



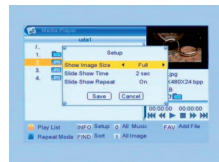
### Image List/Список картинок

Для выбора картинки, которую Вы хотите просмотреть, используйте клавиши **PR+**, **PR-** и нажмите кнопку **FAV**, чтобы добавить ее в список картинок, или для добавления картинки в список Вы можете воспользоваться цифровой клавишей **1**. Нажмите желтую кнопку и выберите кнопку картинку, в окне вы сможете увидеть, выбранные вами картинки, и в данном списке вы можете открывать картинки или удалять их.

**Красная кнопка:** Просмотр картинки.

**Желтая кнопка:** Удаление выбранной картинки.

**Голубая кнопка:** Удаление всех картинок из списка.



### Setup/Настройка

**Show Image Size/Размер показываемой картинки:** Выберите между full (на весь экран) и real (действительный размер).

**Slide Show Time/Время показа слайда:** Выберите между 1 -10 сек.

**Slide Show Repeat/Повтор показа слайда:** Выберите между on и off.

## Главное меню

### Sort/Сортировка

При нажатии клавиши **ТХТ**, на экране отобразится ниспадающий список типов сортировки.

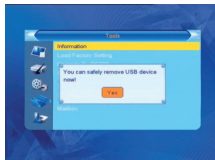
**Name(A-Z)**: возрастающий порядок, опускающий символ \$, номер находится впереди, затем заглавная буква, и в конце строчные буквы.

**Name(Z-A)**: порядок противоположный вышеописанному порядку Name(A-Z).

**Default**

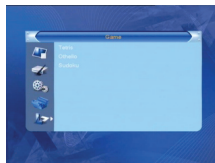
### 4.6 Remove USB Device safely/Безопасное удаление USB устройства

Для безопасного удаления USB устройства нажмите кнопку **OK** в окне Remove device safely, система отобразит диалог: "You can safely remove USB device now!" («Сейчас Вы можете безопасно удалить USB устройство») Нажмите **OK** на кнопке Yes для удаления USB устройства.



## 5. Game/Игра

1. Чтобы войти в игру нажмите кнопку **OK** или  $\triangle$ .
2. Используйте кнопки PR+, PR- для перемещения курсора вверх вниз.
3. Чтобы переместить выделение на левое меню, нажмите кнопку **EXIT** или  $\triangleleft$ .
4. В ыберите игру, в которую хотите поиграть, и нажмите кнопку **OK**, чтобы открыть окно игры.



## 6. REC/ЗАПИСЬ

### 6.1. Управление записью/Record Manager

1. Нажмите клавиши **PR+**, **PR-** для выбора вверх или вниз.
2. Нажмите **зеленую клавишу** для блокирования выделенного файла, за файлом появится символ замка. Перед тем как заблокировать файл вы должны ввести правильный пароль, пароль по умолчанию - 0000.
3. Нажмите **синюю клавишу**, чтобы стереть выбранный файл.
4. Нажмите **красную клавишу**, чтобы вызвать меню для переименования выбранного вами файла, затем нажмите цифровые клавиши (**0-9**), чтобы ввести символ.
5. Нажмите клавишу **[Play]** для просмотра. Нажмите **[OK]** для проигрывания в полноэкранном режиме, как показано на рисунке внизу.
6. Нажмите клавишу **[Pause]** для остановки. Повторно нажмите клавишу **[Pause]** для запуска функции пошагового просмотра. Нажмите клавишу для перемотки вперед или назад. Нажмите клавишу для медленной перемотки вперед или назад.



### 6.2 Информация о жестком диске УЦВ

Происходит отображение информации в окнах, как показано сбоку.



### 6.3 Форматирование жесткого диска

Нажмите «**OK**» на клавише «Форматировать» (Format), чтобы провести форматирование диска.



### 6.4 Конфигурация УЦВ/DVR Configuration

1. Сдвиг времени: Выберите между вкл и выкл («on» и «off»).
2. Тип записи: Выберите между PS и TS.
3. Выбор записи: Выберите раздел USB.

### 6.5 Переход/Jump

Выберите из 30сек, 1мин., 5 мин., 10 мин. и 30 мин.



## Главное меню

### «Горячие» клавиши

#### Number/Номер

Используйте числовые клавиши (0-9) для ввода номера, желаемого канала. Если введенный номер находится за пределами действительного номера канала, система выдаст сообщение "Invalid number"(Неверный номер). Чтобы закрыть это сообщение нажмите **OK**.

#### TV/RADIO

В нормальном режиме, для переключения между режимами TV и Radio используйте кнопки **TV/RADIO**.

#### Up/Down(Изменение канала)

Для изменения канала вверх/вниз, используйте кнопки **PR+**, **PR-**.

#### Left/Right (Звук+/-)

Для изменения уровня звука используйте кнопки  $\bar{\square}$   $\square^+$ . Кнопка  $\bar{\square}$  уменьшает звук с шагом 1, а кнопка  $\square^+$  добавляет звук с шагом 1.

#### Mute/Отключение звука

Чтобы отключить звук нажмите кнопку  $\boxtimes$ . Для восстановления звука Вы можете снова нажать кнопку  $\boxtimes$ , или нажать  $\bar{\square}$   $\square^+$ , чтобы открыть строку звука.

#### Pause/Пауза

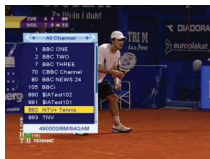
Во время просмотра Вы можете воспользоваться кнопкой **PAUSE**, чтобы остановить передачу изображения, но звук будет продолжать работать. Чтобы восстановить воспроизведение картинки, Вы снова можете нажать кнопку **PAUSE**.

#### Teletext/Телетекст

Нажмите кнопку **TXT**, чтобы открыть телетекст на экране. Если телетекст отсутствует, система сообщит "No Teletext Data". Нажмите кнопку **EXIT** для выхода.

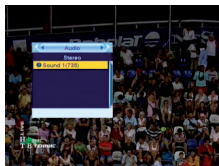
#### OK

1. Во время просмотра или прослушивания, нажмите кнопку **OK** для отображения списка телепередач и списка радиопрограмм.
2. Для выбора канала используйте кнопки **PR+**, **PR-** для перемещения вверх или вниз, а затем нажмите **OK**, чтобы воспроизвести данный канал на весь экран.
3. Для выбора спутника используйте кнопки  $\bar{\square}$   $\square^+$ .
4. Чтобы закрыть это окно используйте кнопки **MENU** или **EXIT**.



## Audio

1. Нажмите кнопку  $\triangleleft_{RV}^L$  для входа в окно Audio.
2. Используйте кнопки  $\triangleleft$   $\triangleleft^+$  для выбора Left, Right и Stereo.
3. Изменение аудио-режима относится только к текущему каналу, а не ко всем.
4. Чтобы закрыть это окно используйте кнопки **MENU** или **EXIT**.



## Recall/Возврат

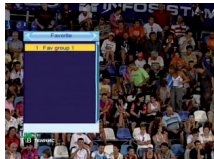
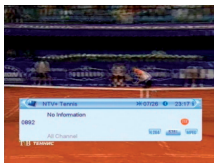
Чтобы переключиться с текущего канала на предыдущий, нажмите  $\leftarrow$ PR.

## Info/Информация

Нажмите кнопку **INFO**, чтобы войти в окно отображения информации.

## FAV/Избранное

1. Нажмите кнопку **FAV**, чтобы отобразить окно групп любимых программ.
2. Для выбора группы используйте кнопки  $\triangleleft$   $\triangleleft^+$ . Для перемещения по каналам вверх/вниз используйте кнопки **PR+**, **PR-**. Нажмите кнопку **OK** на выбранном канале, чтобы просмотреть его в полноэкранном режиме. Чтобы выйти нажмите **MENU** или **EXIT**.
3. Если избранные каналы отсутствуют, то при нажатии кнопки **FAV** система сообщит "No FAV Channel!".



## Multi-picture/Мульти-изображение

Чтобы отобразить на экране множественные каналы нажмите  $\square$ . Если Вы хотите выбрать канал, используйте кнопки **PR+**, **PR-**, кнопки на пульте, чтобы выбрать нужную ячейку и нажмите **OK** для входа.

## EPG/Электронная программа телепередач

Нажмите кнопку **EPG**, чтобы войти в окно EPG.

1. Нажмите кнопки **PR+**, **PR-**,  $\triangleleft$   $\triangleleft^+$  для перебора вверх/вниз, вправо/влево.
2. Нажмите красную кнопку для отображения окна Time Bar/строка времени. Используйте кнопки **PR+**, **PR-** для перебора вверх или вниз, а кнопки  $\triangleleft$   $\triangleleft^+$  для перемещения вправо или влево в строке времени.



## Главное меню

⏪: Нажмите кнопку **OK** при выделенной данной кнопке, чтобы возвратиться в окно EPG.

⏩: При выделенной данной кнопке нажмите кнопку **OK**, чтобы переместить курсор на текущую строку времени.

⏮: Нажмите кнопку **OK**, чтобы сместить время вперед или назад на полчаса.


⏭: Нажмите кнопку **OK**, чтобы сместить время вперед или назад на полчаса.

⏪ ⏩: Нажмите кнопку **OK**, чтобы сместить время вперед или назад на день. Начиная с текущей даты, вы можете переключаться между 14 днями по кругу.

3. Detail Information/Детальная информация: В окне EPG, нажмите кнопки **PR+**, **PR-** для выбора канала или программы, и нажмите кнопку **OK**, чтобы просмотреть детальную информацию о текущей программе.

4. Нажмите зеленую кнопку, чтобы открыть окно Timer. Вы можете установить таймер для текущей программы. Если уже задано 8 таймеров, система сообщит "Timer is full!" (Все таймеры задействованы).

### Teletext/Телетекст

Нажмите кнопку **TXT**/, чтобы отобразить на экране телетекст или окно субтитров.



## Поиск неисправностей

Проблема	Возможная причина	Что делать
Дисплей на передней панели не светится.	Не подключен кабель питания.	Проверьте, вставлен ли кабель питания в разъем питания.
Нет звука и картинки, а на передней панели горит красная лампа.	Приемник находится в режиме ожидания	Нажмите кнопку режима ожидания.
Плохая картинка / ошибка блокирования.	Слишком сильный сигнал.	Подсоедините ослабитель сигнала к антенному входу.
	Слишком высокий шумовой фактор антенны.	Замените на антенну с более низким шумовым фактором.
	Антенна неисправна.	Замените антенну.
При включении, картина не отображается на экране.	Система подсоединена через RF кабеля.	Проверьте, настроен ли UHF канал в Вашей системе и точно его подстройте.
Возникают помехи приема наземной программы или видеосигнала.	Система подсоединена через RF провода, и программа вывода приемника интерферирует с существующими наземными программами или видеосигналом.	Замените программу вывода приемника на более подходящую программу, или подсоедините систему через SCART провода.
Дистанционный пульт управления не работает.	Села батарейки.	Замените батарейки.
	Пульт неправильно нацелен.	Наведите пульт на приемник, или убедитесь, что никакие предметы не закрывают переднюю панель.

**Примечание:** Если вы испробовали все вышеизложенные действия, и проблема не была решена, пожалуйста, свяжитесь с Вашим дилером и консультантом по обслуживанию клиентов.



**acme<sup>®</sup>**